



У нумары:

**Творчасць —
заўжды адзінота**

Раіса Баравікова выпра-
вілася ў літаратурную
вандроўку з Аляксеем Ду-
даравым



4

**За зачыненымі
дзвярыма:
архіў друку**

Дзе пачытаць газету за
1924 год?

10

**Развітанне
з тэатрам?**

Тэатр рускага раманса
вымушаны спыніць сваё
існаванне...

18

**«Я не зрабіў таго,
што патрэбна
газеце...»**

За што
Алеся Бачы-
лу звольнілі
з «Літэра-
туркі?»



20-21

Шануйма сваё!

Экспедыцыя на Брэсцкім
мастацкім музеі



23

Сто год таму, у Ракуцёўшчыне...

Ірына МАСЛЯНИЦЫНА,
фота Анатоля Мьяльгуя

*Чым болі сходзіць дзён, начэй,
Тым імя мілае вышэй...*

Паэт казаў тое пра каханне. Мы паўтараем, суадносячы гэтыя словы з самім Багдановічам, з яго яркай і імклівай, як палёт каметы, творчасцю. Мы заўжды ведалі, што ў нас ёсць Багдановіч, талент якога быў заўважаны яшчэ пры жыцці. Нездарма яго так любілі і так бераглі сьбры. Нездарма шчымлівым жалем да гэтага юнацтва, на якім занадта рана паставіла сваю пячатку няўмольная смерць, нападніліся сэрцы ўсіх, каму даводзілася сысціся на жыццёвым шляху з Максімам. Мы ведалі, што ў нас ёсць Багдановіч, і калі яго не стала. Гэта там, у Крыме, на магіле яго было напісана сціплае: “студэнт”. А тут ён быў геніем. У часы царскай Расіі яго вершы пяшчотна захоўваліся і рупліва збіраліся, каб не згубіць ніводнага. У савецкія часы яго творы вывучаліся ў школах. Але сапраўдную веліч постаці паэта, каштоўнасць яго ўнёску ў літаратуру, культуру і свядомасць беларусаў пазнаем мы толькі цяпер. Можна, менавіта таму з вялікай удзячнасцю ў Ракуцёўшчыну на свята з кожным годам з’яжджаецца ўсё больш і больш людзей.

А першы раз свята прайшло 21 мая 1983 года. Тады яшчэ і філіяла музейнага тут не было, толькі па прапанове Мінскага абласнога краязнаўчага музея на ўскраіку вёскі былі ўсталяваныя два камяні. Адзін з іх, падобны да вялікай свечкі, — сімвал вечнай памяці. Другі, падобны да малітоўніка, прыняў на сябе радкі з верша М. Багдановіча:

*Хоць зернейкі засохлымі былі,
Усё ж такі жыццёвая іх сіла
Збудзілася і буйна ўскаласіла
Парой вясенняй збожжа на раллі.*

Геалагам і містыкам вядома такое вызначэнне: “месца сілы”. Далёкія продкі нашы вылучалі такія месцы і ладзілі на іх капішчы. “Месцам сілы” і паэтычнага натхнення палічылі Ракуцёўшчыну аматары паэзіі Максіма, бо гэта — сімвалічнае месца вяртання Багдановіча на Бацькаўшчыну. Своеасаблівым сімвалам стала і ўзнікненне ў 1981 годзе каля помніка першага на Беларусі пісьменніцкага парку з 70 дрэў, які назвалі “Максімаў сад”. Музейны ж філіял “Фальварак Ракуцёўшчына” стаў стварацца толькі ў 1991 годзе. Затое цяпер тут ёсць што паглядзець, паказаць гасцям Беларусі, нашым дзецям ды ўнукам. Тут ёсць прасторы для ўспамінаў, мар, уяўленняў. І ў прастору гэтую як нельга больш арганічна ўлічваецца “Ракуцёўскае лета”.

Штогод на базе філіяла Літаратурнага музея Максіма Багдановіча “Фальварак Ракуцёўшчына” праходзіць Рэспубліканскае свята паэзіі і песні “Ракуцёўскае лета”. Сёлета святкаванне супала з адметным юбілеем. Роўна сто гадоў таму сюды, да гасціннага гаспадара, дробнага шляхціца Вацлава Лычкоўскага, завітаў Максім, каб перажыць тут самы, напэўна, светлы перыяд свайго жыцця; каб адчуць яднанне з радзімай, пра якую ён марыў, якой трызніў удалечыні ад яе; каб стварыць цыклы вершаў “Старая Беларусь”, “Места”, вершаванае апавяданне “У вёсцы” і, між іншым, славетную “Вераніку”.



Традыцыйна ўскладаннем кветак ля Камянёў Памяці і аглядам экспазіцыі музейнага філіяла распачалося свята. У квяцістым дворыку паміж Домам гаспадара Ракуцёўшчыны, у якім так шчыра сто гадоў назад прымалі Багдановіча, і Домам арандатары, у якім пасялілі паэта і ў якім, паводле яго ўласных слоў, надзвычай добра пісалася, гасцей сустракалі спевамі ансамбль народнай песні “Маладзея” і народны хор “Крынічанька”. Хлебам-соллю гасцей частавала дырэктар музея Таццяна Шэляговіч. Каравай быў вялікім і смачным — кожнаму дасталася па кавалачку.

Галоўную ж святочную пляцоўку ўсталявалі на лузе нездалёк ад славетнай Максімавай крыніцы, той самай, пра якую паэт пісаў:

*У родным краю ёсць крыніца
Жывой вады.
Там толькі я змагу пазбыцца
Сваёй нуды.*

Канцэрт, у якім арганічна перапляталіся тэатралізаваныя моманты, музычныя нумары і паэтычныя выступленні, вялі артыст, радыёжурналіст Алег Ві-

нярскі і тэлежурналістка Вольга Водчыц. Навум Гальпяровіч і Анатоль Бутэвіч, Уладзімір Гілеп і Віктар Шніп, Людміла Рублеўская і Людміла Хейдарава, — літаратары, якія выходзілі на сцэну, каб аддаць даніну памяці Максіму Багдановічу. Агульны настрой добра ўдалося выразіць Навуму Якаўлевічу: “У мяне спыталіся сёння, ці буду чытаць вершы, прысвечаныя Багдановічу? Я падумаў, што ў беларускага паэта кожны верш можна лічыць прысвечаным Багдановічу”.

Тое ж самае можна было сказаць і пра музыку. Далёка не ўсе песні, што выконваліся ў гэты дзень у Ракуцёўшчыне, былі напісаны на словы М. Багдановіча. Але дух яго паэзіі нябачна прысутнічаў у кожным выступленні музыкаў і спевакоў. Гэта быў дух чыстай любові да роднай зямлі, яе традыцый і гісторыі. Саліст “Песняроў” Андрэй Усанаў скарыў публіку сваёй лірычнасцю, маладая спявачка Алена Шэўчык надала прысутным энергіі і радасці, фолк-медыя гурт “Неруш” прымусіў глядачоў літаральна пусціцца ў скокі.

Між іншым, трэба заўважыць, што госці Ракуцёўшчыны наогул паводзілі сябе вельмі непасрэдна. Яны падпявалі выканаўцам, прыхлопваючы, вучылі дзяцей запускаяць у нябёсы купленыя тут жа паветраныя цмокаў, плялі вянкi з лугавых кветак. Летуценныя надоўга застывалі з набытымі ў супрацоўнікаў музея томікамі вершаў паэта, чыталі, перачытвалі, прыгадвалі... Вяселья — заахвочвалі да танцаў сяброў і шчыра пляскалі, калі міністр культуры Рэспублікі Беларусь Павел Латушка выйшаў танчыць кракавяк.

Свята скончылася, але людзі не спяшаліся разыходзіцца. Ім хацелася як мага даўжэй пабыць у атмасферы зачараванасці і еднасці з паэзіяй, песняй, родным словам. А моладзь засталася чакаць прыцемкаў, каб пабачыць у небе самую першую, самую зіхатлівую зорку. Гэта не будзе “Зорка Венера”. Гэта будзе зорка Багдановіча, яго светлая душа, узнятая паэзіяй ажно да Нябёсаў.

На здымку: адчуць атмасферу свята можна было ўжо пад’язджаючы да Ракуцёўшчыны.

Пункцірам

У Пінскім кафедральным ка-
сцёле Успення Прасвятой Панны
Марыі, знайшоў вечнае супакаенне
старэйшы з дзейных каталіцкіх епіс-
капаў свету, першы беларускі карды-
нал Казімір Свэнтэк. У кастрычніку
гэтага года яму павінна было споў-
ніцца 97 гадоў. Прэзідэнт Рэспублікі
Беларусь Аляксандр Лукашэнка вы-
разіў шчырыя спачуванні ў сувязі
за смерцю кардынала Канферэнцыі
каталіцкіх епіскапаў Беларусі свята-
рам і вернікам Рымска-каталіцкай
царквы. “Для многіх пакаленняў свя-
тароў і вернікаў кардынал Свэнтэк
стаў сапраўдным сведкам веры, на-
стаўнікам і дарадцай”, — адзначана ў
спачуванні.

Мітрапаліт Мінскі і Слуцкі
патрыяршы экзарх усяе Беларусі Фі-
ларэт накіраваў Мітрапаліту Мінска-
Магілёўскаму, архіепіскапу Тадэвушу
Кандрусевічу спачувальны ліст у су-
вязі з канчынай кардынала Казіміра
Свэнтэка. У лісце падкрэслена, што
кардынал зрабіў незвычайна
многа для развіцця добрасуседскіх
стасункаў паміж Беларускай права-
слаўнай і Рымска-каталіцкай царква-
мі ў Беларусі.

Прэзідэнт Беларусі Аляксандр
Лукашэнка павіншаваў з юбілеем
народную артыстку Беларусі Валянці-
ну Гаяву. “Створаны Вамі ансамбль
“Харошкі” стаў сапраўднай візітоў-
кай нашай культуры, яго творчасць
шырока вядома ва ўсім свеце”, — га-
ворыцца ў віншаванні.

Прэзідэнт Беларусі Аляксандр
Лукашэнка павіншаваў з юбілеем
народную артыстку СССР Людмілу
Чурсіну, народных артыстаў Расіі
Ірыну Разанаву і Алега Газманова. У
віншавальных лістах выказваюцца
спадзяванні, што творчасць гэтых
папулярных у Беларусі артыстаў і
надалей будзе садзейнічаць развіццю
культурнага супрацоўніцтва брацкіх
народаў.

Прэзідэнт Беларусі Аляксандр
Лукашэнка павіншаваў старшыню
Саюза беларускіх яўрэйскіх грамад-
скіх аб’яднанняў і абшчын, заслу-
жанага архітэктара БССР Леаніда
Левіна з 75-годдзем. У віншаванні ад-
значана дзейнасць юбіляра па ўмаца-
ванні міру і згоды на зямлі, а таксама
тое, што будынкі і помнікі, створаныя
па праектах Левіна, уваходзяць у
златы фонд беларускага дойлідства.

Падзяка Прэзідэнта Рэспублікі
Беларусь аб’яўлена супрацоўнікам
розных сфер. У тым ліку рэктару
Міжнароднага гуманітарна-эканамі-
чнага інстытута Тамары Алпеевай
за вялікі ўнёсак у падрыхтоўку вы-
сокакваліфікаваных спецыялістаў;
за высокі прафесіяналізм і актыўны
ўдзел у рэспубліканскай грамадска-
культурнай акцыі “Беларусь — гэта
мы!” — 8 работнікам эстрады, у тым
ліку Ірыне Дарафеевай, Іне Афана-
сьевай, Вікторыі Алешка і Ганне Шар-
куновай; за шматгадовую плённую
працу ў сродках масавай інфармацыі
— 9 журналістам, у тым ліку дырэ-
ктару “Сталічнага тэлебачання” Ігару
Пазняку, палітычнаму аглядальніку
гэтага ж тэлеканала Алесі Высоц-
кай, намесніку галоўнага рэдактара
газеты “Рэспубліка” Маі Шэндрык,
галоўнаму рэдактару газеты “Знамя
юности” Яўгену Мясешку, рэдактару
аддзела газеты “Советская Белорус-
сия” Дзмітрыю Крату.

Прэзідэнт Беларусі Аляксандр
Лукашэнка накіраваў вітанне ўдзель-
нікам X Міжнароднага конкурсу ма-
ладых выканаўцаў папулярнай музы-
кі “Новая хваля”. Кіраўнік дзяржавы
выразіў упэўненасць, што юбілейная
“Новая хваля” будзе месцам творчых
адкрыццяў і цікавых сустрэч, дасць
свой ўнёсак ва ўмацаванне культур-
ных сувязяў паміж народамі.

Падрыхтавала
Ірына АЛЯКСАНДРАВА

За падзеяй

Таццяна КУЗНЯЧЭНКАВА,
фота Юрыя Пакроўскага

Над калекцыяй “Спадчына”
працавалі мастакі Паўлавапасад-
скай хустачнай мануфактуры,
лаўрэаты Дзяржаўнай прэміі Ра-
сійскай Федэрацыі ў галіне літарату-
ры і мастацтва заслужаны ма-
стак Расійскай Федэрацыі Ірына
Дадонава, Алена Жукава, Таццяна
Сухарэўская, Валерыя Фадзеева,
мастачка Алена Фаварытава, за-
служаны мастак Расійскай Федэ-
рацыі Віктар Зубрыцкі, а таксама
мастак-тэхнолаг, ганаровы пра-
цаўнік тэкстыльнай і лёгкай пра-
мысловасці Уладзімір Стулаў і ма-
стак-стыліст, заслужаны мастак
Расійскай Федэрацыі Аляксандр
Хопкін.

Варта адзначыць, што створа-
ныя паўлавапасадскімі майстрамі
вырабы неаднаразова адначалі-
ся на міжнародных і ўсерасійскіх
выставах — нават і ў пазаміну-
лым стагоддзі. Сярод узнагарод
— Вялікі дзяржаўны герб на Усе-
расійскай мастацка-прамысловай
выстаўцы (1896 год, Ніжні Ноў-
гарад), “Гран-пры” Міжнароднай
выстаўкі (Парыж), залаты медаль
сусветнай выстаўкі (Брусэль),
прызы міжнародных выставак у
Дамаску і Лейпцыгу. У 1997, 1999,
2001, 2005, 2008 і 2010 гадах Паў-
лавапасадская хустачная ману-
фактура атрымлівала Расійскую
нацыянальную прэмію ў наміна-
цыі “Лепшая праца года ў галіне
дызайна” “Вікторыя”. А апошнім
часам — што ні год, то новыя да-
сягненні і новыя ўзнагароды.

І вось чарговая ўзнагарода.
Дыплом намінанта на прэмію Са-
юзнай дзяржавы творчаму калек-
тыву мануфактуры ўручае намес-
нік Дзяржаўнага сакратара-член
Пастаяннага камітэта Саюзнай
дзяржавы Іван Бамбіза.

— Гэта ўнікальнае прадпрыем-
ства, — адзначыў Іван Міхайла-
віч. — Думаю, ніхто з вас не ўяў-
ляў, як робяцца хусткі і шалі. Вы
бачыце, што ўвесь працэс доўгі
і складаны. Але самае галоўнае

“ Гісторыя Паўлавапасадскай хустачнай мануфак-
туры налічвае не адно дзесяцігоддзе. У далёкім 1795
годзе селянін Іван Лабзін адчыніў фабрыку па выпуску
шаўковых хустак. У сярэдзіне XIX стагоддзя яго праўнук
Якаў Лабзін разам з кампан’ёнам Васілём Гразновым па-
чалі вытворчасць баваўняных хустак з набіўным малюн-
кам. У 1853 годзе яны заснавалі “Танлёвы дом пад фірмай
“Якаў Лабзін і Васіль Гразноў”, які быў вядомы і ў Расіі, і за
яе межамі.

У Саюзе пісьменнікаў Беларусі

Сяргей КЛІМКОВІЧ

Наш, членаў Саюза пісьменні-
каў Беларусі, візіт сюды быў пры-
меркаваны да 70-годдзя гераічнай
бітвы за Магілёў. Дэлегацыя ўскла-
ла на адметных месцах мемарыялу
ярка-чырвоныя гваздзікі ў даніну
памяці і смутку. Присутныя з ці-
кавасцю і хваляваннем аглядзелі
27-мятровую капліцу — знак велі-
чы воінскага духу. Сцены каплі-
цы распісаныя фрэскамі, у нішах
размешчаныя мармуровыя дошкі
з імёнамі абаронцаў Магілёва, а ў
цэнтры ўсталяваны маятнік Фука,
знак вечнага жыцця, руху і памя-
ці пра ўсіх, хто загінуў на гэтым
полі ў 1941-м. Ад імя дэлегацыі
старшыня Мінскага гарадскога
аддзялення Саюза пісьменнікаў
Беларусі, сакратар праўлення СПБ
Міхась Пазнякоў пакінуў запіс у
кнізе ганаровых гасцей. Потым мы
наведалі невялікі штучны вадаём
“Возера Слёз”, што сімвалізуе слёзы
ўсіх жанчын, якія страцілі сыноў і
ружы ў гады вайны. Ад капліцы
мужоўдзяцца чатыры алеі. Адна з
іх носіць імя вядомага пісьменніка
Канстанціна Сіманава, які абесс-
мяроціў у сваім рамане “Жывыя і

«Спадчына»
не дзеліцца — яна яднае

Сярод намінантаў на прэмію Саюзнай дзяржавы ў галіне літаратуры і мастацтва
за 2011—2012 гады — аўтары калекцыі паўлавапасадскіх шалёў “Спадчына”.
На мінулым тыдні ім былі ўручаныя дыпломы намінантаў.



— яго пачатак, калі спецыяліст,
мастак нешта задумвае, а пасля
ўвасабляе гэтую ідэю ў малюнку.
І шалі, якія насамрэч з’яўляюцца
мастацкім творам, становяцца
таварам. І тое, што ўжо больш
як 215 гадоў яны карыстаюцца
папытам, гаворыць пра многае.
Таму, калі разглядалася пытанне
пра выбар намінантаў, камісія

з прадстаўнікоў міністэрстваў
культуры Беларусі і Расіі прай-
сці міма такіх высокамастацкіх
твораў, якімі з’яўляюцца паў-
лавапасадскія шалі, канечна,
не магла. Такія вырабы — гэта
творчасць, традыцыі, гэта наша
высокакультурная спадчына.
Тое, што мы павінны неслі ў бу-
дучыню, прадстаўляць нашым
дзецям, унукам, каб і яны захоў-
валі. Таму што гэта карані, з якіх,
як гаворыцца, пачынаецца наша
будучая гісторыя.

Калекцыя “Спадчына”, на-
мініраваная на прэмію, — гэта
больш як 50 унікальных і над-
звычайных прыгожых шалёў, ство-
раных у розныя гады рознымі
мастакамі. Некаторыя ўзоры
добра вядомыя прыгажуням і
карыстаюцца папулярнасцю не

адно дзесяцігоддзе, а асобныя
яшчэ зусім маладыя, але і яны
паспелі знайсці сваіх прыхільні-
каў. Дарэчы, яшчэ больш пры-
хільнікаў старадаўняга элемента
нацыянальнага строю з’явілася
пасля прадстаўлення шалёў на
сёлетнім “Славянскім базары” ў
Віцебску.

На першы погляд, “Спадчы-
на” можа падацца вельмі разна-
роднай: традыцыйныя шалі з
узорам з кветак ці ў спалучэнні
з арнаментам, тэматычныя шалі
— напрыклад, “Жыццё Святога
Праведніка Васілія Паўлавапа-
садскага”, “Юбілейны Пецяр-
бург”. Але калі прыглядзецца, ра-
зумееш: гэта на самай справе ка-
лекцыя, а не асобныя творы. Бо
ўсе яны аб’яднаныя любоўю да
Радзімы, ва ўсіх — нашы агуль-
ныя карані і традыцыі. Возьмем,
да прыкладу, “Малінаўку”, што
нагадвае летні сад — мноства
кветак і колераў. Мастачка Ва-
лерыя Фадзеева расказвае гісто-
рыю шалі:

— Калі ствараеш малюнак для
будучай шалі альбо хусткі, бы-
вае, што назва з’яўляецца раней
за эскіз. Аднак не заўсёды. Часам
усё зроблена, падрыхтавана, а на-
звы для ўзору ўсё няма. Так было
і з гэтай шаллю. Ужо і з колерам
вызначылася... Адночы пачула
вядомую песню ў выкананні Яд-
вігі Паплаўскай і Аляксандра Ці-
хановіча “Малінаўка”. Вось яно
— тое, што на маім малюнку!
Словы песні запалі ў душу і далі
назву шалі — “Малінаўка”.

Гісторыя “Малінаўкі” — не
адны прыклад таго, як удала ў
мастацкім творы спалучаецца
творчая думка розных, часам
незнаёмых людзей. А ў выніку
ствараецца калекцыя, што яднае
народы і зберагае нашы агуль-
ныя — славянскія — традыцыі.

На здымку: намеснік Дзяр-
жаўнага сакратара Саюзнай
дзяржавы Іван Бамбіза падчас
экскурсіі.

Па слядах гісторыі

Буйніцкае поле... Яно — уражвае. Няма тут нейкіх асаблівых інжынерных
пабудоў, як на гісторыка-культурным комплексе “Лінія Сталіна”, ды і
экспанатаў не так багата, але гэта зямля — сама па сабе ўжо гісторыя.
Гераічная гісторыя нашага народа.

мёртвыя” подзвіг байцоў і каман-
дзіраў, што абаранялі Магілёў, і
попелам упакоўся пасля смерці
свайёй, развезены над Буйніцкім
полем.

У нашай пісьменніцкай дэлега-
цыі быў і галоўны дырэктар за-
межнага вяшчання Беларускага
радыё, паэт Навум Гальпяровіч,
таму адразу з Буйніцкага поля ў
эфір пайшоў цікавы рэпартаж.
Прынамсі, склад нашай дэлега-
цыі быў вельмі прадстаўнічы. У
яе ўвайшлі прэзаікі і паэты Мін-
скага гарадскога і Магілёўскага
абласнога аддзяленняў Саюза
пісьменнікаў Беларусі Міхась
Пазнякоў, Уладзімір Дуктаў, Яў-
ген Каршукоў, Мікалай Іваноў,
Аляксандр Церахаў, Леанід Лук-
ша, Мікалай Хобатаў і Андрэй
Душачкін, ён жа — вядомы ак-

цёр, які здымаўся ў ролі ваенна-
га ўрача ў фільме “Дняпроўскі
рубеж”.

Заканмерным працягам паезд-
кі быў агляд музея гісторыі Магі-
лёва, які размяшчаецца ў будынку
адноўленага помніка архітэктуры
XVII стагоддзя — гарадской Ра-
тушы. Гэты будынак знаходзіцца
ў гістарычным цэнтры Магілёва
і з’яўляецца месцам правядзення
ўрачыстых мерапрыемстваў і афі-
цыйных прыёмаў гарадскога вы-
канаўчага камітэта.

Пасля наш “культурны дэсант”
высадзіўся на тэрыторыі базы за-
хоўвання і ўтылізацыі бранятан-
кавай маёмасці, дзе адбылася су-
стрэча з ваеннаслужачымі. І загучалі
вершы... Прыгожыя вершы
— гэта тыя, пасля чытання якіх
лёгка становіцца на душы. Вер-

шы, якія перадаюць прыгажосць
душы чалавека, яго любоў да род-
нага краю, да родных людзей.

Аўтары былі ўзнагароджаныя
шчырымі апладысмантамі і квет-
камі.

У другой частцы вечара перад
прысутнымі выступіла творчая
група Акадэмічнага ансамбля
песні і танца ўзброеных Сіл. Ма-
ленькі канцэрт не пакінуў нікога
абьякавым.

...Мы вярталіся ў Мінск з цёп-
лым пачуццём. Трапяткое стаў-
ленне вайскоўцаў да гісторыі сва-
ёй часці і адданасць сваёй справе
нягледзячы на цяжкасці, якія заў-
сёды ёсць у аддзелных гарнізонах,
— гэта добры знак таго, што ў гра-
мадстве ёсць здаровыя сілы, якія
здольныя годна адказаць на ўсе
негатыўныя выклікі сучаснасці.

Літабсягі

Лізавета ВІХУРА,
фота Дзмітрыя Пятровіча



Узяўшы слова дзеля адкрыцця мерапрыемства, паэт Навум Гальпяровіч заклікаў прысутных на беларускай, Купалавай “прадвечнай мове з зямлёй і сэрцам гаварыць”. Дарэчы, сярод выступоўцаў у той дзень было шмат паэтаў: Міхаіл Пазнякоў і Уладзімір Скарынкін, Людміла Рублеўская і Лізавета Палеес, Андрэй Скарынкін і Віктар Шніп. Яны чыталі свае вершы, прысвечаныя Купалу ці проста навяняты сутыкненнем з яго творчасцю, дзяліліся пачуццямі, распавядалі пра

Падыхаць паветрам паэзіі

Традыцыйнае свята паэзіі, песні і народных рамёстваў “З адною думкаю аб шчасці Беларусі”, якое штогод праводзіцца ў Купалавай Вязынцы, гэтым летам было прысвечана не толькі 126-годдзю з дня нараджэння класіка беларускай літаратуры, але і 60-годдзю першага філіяла Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы — мемарыяльнага запаведніка “Вязынка”. Старанна падрыхтаванае супрацоўнікамі музея, Саюзам пісьменнікаў Беларусі і аддзелам культуры Маладзечанскага райвыканкама, свята сабрала некалькі соцень гасцей: паэтаў, музыкантаў, мастакоў, народных умельцаў, проста аматараў паэзіі.

тое, як Купала ўвайшоў у іх жыццё, каб застацца ў ім назавешна светлым арыенцірам, прыкладам, сімвалам радзімы.

Шмат гучала на свяце і музыкі. Выступалі барды Аляксей Жбанаў і Раман Яраш, Наталія Сівухіна і Дзмітрыя Пятровіч. У Вязынку прыехалі таксама некалькі фальклорных калектываў. Адзін з іх — маладзечанскі народна-этнаграфічны гурт “Крынічанька” — асабліва спадабаўся прысутным. Старажытныя беларускія напевы, якія так любіў Купала, гучалі ў суправаджэнні то сумнай жалейкі, то загадкава-задуманнай дуды...

Парадавалі публіку і майстры з віцебскага народнага клуба аматараў фларыстыкі “Анюта”. Выстаўка іх работ “І зелень, і песні, і кветкі...” арганічна ўпісалася ў рытм і настрой свята, бо прадстаўляла работы, створаныя на купалаўскія сюжэты.

Тыя, хто раней гэтага не ведаў, пачулі, што Вя-

зынка ўключана ЮНЕСКА ў маршрут міжнароднага турызму. Музей Купалы ў Вязынцы па-свойму ўнікальны. Адноўлены на падмурку дома, у якім у далёкім 1882 годзе нарадзіўся паэт, будынак музея захоўвае ў сваіх фондах больш як тысячу рэчывых, пісьмовых і выяўленчых рэліквій.

Безумоўна, большасць гасцей бывалі тут неаднаразова. Але зноў і зноў прыходзіць да Купалы ў Вязынку. Навошта? Ды хача б проста пастаяць у густым ценю магутных дрэў ля сажалкі; дакрануцца да векавога дуба, які памятае, безумоўна, і Купалу, і яго бацькоў; падыхаць паветрам паэзіі, паразмаўляць з Нябёсамі, яшчэ раз пачуць роднае слова. Бо ж сказана: пакуль жыве слова — жывы і народ.

На здымку: свае вершы на свяце чытае Лізавета Палеес.

3-пад пярэ

Нацыянальная кінастудыя “Беларусьфільм” аб’явіла адкрыты маладзёжны конкурс, удзельнікам якога прапануюць стварыць сцэнар мультфільма, прысвечанага нацыянальнай тэматыцы. Удзел у конкурсе могуць прыняць паўналетнія маладыя людзі ва ўзросце да 31 года. Аргкамітэт будзе прымаць за яўкі да 1 кастрычніка 2011 года Конкурс скіраваны на тое, каб развіваць традыцыі нацыянальнага кінамастацтва і ўзмацніць яго ўплыў на сацыяльна-культурнае жыццё грамадства. Вынікі аргкамітэт плануе падвесці ў лістападзе.

Алена ГАЛАЙ

У пасёлку Чэнкі Гомельскага раёна на набярэжнай ракі Сож проста з пяску нарадзіўся чуд. Храм вышынёй тры з паловай метры да болю падобны да слаўтай Старабеліцкай царквы, адной са старэйшых у Гомельскай вобласці. Аўтары пясчанага твора мастацтва — студэнты-архітэктары Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта транспарту, засталіся задаволеныя. Падзея, якой быў прысвечаны плэнэр, — 85-годдзе Гомельскага раёна, — не засталася незаўважанай. Можа, гэтак і трэба падыходзіць да святавання юбілеяў — ярка і творча?

Ірына АЛЯКСАНДРАВА

Бібліятэка № 5 Партызанскага раёна Мінска праславілася як бібліятэка, якая рэгулярна ладзіць сустрэчы сваіх чытачоў з творцамі. За 55 гадоў яе існавання тут пабывалі многія прадстаўнікі творчай інтэлігенцыі. У тым ліку — кампазітар Яўген Цікоцкі, спевакі Віктар Чарнабаеў, Аркадзь Саўчанка, Тамара Шымко, мастак Іван Ахрэмчык, пісьменнікі Георгій Марчук, Кастусь Тарасаў, Раіса Баравікова, Вольга Аколава, актрыса Марыя Захарэвіч. Бібліятэка плённа супрацоўнічае з Мінскім аддзяленнем Саюза пісьменнікаў Беларусі, рэдакцыямі літаратурных часопісаў. Арганізацыя сустрэч шмат у чым спрыяе зацікаўлены творчы падыход да работы супрацоўнікаў бібліятэкі. Іх няшмат, але яны — энтузіясты.

Алёна КАЛЕЙНІК

Творчы вечар салісткі Народнага хору ветэранаў вайны і працы “Радасць” Валянціны Баянавай-Шульгоўскай прайшоў у Навагрудку. Сабраліся прыхільнікі творчасці самадзейнай спявачкі, настаўнікі школы, увесь харавы калектыў. Спявачка раскавала пра сябе, пра тое, як яна, дзяўчына з Цюмені, воляй лёсу апынулася ў Навагрудку, дзе жыве ўжо 20 гадоў. А пасля ў выкананні Валянціны Баянавай-Шульгоўскай гучалі народныя песні і раманы, класіка савецкай эстрады і песні часоў Вялікай Айчыннай.

Яўген ЛАПЦЕЎ

Пісьменнікі Віцебскага абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў Беларусі глыбока смуткуюць з выпадку заўчаснай смерці пісьменніка і сябра, старшыні Мінскага абласнога аддзялення СПБ Рыгора САКАЛОЎСКАГА і выказваюць глыбокае і шчырае спачуванне родным і блізкім.

Брэсцкае абласное аддзяленне Саюза пісьменнікаў Беларусі глыбока смуткуе з выпадку смерці выдатнага чалавека, чулага сябра, таленавітага паэта, грамадскага дзеяча, сапраўднага патрыёта сваёй Радзімы, кіраўніка Мінскага абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў Беларусі Рыгора Васільевіча САКАЛОЎСКАГА і выказвае шчырыя спачуванні яго родным і блізкім.

Артлінія

Ірына МАСЛЯНІЦЫНА,
фота аўтара

Радасны і яркі свет

У Мастацкай галерэі “БелАрт” у Мінску адкрылася выстаўка карцін Вольгі Ярэскай, якая працуе ў традыцыйнай тэхніцы беларускай маляванкі.

тнічае. Нават начное купальскае неба таямніча зіхаціць водбліскам загадкавай бэзавай Папараці. Папараць-кветка, відаць, адзін з найлюбімейшых вобразаў мастачкі. Яна прыдумала кветку з вялікім здзіўлена расплошчаным сінім вокам на высокай бахматай сцябліне. Папараць — гэта своеасаблівы абярэг. Іншы абярэг — вялікі чырвоны, сонечны леў з такімі ж сінімі добрымі чалавечымі вачыма.

— Надта люблю гэтага льва, — кажа Вольга Міхайлаўна. — Я думаю, ён сапраўды абараняе мяне ад усялякага зла, праганяе цемру.

Леў у Вольгі Ярэскай нейкі “карункавы”. З поўсцю яго пераблыталася чырвоная трава і маленькія



ўсмешлівыя кветачкі. Нібыта карункамі затканыя і іншыя работы мастачкі. Вось дрэва, пад кожнай галінкай якога птушыныя маці кормяць птушанятаў. А вакол іх — кіпельна-белыя разныя кветкі. Вось вясковая нявеста сярод дываноў, куфраў і кветак. А вось вам і Нясвіж часоў Барбары Радзівіл і Жыгімонта Аўгуста — “карункавы” сярэднявечныя домікі ўздоўж ракі — як уздоўж сінняй стужкі.

— У мяне няма спецыяльнай мастацкай адукацыі, — тлумачыць Вольга Міхайлаўна, — я не стэлізую свае работы пад “наіўнае мастацтва”. Я малюю так, як умею і адчуваю. І вельмі хачу, каб пачуцці мае — любоў, радасць, замілаванне — перадаваліся людзям.

На здымку: вясельныя рамонкі, якія падарылі мастачцы, цудоўна гарманіравалі з яе радаснымі карцінамі.

Повязі

Пад зоркаю Нурэева

Традыцыйны, ужо сямнаццаты па ліку, Міжнародны фестываль балетнага мастацтва імя Рудольфа Нурэева адбыўся ва Уфе. Менавіта тут, у сталіцы Башкартастана, пачынаўся творчы шлях геніяльнага танцоўшчыка XX стагоддзя. Памяць пра яго штогод збірае сусветных зорак на сцэне Башкірскага дзяржаўнага тэатра оперы і балета, і сёлета ўдзельнічаць у фестывалі, ганаровым прэзідэнтам якога з’яўляецца легендарны балетмайстар, народны артыст СССР Юрый Грыгаровіч, меў гонар саліст нашага Вялікага акадэмічнага тэатра, народны артыст Рэспублікі Беларусь Ігар Артамонаў.

Лана ІВАНОВА

Прадстаўнік Беларусі трапіў у яскравае міжнароднае сузор’е майстроў харэаграфічнага мастацтва. Хто ж яшчэ быў сярод удзельнікаў XVII Міжнароднага фестывалю балетнага мастацтва імя Рудольфа Нурэева? Прыма Нацыянальнага тэатра Штутгарта Алісія Аматыян, саліст Берлінскай дзяржаўнай оперы Міхаіл Каніскін, зоркі Марыінскага тэатра Санкт-Пецярбурга Кацярына Кандаурава, Яўген Іванчаенка ды Настасся Калегава, салісты Вялікага тэатра Расіі Андрэй Мяркур’еў ды Андрэй Еўдакімаў, лепшыя артысты Пермскага акадэмічнага тэатра оперы і балета імя П. Чайкоўскага, Татарскага акадэмічнага дзяржаўнага тэатра оперы і балета імя М. Джалілія, Башкірскага дзяржаўнага тэатра оперы і балета...

У межах яскравай праграмы фестывалю, які, паводле традыцыі, адкрыўся прэм’ерай (сёлета гэта была пастаноўка балета класіка азербайджанскай музыкі К. Караева “Сем прыгажунь”), адбыўся паказ чатырох класічных балетаў, у тым ліку спектакля “Бяйдэрка” на музыку Л. Мінкуса, дзе партыю Салора выканаў Ігар Артамонаў. Партнёркай нашага суайчынніка выступіла Наталля Салагуб, колішняя салістка Марыінскага тэатра, а цяпер — балетнай сцэны Дрэздана (Германія).



Каб паглядзець на танец свайго куміра ў родных сценах, прыхільнікам Ігара Артамонава, вядучага майстра сцэны Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Рэспублікі Беларусь, даваяцца чакаць надыходу восені: новы сезон тэатра пачынаецца 1 верасня.

На здымку: лаўрэат міжнародных конкурсаў Наталля Салагуб (Нікія) ды народны артыст Рэспублікі Беларусь Ігар Артамонаў (Салор) у фестывальным спектаклі “Бяйдэрка”.

Раіса БАРАВІКОВА,
фота Кастуся Дробава

— Літаратура — вялікі цуд. Не будзь яе, як бы мы дазналіся пра ўсе астатнія цуды свету?! Дык, Аляксей Ануфрыевіч, давай здзейснім нашу літаратурную вандроўку, але пачнем яе не з літаратуры, а з цуду творчасці — як высыявае задумка, што перашкаджае ці садзейнічае (гэта ўжо псіхалогія), ну і вынік... Зусім нядаўна ў выдавецтве “Літаратура і Мастацтва” выйшла цудоўная кніга тваіх кінааповесцей. Я прачытала “Радавыя”, добра ведаючы тваю аднайменную п’есу. Вельмі балючыя старонкі з эмацыянальнага боку, калі ж чыста як пра літаратуру — магутна! У Васіля Быкава — свая старонка пра мінулую вайну, як і ў Віктара Някрасава ці ў Георгія Бакланова, але яны былі там... штодня блізка да шалёнай кулі і да многага іншага... Ты — з пасляваеннага пакалення, дык пасля “Вечара” чаму “Радавыя”, “Дняпроўскі рубеж”, “Брэсцкая крэпасць”?

— Але давай спачатку пра літаратуру як пра цуд. Сапраўды, калі згадваць класіку, таго ж самага Чэхава, міжволі задумваешся, адкуль усё гэта. З Космасу? Адтуль, куды і ідзе інфармацыя пра ўсё быццё чалавечае ад нас жа саміх? Мы ж, у прынтцыпе, нічога пра сябе яшчэ не ведаем: хто мы? Што мы такое? Адкуль мы? Якія мы?

Але дакладна вядома, што са старажытных часоў літаратура праз найбольш дасведчаных людзей, якімі і з’яўляліся людзі мастацтва, інфармавала пра свет і ўвогуле пра ўсё жыццё чалавечае на розных этапах яго развіцця. Гэта была вельмі адказная роля, якая цягнулася тысячагоддзі, і стаўленне да пісьменніка было, як да грамадскага святара. За пісьменнікамі ішлі, ім верылі і іх слухаліся. І яны ж, пісьменнікі, часта адпраўляліся на вогнішча. Вось што нярэдка вынікала з цуду, чым гэты цуд абарочваўся...

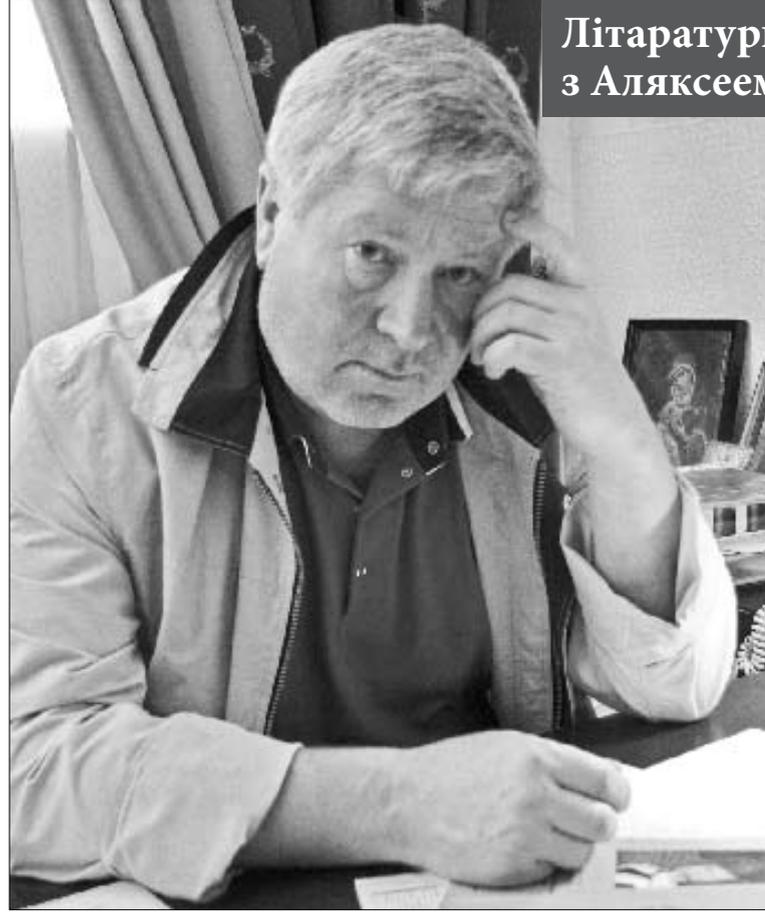
Цяпер давай пра тое, што я — з пасляваеннага пакалення. Мне часта даводзіцца адказваць на падобнае пытанне: як гэта вы не ваявалі, а пішаце пра вайну? Дык вось, не робячы сабе кампліментару, скажу, што маю здольнасць паставіць сябе сярод падзей, якіх не бачыў, але пра якія ведаю. Гэта, вядома ж, і ад распедаў пра ваеннае ліхалецце, і, падкрэсліваю, праз лепшую літаратуру пра вайну, якую стваралі пісьменнікі, якіх ты згадала вышэй. Нельга адмаўляць і генетычную памяць. Яна проста існуе.

— Мяне ўсё больш і больш апааноўваюць пачуцці, якім і называюцца. Адчуванне нейкага пісьменніцкага Бермудскага трохкутніка. Быццам пісьменнікі праваліліся ў нейкі іншы час... Тая ж самая “Касмічная кніга ў творах беларускіх пісьменнікаў” для дзяцей, якая выйшла напачатку гэтага года ў РВУ “Літаратура і Мастацтва”. Кніга цікавая, выдатна аформленая. Адзначаўся юбілейны Дзень касманаўтыкі, хто, дзе згадаў пра яе? А калісьці, я ўпэўнена, яна стане сапраўдным адкрыццём... Дык што ты думаеш наконт пісьменніцкага Бермудскага трохкутніка? Гэта парадокс ці нешта іншае?

— Час змяніўся, і змяніліся каштоўнасці. Тое, пра што я казаў раней, людзі ўжо могуць атрымліваць не праз пісьменніка, а праз камп’ютар. Добра гэта ці дрэнна, можна колькі заўгодна разважаць, але гэта так і па-іншаму не будзе. Пісьменнік ужо не месія, не грамадскі святар, як гэта было на працягу многіх і многіх стагоддзяў... Але гэта не азначае, што пры такім жыццёвым раскладзе трэба махнуць рукой і здацца, прыняць як належнае ў наступе найноўшага тэхналагічнага прагрэсу. Нікая тэхніка не зробіць тое, што зробіў Чэхаў альбо Моцарт. Сапраўдны твор заўжды асветлены духам, а скажам, апавяданне, напісанае праз

Адразу хочацца прызнацца: я люблю сваё пакаленне пісьменнікаў, сярод якога ёсць імёны мне асабліва дарагія, гэта тыя творцы, з кім давялося попеч, у адным часе, працаваць і поўніць сваім унёскам гэты самы вялікі цуд свету, што завецца літаратурай... У вядомага пісьменніка, драматурга Аляксея Дударова гэты ўнёсак вельмі важкі, і мне захацелася нейкім чынам пранікнуць у самыя што ні ёсць вытокі яго творчасці.

Творчасць — заўжды адзінота



Літаратурная вандроўка з Аляксеем Дударавым

камп’ютарную праграму, гэтага духу не мае. Таму ніякі камп’ютар не стане вышэй за чалавека, яго душу, яго розум, зрэшты, талент. Адсюль і чыгач... Людзі, якія думаюць пра сваю душу, ашчаджаюць яе, яны заўжды будуць чытаць, цікавіцца лепшымі кнігамі, створанымі таленавітымі аўтарамі. Ва ўсе часы талентамі звычайна станавіліся, а лепш сказаць, нарадзіліся, ды, на вялікі жаль, здараецца, што ім і прызначаюцца. Але ж толькі праз сапраўдную кнігу, праз энергію таленту, што сыходзіць ад яе, чыгачы ўмацоўваюць свой уласны дух.

— Люблю паварушыць памяць... Нават помню самую першую нашу з табой сустрэчу ў Доме літаратара ў Петруся Макаля, які недзе ў сярэдзіне семідзясятых працаваў у Саюзе пісьменнікаў літаратурным кансултантам. Пятрусь Міхайлавіч, помню, цябе прадставіў як маладога прэзіяка, у цябе выйшла ці рыхтавалася да выхаду кніжка апавяданняў. Пятрусь Макаль — выдатны паэт, мне заўжды любасна называць яго адным са сваіх літаратурных настаўнікаў. Цікава, а ў цябе быў гэты перыяд: вучань і настаўнік? Ці ты абмінуў яго — гэтак усё імкліва атрымалася: п’еса за п’есай, спектакль за спектаклем?

— Я ўсё жыццё вучыўся і вучыўся, і цяпер вучуся. Увогуле, я пачаў пісаць, калі пачытаў творы Шукшына, таму што нейкім чынам пабачыў у іх сваіх суседзяў у родных Клянах, дзе я нарадзіўся. Было ўражанне, што Васіль Макаравіч жыву ў маіх Клянах.

Ну, а з нашых пісьменнікаў заўжды для мяне былі настаўнікамі і Васіль Быкаў, і Янка Брыль, і Андрэй Макаёнак... Усе пісьменнікі і паэты, якія пішуць душой, а не паркерам. І калі гаварыць пра дарагое з часоў маладосці, дык тым, дарагім, і застаецца сама маладосць, як, дарэчы, і часопіс пад такой назвай. У “Маладосці” я

ўпершыню ў жыцці надрукаваўся — былі змешчаны два апавяданні — і большай радасці для мяне не было. Нават калі дзяржаўныя прэміі атрымліваў, так не радаваўся. З цеплынёй заўжды ўспамінаю Уладзіміра Дамашэвіча, які шмат гадоў загадваў аддзелам прозы ў часопісе “Маладосць”. Яго характар, манера размаўляць, нават яго слоўцы, якія перайшлі на Дзерваеда ў маіх “Радавых”, якога называлі Дзедам, як і Дамашэвіча ў нашай маладосці, які, зразумела ж, па ўзросце ніякім дзедам тады і не быў.

— Нехта нядаўна сказаў, што цяпер пісьменнікі — як птушкі: усё паасобку, кожны ў сваім гняздзе. У прынтцыпе, пісьменніцкая праца вымагае глыбокага адзіноцтва, і ўсё ж... На пачатку красавіка была такая цудоўная вечарына да 65-годдзя Валі Коўтун, а ў самым канцы красавіка яе не стала, і кажучы, што ў ноч перад пахаваннем з ёю ў пустой кватэры заставаўся толькі сын Міша... У “ЛіМе” я пачынаю весці рубрыку “Школа добрых пачуццяў”, якім і заклікана вучыць літаратура. Але я пра іншае...

На нейкім расійскім тэлеканале была даволі займальная перадача пра зайздрасць у асяродку зорак расійскага шоу-бізнеса. Чаго толькі там не расказвалі! Да гэтага можна скептычна ставіцца, ды разам з тым... Не абмінае гэтае пачуццё і творцаў. Аляксей, ты не проста таленавіты, славеты, знакаміты, ты заўжды навідавоку, поспех ад цябе ніколі не адварочваўся. А ці адчуваў ты ў адносінах да сябе чыпосці зайздрасць і як ты на гэта ўсё рагуеш?

— Творчасць — гэта заўжды адзінота, у якой бы жанры пісьменнік ні працаваў. І чым больш яркі творца, тым больш ён адзінокі, і нічога дзіўнага тут няма. Вазьму на сябе смеласць сказаць, што Пушкін лічыўся

“сваім хлопцам”, заўжды наўкол шмат сяброў... І ўсё гэта лухта! Не было ў яго сяброў, геніі пакутуюць усё сваё жыццё ў самоце. Так і Талстой, і Лермантаў, і наш Купала... Ад гэтага творца ніколі і не прыме нагоўп, а нагоўп ніколі не прыме сапраўднага творцу.

А ў творчым асяродку так, яму нехта можа і пазаздросціць... Толькі ж зайздрасць, калі яна некага напаткае, — гэта хвароба, іржа душы. Звычайна ж у нармальным творчым жыцці як бывае? Калі я захапляюся нейкім творам, калі хтосьці зробіў лепш, чым гэта раблю я, дык па-добраму хочацца зрабіць яшчэ лепш, магчыма, выкарыстоўваючы яго вопыт.

Зусім нядаўна мне адзін чалавек сказаў, што калі ты адчуваеш, што на цябе пішуць ананімікі ці нейкія там даносы, адным словам, табе жадаюць зла, дык схадзі ў царкву і закажы малебен ва здравіе таго, хто гэта ўсё робіць, толькі ад чыстага сэрца. Ва здравіе душы чалавека, якая хворая, захварэла на зло. Мож, Гасподзь і пашле паратунак хоць бы ў выглядзе пакаяння.

— У гісторыі літаратуры застаюцца не толькі творцы, а і постаці, услаўлення ў неўміручых творах. Найчасцей жанчыны: тыя ж Лаура, Беатрычэ... Вось скажы, для цябе твая Валянціна не проста жонка, маці тваіх дзяцей. Вы разам прахлылі вялікае жыццё, яна, напэўна, першая, хто чытае твой кожны новы твор. З ёю ты раішся, дзелішся ўсімі радасцямі, трывогамі і сумненнямі. Цікава, ці сказаў ты ёй усё самыя галоўныя словы, якія хацелася б сказаць. І ўвогуле, кім павінен быць для творцы той, хто ўвесь час побач, у самым што ні ёсць будзённым жыцці?

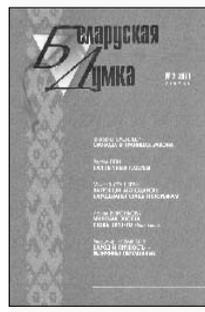
— Творчасць — рэч інтымная, ва ўсялякім выпадку для мяне. І як гэта прыкра ні гучыць, але вобразы, якія я ствараю, іншым разам мне даражэйшыя і бліжэйшыя за рэальна блізкіх людзей. Гэта не ёсць добра, гэта кепска. Але мой Буслай з яго бацькамі, Васіль, Ганна і Гастрыг з “Вечара”, Дугін, Дзерваед, Адуванчык, Барбара Радзівіл, дзяўчаткі з “Не пакідай мяне” — гэта, па сутнасці, мая сям’я. Я з ім і жыву, і плачу, і смяюся... Думаю, маім жонцы, дзецям і ўнукам часам якраз гэтага і не хапае.

— Здаўна існуе пагалоска, што творцы — людзі не ад гэтага свету, здатныя на любыя фантазіі і ўчынкы. Скажы, калі б цябе папрасілі нешта напісаць пра сябе, свае творы, зрэшты, увогуле пра нашу літаратуру, пра ўчарашні і сённяшні яе дзень, а потым напісанае ўкласці ў пляшку і куды-небудзь закапаць для далёкіх-далёкіх нашчадкаў, каб яны пра ўсё пачулі, што называецца, з першых вуснаў, што ты напісаў бы?

— Адкажу коратка. Я нічога не стаў бы пісаць, а проста працягваў бы: “Бог — ёсць любоў!” І не трэба пра нешта там распісваць, у гэтым выразе ёсць усё!

У лабірынце часоў

Мікіта ХУКА



Чарговы, сёмы, нумар часопіса “Беларуская думка” адкрывае артыкул Генеральнага пракурора Рэспублікі Беларусь Рыгора Васілевіча, прысвечаны забеспячэнню

большай свабоды прадпрымальніцкай дзейнасці, права кіраўнікоў прадпрыемстваў на дзелавую рызыку. Як працяг тэмы рэалізацыі Дырэктывы Прэзідэнта Беларусі № 4 — гутарка з лідарамі прадпрымальніцкай супольнасці Уладзімірам Карагіным і Рыгорам Вадзеям пра тое, што хвалюе беларускіх бізнесменаў, як улады спрабуюць дапамагчы ў сітуацыі, якая склалася на сённяшні дзень.

Як заўжды, у часопісе змешчаны блок артыкулаў па грамадска-палітычнай тэматыцы. Пра эвалюцыю сучаснай сям’і, асаблівасці дзяржаўнай дэмаграфічнай палітыкі расказвае журналіст Сняжана Міхайлоўская ў матэрыяле “Перавернутыя піраміды”.

Апошнім часам у шэрагу СМІ шмат абмяркоўваюць маральны стан грамадства. Эксперты Уладзімір Грозаў і Юрый Красноў прапануюць канкрэтныя крокі па адраджэнні духоўнай самасвядомасці, у першую чаргу маладога пакалення.

Герман Маскаленка, які наведаў Ушацкі раён Віцебскай вобласці, у матэрыяле “Непахіснасць вечнага” адлюстроўвае асноўныя напрамкі работы мясцовай выканаўчай улады, поспехі працоўных калектываў, культурныя і гістарычныя асаблівасці аднаго з найпрыгажэйшых куточкаў нашай Радзімы.

12 ліпеня споўнілася 95 гадоў з дня нараджэння аднаго з вядомых даследчыкаў нашай гісторыі Лаўрэнція Абэцэдарскага. Кім ён быў: першаадкрывальнікам ці “прадстаўніком вульгарна-сацыялагічнага кірунку ў гістарычнай навуцы Беларусі савецкага перыяду”, як канстатуе “Энцыклапедыя гісторыі Беларусі” выдання 1993 года? З чым не згадзіліся апаненты Лаўрэнція Самянічавіча па пытаннях руска-беларускіх узаемаадносін XVI—XVII стагоддзяў, нацыянальна-вызваленчай барацьбы мас у XVII ст.? Пра перыпетыі жыцця патрыярха айчынай навукі, яго навуковыя пошукі разважае доктар гістарычных навук, прафесар Мікалай Сташкевіч.

XVII Міжнародны кінафестываль “Лістапад”, які прайшоў у мінулым годзе, па сваёй сутнасці, унутраным напавенні і змесце настолькі адрозніваўся ад папярэдніх кінафорумаў, што гэта стала нагодай для мноства неадназначных ацэнак як прафесіяналаў, так і шараговых глядачоў. Пра цярпны шлях развіцця беларускага кінамастаства праз прызму якасна новага “Лістапада” расказвае заслужаны дзеяч культуры Рэспублікі Беларусь, доктар філасофскіх навук, прафесар Вадзім Салееў.

У часопісе таксама змешчаны артыкул акадэміка НАН Беларусі Анатоля Свірыдзенка “Дзе знайсці інавацыі?”, аналітычны матэрыял доктара філасофскіх навук Уладзіміра Калмыкава “Народ і асоба — велічыні пераменныя”, артыкул кандыдата гістарычных навук Вадзіма Гігіна “Палітычныя рэсурсы” і шэраг іншых матэрыялаў.

Асоба ў гісторыі

Уладзімір БАЦКАЛЕВІЧ

Век кардынала Свёнтака

Памёр адзін з найстарэйшых каталіцкіх кардыналаў свету Казімір Свёнтак — наш вялікі суайчыннік. Пакутнік і праведнік. Строгі настаўнік і мудры дарадца. Сапраўдны рупліўца і патрыёт. Чалавек незвычайнага, чулага сэрца. Па яго жыцці можна вывучаць гісторыю Беларусі апошняга стагоддзя: рэпрэсіі, пагрозы расстрэлу з-за рэлігіі, турмы і лагеры, узнаўленне разбураных і разрабаваных касцёлаў.



Казімір Свёнтак нарадзіўся 21 кастрычніка 1914 года ў горадзе Валга, што ў Эстоніі, ахрышчаны ў Рызе. Калі яму было тры гады, яго сям'ю выслаілі ў Сібір. Адтуль ён вярнуўся ў Беларусь. Пасля заканчэння Пінскай Вышэйшай духоўнай семінарыі працаваў у Пружанах. Там яго арыштавалі “за шпіянаж” і асудзілі. Два месяцы знаходзіўся ў камеры смертнай. Толькі вайна перашкодзіла выканаць прысуд. Праўда, у 1943 годзе яго арыштавала гестапа. А ў 1944-м за ім зноў прыйшлі “свае”. Маладога святара — “ворага народа” на дзесяць гадоў адправілі ў Сібір, затым па этапу ў Інту, што ля Варкуты. Голад, холад, здзекі, рабская праца на лесапавалах і ў шахтах. Многія таварышы па няшчасці не вытрымлівалі такіх жудасных умоў. Казімір выстаў, перамог.

Што давала яму сілы? Пазней у часопісе “Наша вера” пастыр адказаў на гэтае пытанне: “Мяне ўтрымлівала і пры жыцці, і пры Богу мая моцная, непакісная вера. Часам здараліся сітуацыі (з людскога пункту гледжання) сапраўды безнадзейныя. Хоць бы і тыя два месяцы, праведзеныя ў камеры смерці брэскай турмы, адтуль кожную ноч а 12-ай гадзіне людзей выводзілі на расстрэл. Я чакаў, калі адчыніцца дзверы ў маю камеру... Але ў душы быў перакананы, што выжыву. Зразумела, калі на тое будзе Божая воля. І нават на допытках, з прыстаўленым да скроні пісталетам, я не губляў надзеі... Не губляў надзеі і ў перасыльным лагерах ў Оршы, дзе сярод вязняў панавала крывавае дызентэрыя... Лежачы на бетоннай падлозе, паўпрытомны, я не пераставаў маліцца. Звяртаўся ў думках да Маці Божай і да Яе Сына і верыў, што Яны не пакінуць мяне, не дадуць прапасці...”

Пасля смерці Сталіна Казімір Свёнтак зноў апынуўся ў горадзе над Пінай, там, дзе ўпершыню пачаў і прыняў Божы пакліч, дзе спачываў ягоны апыкун і заступнік біскуп Лазінскі. У катэдрах не было святара. Яна як бы чакала Казіміра Свёнтака. На тое была Божая воля. Але каб яе выканаць, трэба было зноў прайсці праз цяжкія выпрабаванні і цяжкія выпрабаванні. Не адну ноч ксёндз правёў у будынку КДБ:

ваяўнічым атэістам вельмі не хацелася, каб Пінская катэдра займела свайго пробашча. Яго ўтаварвалі, прапаноўвалі іншыя пасады, пагражалі саслаць назад, у Варкуту. Нічога не дзейнічала. Пяць месяцаў цягнулася процістаянне. Нарэшце, у канцы 1954 года, ксёндз атрымаў дазвол на рэгістрацыю і пачаў працу.

Колькі сіл забрала рэстаўрацыя катэдры, колькі ён нацярапеўся, аднаўляючы дах святыні, перабіраючы сваімі рукамі кожную чарпачыну... Ён рабіў усё магчымае, каб адрадыць жывы касцёл — народ Божы, жывыя

камяні якога — вернікі. І такі час нарэшце настаў. Канец 80-х і пачатак 90-х гадоў мінулага стагоддзя прынеслі рэлігіі доўгачаканую स्वाбоду.

Пастырская актыўнасць ксяндза прэлата Казіміра Свёнтака, яго адданасць справе Касцёла, незвычайныя арганізатарскія здольнасці, аўтарытэт і пашана сярод святароў не засталіся незаўважанымі Апостальскаю Сталіцаю: Святы Айцец Ян Павел II у 1991 годзе прызначыў яго першым Мітрапалітам новастворанай Мінска-Магілёўскай мітраполіі і Апостальскім адміністратарам Пінскай дыяцэзіі.

У 77 гадоў мітрапаліт распачаў сваё біскупскае служэнне. Ён візітуе парафіі, устаўляе дэканаты, бароніць правы вернікаў, актыўна ўдзельнічае ў пасяджэннях рады Канферэнцыі біскупаў Еўропы і іншых міжнародных касцёльных арганізацыях.

У 1994 годзе Папа рымскі надаў Казіміру Свёнтаку тытул кардынала, а ў 1999-м уручыў яму спецыяльную ўзнагароду “Fidei testis” (Сведка веры), прысуджаную Інстытутам Паўла VI.

Пакліканне да святарства — адно з найпрыгажэйшых і таямнічых. Чым яно з’яўлялася асабіста для Казіміра Свёнтака? Два гады назад, падчас агульнабеларускай сустрэчы святароў, кардынал растлумачыў: “Ужо 70 гадоў я нясу святарскае служэнне. Гэты час быў вельмі глыбокім перажываннем майго паклікання. Жыццёвы і святарскі досвед сфарміравалі ўва мне адносіны да Бога, да людзей і да сябе. Беларусь ужо багатая на родных святароў, якія нарадзіліся на гэтай зямлі, якія скончылі семінарыі ў Гродне, Пінску і ў

іншых месцах. Яны — наша сіла. Пройдзе некаторы час і, дзякуючы Богу, у Беларусі будзе дастаткова святароў мясцовага паходжання... Я ведаю, што ніводны волас не ўпадзе з маёй галавы без Богага Провіду”.

У гэтыя жалобныя дні не толькі каталікі, але і прадстаўнікі іншых канфесій, кіраўнікі дзяржаўных і грамадскіх арганізацый успамінаюць заслугі першага кардынала Беларусі перад Бацькаўшчынай. Іх цяжка пералічыць. Дзякуючы намаганням Казіміра Свёнтака, Касцёл узяўся з руінаў. Адраджэнне Мінскай архікатэдры. Стварэнне Канферэнцыі каталіцкіх біскупаў — вышэйшага прадстаўнічага органа лакальнага Касцёла. Развіццё каталіцкага друку. Адкрыццё духоўных семінарыяў. Каранаванне трох цудадзейных абразоў маці Божай — у Брэсце, Лагішыне і Будславе. Актыўнае развіццё добрасуддскіх стасункаў паміж Рымска-каталіцкай і Беларускай праваслаўнай цэрквамі ў рэспубліцы. І, бадай, ці не самае галоўнае — у каталіцкіх храмах загучала беларуская мова, спачатку ціха, асцярожна ў пінскай катэдрах, а пасля і ў іншых храмах. Ксёндз-кардынал разумеў, што родная мова, як цэмент, звязвае людзей, дае ім найлепшы спосаб зразумець адзін аднаго, адною думкаю жыць. Яна — векавая праца многіх пакаленняў, невычэрпная крыніца, бязмежная народная скарбніца, таму яе нельга не паважаць.

Яго Эміненцыя, першы кардынал Беларусі Казімір Свёнтак пахаваны ў крыпце катэдры Унебаўзяцця Найсвяцейшай панны Марыі. У старажытным Пінску, дзе пачаўся і скончыўся яго святарскі шлях. Шлях цяжкі, але шчыры, адданы Богу і людзям.

Зваротная сувязь

Кароткае шчасце і памяць на ўсё жыццё

Расціслаў БЕНЗЯРУК

Ад той хвіліны, як трапілі ў рукі №№ 6—9 “ЛіМа”, я “жыву” Караткевічам. У іх было змешчана даследаванне, прысвечанае гісторыі кахання Уладзіміра Караткевіча і Ніны Молевай, якая на Вышэйшых літаратурных курсах у Маскве чытала лекцыі па гісторыі мастацтваў.

Сваё даследаванне “Рэканструкцыя адносінаў” Дзяніс Марціновіч правёў, абпіраючыся на творы Караткевіча, і ў першую чаргу на раман “Нельга забыць”, які ў часопісным варыянце меў назву “Леаніды не вернуцца да Зямлі”. А таксама паводле перапіскі паэта з Н. Молевай, Я. Брыльм і Ю. Гальперыным. Марціновіч лічыць раман аўтабіяграфічным і сцвярджае, што аўтар наўмысна ў самым пачатку напісаў: “Усе імёны і падзеі ў гэтым рамане — выдуманыя. Усякае падабенства з рэальна існуючымі людзьмі з’яўляецца выпадковым”. Бо, на думку даследчыка, “такія фразы звычайна пішуцца тады, калі падабенства больш чым відавочнае”.

Галоўныя героі “Леанідаў...” — Андрэй Грынкевіч ды Ірына Горава, у якіх угадваюцца сам аўтар і Ніна Молева. Аўтабіяграфічнасць вобразаў падкрэсліваў і Адам Мальдзіс у кнізе “Жыццё і ўзнясенне Уладзіміра Караткевіча”. Ён задвае маскоўскую выкладчыцу М., імя якой не раскрывае, бо гэтак хацеў сам Караткевіч.

Тое даследаванне, што правёў Д. Марціновіч, змусіла мяне перачытаць раман У. Караткевіча “Нельга забыць”. Першы раз чытаў “Леанідаў...” у студэнцкія гады, калі ў педінстытуце рыхтавалася абмеркаванне рамана. На чытацкую канферэнцыю меўся прыхаць і сам аўтар, але нешта затрымала Уладзіміра Сямёнавіча ў сталіцы.

Прайшлі гады. 20 снежня 1980 года Уладзімір Караткевіч браў удзел у чытацкай канферэнцыі ў Брэсцкім педінстытуце. Калі ў канцы вечарыны многія падышлі да стала, каб узяць аўтограф, я папрасіў, каб Уладзімір Сямёнавіч распісаўся на зборніку “Вячэрнія ветразі”. Караткевіч, узяўшы ў рукі кніжку, нечакана падняў на мяне вочы і прагаварыў:

— О, гэта мая любімая кніга! І няспешна вывеў: “Мілы Расціслаў Бензярук, высокая трымайце ветразі”.

І тады, і многія гады пасля я меркаваў, што Караткевіч, гаворачы гэтыя словы, падкрэсліваў, наколькі дарагі яму любы твор. Трэба было мне дажыць да 2011 года, пазнаёміцца ў “ЛіМе” з даследаваннем “Рэканструкцыя адносінаў”, перачытаць раман “Нельга забыць” і зборнік “Вячэрнія ветразі”, аповесць-эсэ А. Мальдзіса, каб нарэшце ўсвядоміць, якую ролю ў Караткевічавым жыцці і творчасці сыграла Н. Молева.

У “Вячэрніх ветразях” ёй прысвечаны чатыры вершы, у тым ліку і “Дзіва на Нерлі”, які з’явіўся пасля пазездкі студэнтаў з Н. Молевай ва Уладзіміраўскую вобласць, дзе ў У. Караткевіча адбылося знаёмства з дзіўнай царквой Пакрава. Светлыя пачуцці да Ніны Міхайлаўны пісьменнік захаваў да свайго апошняга ўздыху. Сапраўды, кароткім было шчасце, а памяць засталася на ўсё жыццё...

Месца прапіскі таленту

Іван РОЎДА, дэкан філалагічнага факультэта БДУ, доктар філалагічных навук, прафесар

У 1921 годзе (першым годзе існавання БДУ) у складзе ўніверсітэта быў факультэт грамадскіх навук з этнолага-лінгвістычным аддзяленнем, дзе і пачалі сваё навучанне 86 студэнтаў. У 1922/23 навучальным годзе факультэт грамадскіх навук быў рэарганізаваны: на базе этнолага-лінгвістычнага і педагогічнага аддзяленняў створаны педагогічны факультэт, дзе паўстала літаратурна-лінгвістычнае аддзяленне з беларускай, рускай, польскай і яўрэйскай секцыямі.

У 1923 годзе на педагогічным факультэце пачаў працаваць Якуб Колас, які стаў першым старшынёй дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі па літаратурна-лінгвістычных дысцыплінах. У Музеі гісторыі Беларусі дзяржаўнага ўніверсітэта знаходзіцца заява Якуба Коласа з просьбай аб прызначэнні яго асістэнтам кафедры беларускай мовы. У гэтым жа годзе беларускую мову і літаратуру выкладаў пісьменнік, літаратуразнаўца, лексікограф М. Гарэцкі. У 1923—1927 гг. курс беларусказнаўства і беларускай дыялекталогіі чытаў першы старшыня Інбелкульта С. Некрашэвіч. Беларускую мову выкладаў аўтар шматлікіх падручнікаў, вучэбных дапаможнікаў Я. Лёсік.

У першае дзесяцігоддзе існавання ўніверсітэта яго закончылі многія ў будучым вядомыя пісьменнікі: П. Броўка, П. Лебкі, П. Галавач, А. Званак, Т. Кляшторны, Кандрат Крапіва, Ф. Куляшоў, М. Лужанін, Я. Скрыган, М. Хведаровіч і інш. З пачаткам Вялікай Айчыннай вайны ўніверсітэт часова перапыніў сваю дзейнасць, але ўжо ў 1943 годзе было прынята рашэнне аб аднаўленні працы ўніверсітэта на станцыі Сход-

Хутка Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт адзначыць сваё 90-годдзе. Гэта свята для ўсіх факультэтаў БДУ. Тым не менш для некаторых з іх дадзены юбілей набывае асаблівую важкасць, значнасць, калі гісторыя факультэта вядзе свой адлік з першых гадоў існавання ўніверсітэта. Да такіх факультэтаў адносіцца і філалагічны.

Хімічнага раёна Маскоўскай вобласці. Дэканам быў прызначаны М. Ларчанка. У гэтым жа годзе студэнтам філфака стаў І. Мележ, які сумяшчаў вучобу з працай выкладчыка ваеннай справы. У 1944 годзе разам з іншымі студэнтамі ён прымаў актыўны ўдзел у пераездзе БДУ ў Мінск.

Нягледзячы на цяжкасці канца 1940-х гадоў, выкладчыкі і студэнты знаходзілі час займацца не толькі вучобай, але і навукай: на факультэце распрацоўвалася 11 навуковых тэм. Выходзіла насценная газета “Слова філалага”, якая праіснавала да канца 1980-х гадоў і была пляцоўкай для развіцця творчага таленту многіх пісьменнікаў. Напрыклад, у 1950-я гады на філфаку вучыліся М. Мушыньскі, П. Ткачоў, М. Стральцоў, М. Ароўка, А. Вярцінскі, Н. Гілевіч, А. Мальдзіс, М. Магучоўскі, В. Адамчык, І. Пташніцаў, І. Чыгрынаў, А. Клышка, В. Чамярыцкі, К. Цвірка, Р. Барадулін, Г. Бурайкін, В. Зуёнак, Ю. Свірка і інш.

Развівала творчы талент студэнтаў і створанае ў 1964 годзе літаратурнае аб’яднанне “Узлёт”, на пасяджэнні якога прыходзілі не толькі філфакаўцы, але і студэнты іншых факультэтаў БДУ і іншых ВНУ. Добрай традыцыяй філфака стаў злёт студэнтаў і выкладчыкаў у Вязынцы. Пачаткам гэтага цудоўнага мерапрыемства сталі 1970-я гады. Пасля перапынку ў 1990-я і пачатку новага стагоддзя гэтая традыцыя зноў аднавілася з 2006 года.

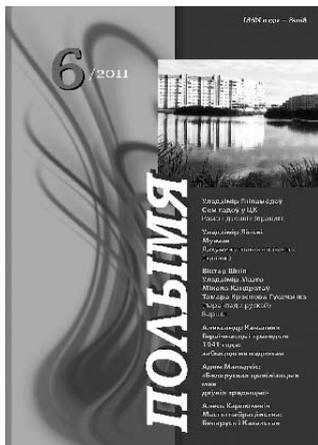
Да 1990-х гадоў мінулага стагоддзя асноўнымі спецыяльнасцямі факультэта былі “беларуская мова і літаратура”, “руская мова і літаратура”. Пасля распаду Савецкага

Саюза змяніліся задачы, што сталі перад філалагічным факультэтам БДУ. Нам неабходна было рыхтаваць сваіх славістаў, спецыялістаў па класічных і заходне-еўрапейскіх мовах. На пачатку XXI ст. наспела патрэба ў падрыхтоўцы спецыялістаў па кітайскай мове і літаратуры. У сувязі з адзначаным у 90-я гады былі адкрыты новыя спецыяльнасці, у якія ў адпаведнасці з патрабаваннямі часу наўдана былі ўнесеныя істотныя змены.

Як бачым, наш факультэт дае магчымасць развіць разнастайныя моўныя і літаратурныя таленты студэнтаў. Падтрымліваюцца традыцыі, закладзеныя заснавальнікамі творчага аб’яднання “Узлёт”. Шмат сучасных вядомых паэтаў абавязаны яму пачаў у вялікую літаратуру. Сёння традыцыі ўзлётцаў працягвае вядомы крытык, дацэнт кафедры беларускай літаратуры і культуры Лада Алейнік. Яе факультатыў “Літаратурная творчасць” наведваюць студэнты розных аддзяленняў. На факультэце працуе і літаратурна-творчы гурток “Альганка”, які ўзначальвае паэтэса, літаратуразнавец, дацэнт кафедры гісторыі беларускай літаратуры І. Багдановіч. На пасяджэннях гуртка чытаюцца і абмяркоўваюцца творы ўдзельнікаў, даюцца парады па культуры творчасці, архітэктоніцы, вобразнасці паэтычных твораў, па ўдасканаленні і шліфоўцы радка.

Сёння, як і раней, філалагічны факультэт рады вітаць у сваіх аўдыторыях новых таленавітых творчых студэнтаў, якім па добрай філфакаўскай традыцыі будучы створаны ўсе ўмовы для творчага росту.

«Што можна новага сказаць?»



Дзяніс МАРЦІНОВІЧ

Паэтычныя старонкі чэрвеньскага нумара часопіса "Польмя" прадстаўлены імёнамі пяці твораў. Усіх іх яднае як традыцыйнасць, вернасць класічнай паэзіі, так і наяўнасць спрэчных момантаў у творах.

Вершы Віктара Шніпа вабяць лірызмам, тонкасцю, багаццем вобразаў ("І сузор'і расы, што ад сонца растаюць, // Калі чорнае золата знікне ў траве, // І, як дым, камары затанюць свой танец, // І заглаччуць крыжы на драўлянай царкве",

"І вясны беларукай пчала залагая // Выглядае з вулля нібы з хмары прамень"). Але чарговая порцыя балад, прысвечаных знакамітым дзеячам беларускай культуры, выклікае пытанні. Складваецца ўражанне, што падчас іх напісання паэт ходзіць па коле. Большасць твораў у такім жанры на дзіва падобныя. Больш за тое, у шэрагу выпадкаў можна памяняць загаловкі і творы, а чытач і не заўважыць розніцы.

Уладзімір Мазго найбольш вядомы чытачам як самабытны дзіцячы паэт. Таму прыхільнікі яго творчасці заўважаць у падборцы адметнасці індывідуальнага почырку, а вось крытыкі — не "дарослы", а "дзіцячы" і падарожны настрой: "Нашчадкам адраджэна // Багаціці Радзівілаў" "Чароўная мелодыя, // Кірылы і Мяфодзія", "Дзівы // Клічуць на Мальдзівы, // Цуды // Вабяць да Піцунды".

Вельмі расчароўваюць урыўкі з паэмы "Зямлі і людзям", створанай Любоўю Русілкай паводле ўспамінаў Элізы Ажэшкі. Па сваёй

стылістыцы яны нагадваюць банальную рыфмоўку біяграфіі знакамітай пісьменніцы без аніякага сэнсавага і вобразнага абагульнення ("я зноў святанню веру, // І да сябе заву, // Ад спісанай паперы // ўздымаю галаву").

Разнастайнай па жанравай тэматыцы атрымалася падборка Тамары Красновай-Гусачэнікі (у перакладзе на беларускую мову Андрэя Цяўлюскага). Тут знайшліся месца творах пра прыроду, прашчураў, паэзію, патрыятычным вершам ("Боль за Радзіму — больш чым проста боль // У ім жыццё маё. І мой прысуд // Яго я атрымала як пароль // Які да скону ў сэрцы пранясусь"). Лепшым сярод прапанаваных вершаў падаецца "Памяці сына": "Цішыня // У сусвечце цэлым, // Бельм полем снег // Там душа злітае з цела // Раніцай навек // Развіталася // Трымцела, // Трызіла адно, // На імгненне // Заляцела // У роднае акно".

Асобна хацелася б звярнуць увагу на няўважлівасць твораў, сэнсавую непрадуманасць радкоў,

у якіх словы выкарыстоўваюцца толькі для рыфмы. Напрыклад, "Нябачны хтось іграе на раялі, // Ці сам раяль іграе, як жывы, // Каб вы, вясновая, не сумавалі, // Як у нябёсах мёртвых журавы" ("Нябачны хтось іграе на раялі..."; В. Шніп). Чаму гэта нябёсы сталі "мёртвыя"? Памерлыя людзі ўсё ж такі сыходзяць у зямлю, а на неба адлітаюць іх душы. Тым больш, там жа, згодна хрысціянскаму веравызнанню, знаходзіцца і Бог. "Нібыта былы кардынал, // Што веру не здаў паняверцы, // Прышоў Аўгустоўскі канал, // Злучыўшы стагоддзі і сэрцы" ("Аўгустоўскі канал", У. Мазго). Відавочна, што слова "кардынал" цудоўна рыфмуецца са словам "канал". Але ў чым жа сэнс радкоў? Папершае, калі ён былы, значыцца, якраз адмовіўся ад веры. Па-другое, як канал мог прыйсці? Нарадзіцца? Атрымаць прысвячэнне? "Ёй у труне — букецкі бэзу. // Падкрэсліў хтосьці боль імпрэзы" ("Зямлі і людзям", Л. Русілка). Ці-

кава, з якога часу пахаванне стала імпрэзай? "Мой дзед, прабаць, што не магла я // Тады малітвам спагадаць: // Як жыць, калі мо сам чакаеш, // Ці не назаўтра паміраць" ("Дзед Даніла", Т. Краснова-Гусачэнка). Паколькі размова ідзе пра дзядулю лірычнай гераіні, відавочна, што падчас дзеяння верша яна была ці маладой, ці, прынамсі, сярэдніх гадоў. Няўжо ў такім узросце людзі чакаюць смерці? Але калі такія думкі і ёсць, ад іх, наадварот, хутчэй прыходзіць да Бога.

Найбольш яркае ўражанне ў мяне засталася ад аднаго з вершаў Міколы Кандратава, які стаў своеасаблівым сімвалам разглядаемай "пальмянскай" паэзіі: "Што можна новага сказаць // у свеце, што стары, як мора, // калі пагас былы азарт, // калі прамоўлена так многа // слоў, што згарэлі на кастры // ці патанулі ў водах Стыкса?... // Магчыма толькі паўтарыць // з таго, што свет паспеў забыць".

Алімпійскі спакой аглядальніка

асэнсаванні прамінулай літаратурнай эпохі.

З'яўленне ў чэрвеньскім нумары часопіса "Нёман" перапіскі Максіма Лужаніна і Яўгенія Пфляўмбаўма зацікавіла мяне з розных прычын: у лістах можа захоўвацца каштоўны факталагічны пласт літаратурнага жыцця 1920—1930-х гадоў, сведкамі і актыўнымі ўдзельнікамі якога былі асобныя персанажы; эпістальны раскрывае асаблівасці мовы, а праз гэта — і псіхалогіі творцы.

З апошнім усё так і ёсць. Лірычны стыль Лужаніна перадае не факты і падзеі, а настрой. Дэталізацыя ў лістах, можна сказаць, няма, і гісторыкам літаратуры застанецца толькі прыняць дадзеную публікацыю "да ведама". Тое ж, што можна было б "выцягнуць", часта зашыфравана ў ініцыялах.

Вядома, добра, што такая публікацыя адбылася (і працягнецца ў наступным нумары). Аднак нельга не зрабіць публікатару шэраг заўваг.

Найперш трэба адзначыць поўную адсутнасць навуковага апарату. Няма ні каментарыяў, ні пазнакі на паходжанне дакумента. Варта было

б узяць любое з навуковых выданняў, каб упэўніцца, што так справа не робіцца. Можна сказаць, што часопіс не месца для навукі. Але публікацыя дакумента мае свае правілы. Па-першае, трэба агаварыць дакладныя сігнатуры дакумента (дзе знаходзіцца, у якім фондзе, вопісе, справе, на якіх аркушах). Па-другое, ахарактарызаваць дакумент з пункту гледжання захаванасці, асаблівасці напісання ці почырку. Па-трэцяе, тэкст дакумента павінен перадавацца вельмі дакладна. Калі неабходна стала дапамога графолога ці дасведчанага ў рукапісах чалавека, то яе не варта адкідаць, спышаючыся (у выніку кожны ліст у "нёманскай" публікацыі мае адну, дзве, тры лакуны — менавіта праз паспешлівасць). Па-чацвёртае, кожны тэкст трэба падаваць як асобную адзінку, аддзяляючы дакументы адзін ад аднаго нумарамі ці загаловкамі. Па-пятае, патрэбна вызначыць пазіцыі для каментавання і запісаць іх. Калі ёсць ваганні ў сваёй працы, то неабходна зноў жа звярнуцца да спецыяліста ў дадзенай галіне і атрымаць параду, дзе шукаць матэрыял для каментарыя.

Калі спытаць, якія з гэтых элементаў патрабаванняў выкананыя ў публікацыі ліставання Максіма Лужаніна з Яўгенія Пфляўмбаўма, то мы апынемся ў цяжкай раздуме. Што да месца знаходжання дакументаў, гісторыі фонда Лужаніна, то гэта апісана ў важкай прадмове Марыны Ліс, супрацоўніка ЦНБ НАН Беларусі. Але зноў жа — дакладных адрасных пазнак няма. Лісты не падзелены паміж сабой, не маюць загаловкаў. Пазіцыя для каментавання на 30 старонках публікацыі толькі адна: заўвага зроблена да ініцыялаў "Вл. Раф." — "отчим Евгении". Сказаць, што гэта дужа лаканічна — значыць пашкадаваць публікатарку. Найперш у квадратных дужках павінны быць расшыфраваныя ініцыялы, пасля — пададзеныя біяграфічныя звесткі пра чалавека. Да літаратурных персанажаў і гістарычных асоб, імёны якіх сустракаюцца ў лістах, таксама муслілі б быць заўвагі і тлумачэнні.

Няправільна аформлена і датаванне. Прыкладная дата бярэцца ў квадратных дужках [1938]; тут жа, напрыклад, чытаем — "1938 (Без дакладнай даты — Т. К.)". Пада-

зраю, што і афармленне дакладных дат зазнала пераўвасабленні. У даваенны час яны афармляліся прыкладна так: "19/VIII - 34". Тут жа паўсюль — "19.08.34", сучаснае напісанне. Але я магу і памыляцца. Калі не пазначаны год, варта не пісаць "год не пазначаны", а паспрабаваць вызначыць прыкладны час напісання дакумента, атрыманую дату трэба зноў жа залучыць у квадратныя дужкі.

Афармленне подпіса таксама няправільнае, паўсюль так і пішацца — "подпіс". Хочацца спытацца, а каб пад дакументам стаяла 8 подпісаў, то што рабіць тады? Хіба настаўніц 8 разоў слова "подпіс"? Адсутнасць прозвішча пад дакументам без загаловка ўвогуле ператварае публікацыю ў суцэльны тэкст, і вельмі складана разабрацца, дзе канец і дзе пачатак ліста, хто каму піша і што з адрасатамі насамрэч адбываецца.

У якога дбайнага гісторыка літаратуры магло б разарвацца сэрца ад такога відовішча, але аўтар гэтых радкоў ужо прывык да падобных публікацый і ўспрымае іх з алімпійскім спакоем.

Вершы з нечаканымі сэнсамі

гукі на змешчаныя творы не толькі вельмі сціслыя, але і надзвычай добра звычлівыя.

У шостым нумары часопіса звяртае на сябе ўвагу найперш паэзія, якая хоць і не вылучаецца выключнай адмысловасцю, але можа падштурхнуць да разваг. Бо ад вершаваных падборак, што змяшчаюцца ў самых розных перыядычных выданнях, найчасцей застаецца адчуванне незадаволенасці, крыху больш складанае за звычайнае падабаецца — не падабаецца. Чаго чакаю я (і яшчэ, пэўна, значная частка чытачоў) ад сапраўднага верша? Галоўнае, каб на імгненне ахоплівала нейкае новае адчуванне жыцця, разуменне новага сэнсу, каб апаноўвала хаця б ненадоўга іншае бачанне свету. І для паэта гэтае новае будзе хутчэй вынікам натуральнай уласнай самасці, а не настойлівага памкнення да арыгінальнасці.

Мастацтва — гэта абавязкова вобразнасць, таму ў добрым вершы новы сэнс, асабістае бачанне выяўляецца найперш праз вобразную мову твора. Вобразы, якія не нясуць новага, адметна-аўтарскага — "неспазнаная мара", "гучна грукнулі

дзверы", "калі ўжо больш няма чаго губляць", "забытаны шлях" і гэтак далей — толькі засмечваюць, абясцэняюць твор і раздражняюць прыдзірлівага чытача.

Безумоўна, у кожнай вершаванай падборцы з "Маладосці" можна знайсці і выдатныя паэтычныя знаходкі — найбольш іх, бадай, у Анатоля Брусевіча ("Чалавек — // Гэта адбітак хворы // Уяўлення Бога // Пра чалавека"), якому да таго ж належыць найвыдатнейшы ў гэтым нумары вершы "П'ю малітва, нібы віно..." і "12 верасня". Падборка Брусевіча падаецца найбольш цэласнай, найбольш завершанай, — магчыма, галоўным чынам з-за засяроджанасці аўтара на тэме адзіноты і жыццёвых пошукаў, выдатком якой сталася празмернасць "канцоў і пачаткаў", "злых парадоксаў" і "абсалютных ісцін". Стан напружанай разгубленасці ды страты сэнсу, верагодна, можна выявіць і больш апасродкавана.

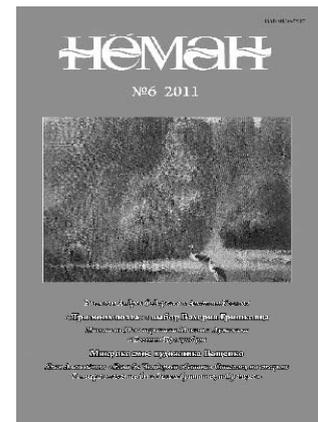
Трэці найцікавейшы верш гэтага нумара — "Свецціце неба шчымлівасцю верасня..." Андрэя Гуцава, у якім можна спатыкнуцца толькі на радку пра "час файны і цэласны". У

астатніх творах гэтай падборкі багата цікавых вобразаў, але прасветленасці новым чамусьці не адбываецца, — можа, таму, што назвы вершаў часам кепска вяжуцца з самімі тэкстамі, можа, з-за лаканізму і недагаворанасці: аўтару здаецца, што ён сказаў дастаткова, а чытачу нечага не хапае, каб спалучыць, каб адштурхнуцца... Калі згадзіцца з тым, што "У радках — // Толькі абрыс мэты" (А. Брусевіч), то ўсё нібыта няблага, але так хочацца, каб хоць зрэдку ў вершах напоўніцца ўвасаблялася вялікая мэта творцы сказаць штосьці адметнае калі не чытачу (які згадваецца тут, магчыма, часцей, чым сустракаецца ў беларускай рэчаіснасці), дык наогул Сусвету.

Даволі цымянымі падаюцца напачатку і вершы Ехе Кім Урга — аднаго з пераможцаў літаратурнага конкурсу "Брама мар". Аднак з эннага чытання падборкі робіцца зразумелым, што першыя чагыры страфы складаюць асобны верш і аб'яднаныя адной тэмай. Смерць пілота ("уражлівасць цела — // дэміурга дурота"), бог ("металічны рогат — // бы неўміручы смех"), канец сусвету ("Тэхнасвет — дзіцячая цацка,

// лабірынт навывост") і яшчэ выдатна прамаліяваны ў двух радках спалены самалёт ("Крылле цяжка // штурхае наперад абгарэлы жывоў") — калі ўчытацца ў твор, то з'яўляецца ўпэўненасць, што Ехе Кім Ург можа стаць вельмі арыгінальным беларускім паэтам. Праўда, у наступным вершы зноў банальна незразумела, што хацелі сказаць аўтар — у адзортненні ад іншых твораў удзельнікаў конкурсу, дзе ўсё больш проста і часам даволі не блага.

Кажучы пра Уладзіміра Гуніча — дэбютанта "Маладосці" — трэба пагадзіцца з Навумам Гальпяровічам, які адзначыў у міні-рэцэнзіі, што "вернасць традыцыям айчынай паэзіі" — "гэта і дадатны бок, і пэўная небяспека". Вершы нібыта прыгожыя, але прыгажосць гэтая любачная, акрамя радкоў пра тое, што "край вярчэрні поўніць // цішыня далёкіх зор", тут амаль і няма чаго цытаваць. З іншага боку, здольнасць адчуваць характава, натхнёнасць і паэтычнасць натуры вельмі часта выяўляюцца ў нескладанай пейзажнай лірыцы, з якой можа пачацца сапраўдная цікавасць да літаратуры.



Ціхан ЧАРНЯКЕВІЧ

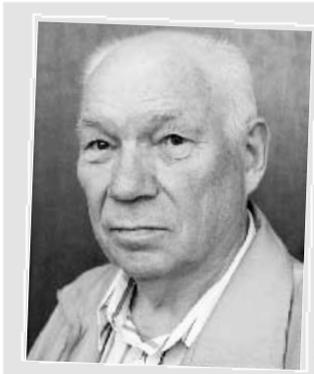
Важнасць публікацый архіўных гісторыка-літаратурных матэрыялаў, думаю, нікому тлумачыць не трэба. У нашых часопісах яны рэдка гасці, нягледзячы на тое, што матэрыялу больш чым дастаткова па кожным перыядзе.

У іншыя часы публікацыі Г. Кісялёва, С. Александровіча, Г. Кяханоўскага, Р. Платонава, У. Міхнюка, А. Гесь, а на сённяшні дзень — В. Селяменева, В. Скалабана, А. Сідарэвіча, М. Токарава, Я. Кісялёвай, Г. Запарытка, В. Жыбуля, Я. Янушкевіча, С. Шапрана займалі і займаюць адметнае месца ў



Алеся ЛАПШКА

Новы нумар часопіса "Маладосць" стаў сапраўды новым: змяніўся дызайн вокладкі, побач з фотаздымкам аўтара і біяграфічнымі звесткамі, якія рэдка могуць зацікавіць чытача, з'явіліся кароткія разважаныя сучасныя літаратары пра змешчаныя творы. Гартаць часопіс стала цікавай, бо новая канцэпцыя дазваляе пазнаёміцца не толькі з аўтарам тэксту, але і з меркаванням кагосьці з першых чытачоў, між іх — і супрацоўнікі рэдакцыі, ацэнка якіх часцяком бывае вызначальнай пры публікацыі. Разам з тым, з'яўленне міні-рэцэнзій у самім часопісе зусім не сведчыць пра тое, што агляды "Маладосці" ўжо непатрэбныя: вод-



Мікола Чарняўскі

Рана воляй ЦК
 Ён фрэнч важака камсамола прымераў.
 Пад маршы вяла маладосці пара
 У заўтра, што днела ў плакатах,
 Ды прагна цягнула
 Руку да няра,
 Як жней да сярпа,
 Як да плуга — аратых.
 Заўважаны ўладай,

узвышаны ёй,
 Быў служкам яе і... прыгонным,
 Ды роднае слова ўсё ж брала сваё,
 Як выспелы колас,
 Рабілася плённем.
 А дзесьці ў Карэліі,
 смокчучы кроў,
 Не горай гулагаўскай зграі,
 З дня ў дзень
 Табуны машкары й камароў
 Жыццё ў паднявольных людзей адбіралі.
 Гула "перакоўка" гулагам, турмой —
 На сталінскі лад
 Шчасце-долю кавалі.
 ... З брыгадай пісьменнікаў
 Жніўнай парой
 Яму выпаў гонар праплыць па канале.
 Каб цуд Беламорска-Балтыйскі
 тут ён

На ўласныя вочы
 Мог зблізку пабачыць:
 Глядзіце, як, працы адведаўшы плён,
 Былыя злачынцы расчулена плачуць.
 Ні слова гасцям,
 Колькі ў муках сканала,
 Бы ў прорве,
 На дне душагуба-канала.
 Ад маршаў, прамоў

Ноччу ў скронях гуло —
 Прадумана ўсюды ім голаў дурылі.
 А каб не астыла ўспамінаў цяпло —
 Цяльняшкі прадбачліва ўсім падарылі.
 Няўжо ён не бачыў,
 Дзе праўда, дзе зман,
 Пісьменнік, які жыць сумленна імкнуўся?..
 Душой пакрывіць не мог Янка Скрыган:
 Дзяліўся ўспамінам,
 Бы ў час той вярнуўся.
 Па святах
 Ад мора ўдалечыні
 Прымераў Платон сувенір дараваны..
 А з хваляў рэпрэсій,
 Што Сталін чыніў,
 Не выплыў у ёй,
 Збіты ўшчэнт, змардаваны.
 Нібы паўтарыўся
 Дзень жнівеньскі той,
 Ды ў камеры ўжо,
 Не на тым параходзе —
 Алоўкам Платон
 І дрывачай рукой
 На шэрым абрыўку
 Знямогла выводзіў:
 "Даруйце... — збягала з алоўка,
 Як стогн, —
 Калі вінаваты я чым перад вамі,
 Гісторыя скажа ўсю праўду. Платон".
 І — знік,
 Нібы змыты мутнечай цунамі.
 Дзе след адшукаць бы?
 І ў чым вінаваты?
 Хто ведае праўду?
 Няўжо Курапаты?..
 Цяльняшкі,
 У куфар схаваны, як страх,

Хоць голад з галечай блукалі,
 Змагла зберагчы
 Праз гады ўсе сясстра, —
 Ніхто не знасіў яе,
 Злыдні не ўкралі..
 ...Вярталіся ў Мінск.
 Кожны ўражаны быў.
 Не чулася смеху раскатаў.
 Раз-пораз Скрыган курткі рог церабіў,
 Нібыта цяльняшкі музейную кратаў.
 — Сясстры мала, хлопчыкі,
 Дзякуй скажаць,
 Не жарт — з трыццаці сёмага года
 Цяльняшкі хаваць,
 Каб людзям паказаць:
 Ёй брат быў — не "вораг народа".
 А часта ж было, —
 Гэта ўжо не сакрэт, —
 Цураліся іх, зганьбаваных..
 Ён сам бы ў кашулі радзіўся на свет:
 Не быў, як Платон Галавач, расстраляны.
 Жыццё праз ГУЛАГ, як праз пекла, вяло,
 Хоць свету з Крамля падавалася святам..
 Жыццё ў іх было,
 Быццам лёсу назло,
 Такім, як цяльняшка, —
 Усё паласатым.
 Туман недаверу, што душы сцінаў,
 Над лёсам вісеў, як над пожняй,
 Ён цёмным і белым жыццё маляваў,
 Ды цёмным палоску правёўшы
 Апошняй..
 Хоць тузаў Скрыган
 прыпыняцца ля крам —
 Гаркату разбавіць у горкіх ста грамах,
 Ды марна:
 "Сухмень", што намножыла драм,
 Як лагерны шмон той,
 Прайшлася па крамах.
 Крамлёўская кузня
 і тут рэй вяла —
 Бы ў клешчы ўхапіць, як падчас "пераковак".
 Пад корань сячы —
 Дырэктыва была..
 А людзі, іх лёс?
 Будзе зноў "памылкова"?
 А як, на каго ўсе ахвяры спісаць,
 Той жах, што ўладарыў паўсюдна?
 Як праўду вярнуць?
 І каго пакараць
 За здэк, што над людям
 чыніўся бяссудна?!

Платон Галавач..
 На радзіму, сюды,
 Дзе груша, што ён пасадзіў, сірацее,
 Нас памяці смутак
 Прывёў ПРАЗ ГАДЫ,
 Як слова, жывы,
 Як цяльняшка ў музеі.
 1988, 2010 гг.

Фота Віктара Кавалёва



Рыгор Сакалоўскі, якога днямі мы праводзілі ў апошні шлях, у сваёй шчырай паэзіі быў тонкім лірыкам, хаця не цураўся ён і так званай грамадзянскай тэмы, што і зразумела, бо яго жыццёвы лёс надоўга быў звязаны з арміяй. За час творчай працы выдаў зборнікі вершаў "Зоры і сэрца", "Афганскае рэха", "Даверыўшыся толькі пачуццю". У знак павагі да памяці паэта — вершы Рыгора Сакалоўскага ў перакладах М. Шабовіча.

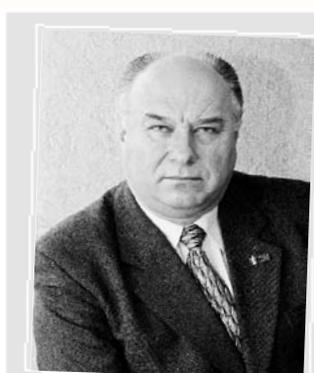
 Твае сцяжынкі
 Замяло туманам,
 Нібы трывогай
 Даўною віну.
 Магчыма, я прыехаў
 Вельмі рана,
 А мо спазніўся
 Хвілю на адну.
 І хтосьці іншы
 Там, за рэдкалесем,
 Не толькі пацалункі
 Раздае:
 Маіх пачуццяў
 Заглушае песню,
 Ды ўсё адно
 Душа мая няе.
 І прадчуванне
 Песціцца, хоць квола:
 Калі туману
 Згорнецца сувой,
 Мы паварожым, любая,
 Як колісь,
 На кветцы лёсу,
 Кветцы палявой.

І мы на міг
 Забудзем пра няўдачы,
 Свае далей
 Адпрэчыўшы гады..
 І дзесьці ў небе
 Жаўранак заплача
 Ад радасці..
 Ці, можа, ад бяды..

Ручнікі

Ручнікі,
 Як іконы,
 Ёў нашай хаце
 Вісяць..
 Белаквеццяць
 Чаромхай,
 Як цюльпаны,
 Гараць.
 Мама іх
 Вышывала
 Пры вячэрнім
 Акне,
 Нібы песню
 Складала

 Слухаем музыку
 Жніўня мядовага:
 Рдзюць рабіны
 У кроплях расы,
 Тонкай вясёлкі
 Крыло каляровае,
 Гучнага грому
 Раскаты-басы;
 Спелых парэчак
 Сузор'і чырвоныя,
 Непараўнальны
 Антонаўкі смак
 Ды пералівы вады
 Светлазвонныя,
 Што наталаяюць
 Мелодыяй нас;
 Сонца і сінь
 Разліліся да краю,
 Бусел кружляе,
 Рачулка бяжыць..
 Сэрца любоў
 Беражэ незямная,
 Хочацца музыку слухаць
 І жыць!



Рыгор Сакалоўскі

 Пачынаю дзень
 З малітвы,
 Шлю з душы
 Вітанне-спеў
 Вабна-чыстаму
 Блакіту,
 Што надзеямі
 Сагрэў,
 Ветру
 З водарнасцю хвой,
 Сонцу,
 Грывам-коўдрам хмар —
 Іх трымценне
 Незямное
 Закалыхвае
 Зямшар, —
 Журавам,
 Што над ракітай
 Не самоціцца
 Ёў журбе..
 Пачынаю дзень
 З малітвы..
 Пачынаю дзень
 З цябе!

Марына ВЕСЯЛУХА

— Яўген Васільевіч, з чаго пачыналася выдавецкая дзейнасць?

— Самастойнай выдавецкай дзейнасцю Мінская фабрыка каляровага друку занялася год 12—14 таму, тады мы самі сталі выдаваць, рыхтаваць кнігі, шукаць заказчыкаў, шляхі рэалізацыі, распаўсюджвання прадукцыі. Ад самага пачатку гэтая праца склалася вельмі добра. Пачынала ж выдавецтва з дзіцячай літаратуры. У асноўным гэта былі казкі: рускія народныя, замежныя казкі Ганса Хрысціяна Андэрсена, Шарля Перо. Але тэксты твораў усім і так добра вядомыя, таму наша задача стаяла ў наданні новым кнігам са старым зместам прывабнай формы. І гэта ў нас атрымалася даволі ўдала ў супрацоўніцтве з варонежскай мастацкай Аленай Дзідкоўскай. Дадзены кірунак развіваўся інтэнсіўна, ды і сёння, калі казаць пра грашовыя вылічэнні, дзіцячая літаратура дае фабрыцы палову прыбытку ад усёй выдавецкай дзейнасці.

— І вы спыніліся толькі на дзіцячай кнізе?

— Не. Было б смешна, калі б, атрымаўшы права на самастойнае выданне літаратуры, мы не ўзяліся за ўвасабленне ў жыццё іншых ідэй. Чаму б не карыстацца гэтым правам больш шырока? Так узнікла ідэя выпуску навукова-папулярнай рарытэтнай літаратуры, што сёння знаходзіцца ў архівах Мінска, Масквы, прыватных кніжных зборах у невялікай колькасці экзэмпляраў. Яны не перавыдаваліся ўжо 100—150 год. А сваёй актуальнасці і каштоўнасці ў якасці крыніцы вывучэння гісторыі яны не страцілі. Вынікам стала серыя грунтоўных прац “Народы зямлі: гісторыя, рэлігія, культура”. Гэтыя кнігі карыстаюцца попытам. Ужо выйшла каля двух дзясяткаў назваў кніг, і ёсць напрацоўкі на такую ж колькасць выданняў. У ліку выдавецкіх праектаў — і іншыя галіновыя кі-

Дзейнічаць па розуме

Мінская фабрыка каляровага друку шырокаму чытачу больш вядомая як паліграфічнае прадпрыемства. Але сёння яна выступае і як выдавец і, варта адзначыць, мае сур’ёзныя поспехі ў гэтым аспекце дзейнасці. Праекты калектыва неаднаразова адзначаліся дыпламамі Нацыянальнага конкурсу “Мастацтва кнігі”, ёсць на рахунку выдавецтва і замежныя ўзнагароды, у прыватнасці дыплом Бельгійскай акадэміі мастацтваў. Пра адметнасці працы прадпрыемства як выдаўца, самыя яркія праекты і кнігі, што толькі рыхтуюцца да выпуску, — наша гутарка з начальнікам рэдакцыйна-выдавецкага аддзела Яўгенам Малашэвічам.



рункі: духоўная, рэлігійная літаратура. Паспяхова працуем і ў галіне стварэння альбомнай прадукцыі. Дзякуючы добрай тэхнічнай базе можам забяспечыць найлепшую якасць пры выданні такіх кніг.

— З якімі аўтарамі супрацоўнічаеце? Як ажыццяўляеце іх пошук?

— У нас ужо склалася супрацоўніцтва з многімі аўтарамі, не толькі беларускімі, але і расійскімі. Часам яны нас шукаюць самі. Звяртаюцца на міжнародных кніжных выстаўках, прапаноўваюць рукапісы. Часам самі шукаем аўтараў, маладых і сталых, якія хацелі б выдацца за кошт спонсараў ці за

свой уласны кошт. Так мы далі “зялёнае святло” маладой пісьменніцы Наталлі Карнілавай выданнем яе па-жаночы цёплага зборніка “Па сакрэце ўсяму свету”. Другая аўтарка, Алена Дзюбайла са Смаленска, беларуска па паходжанні, свой раман “Жоўты горад, або Дзеці індыга” напісала яшчэ калі вучылася ў 11-м класе, а выдала яго ў нас. Звярнуўся да нас папулярны ў Расіі беларускі аўтар Андрэй Астравуаў з творами пра наш час “Сляды апосталаў”, “Дудзі-Дубі-Ду”.

— Вы адразу можаце даць адказ аўтару, што яго рукапіс прыняты да працы ў выдавецтве?

— Так, калі з вопыту фабрыкі бачым, што кніга будзе папулярнай, адразу кажам: “Гэта мы бяром”, і не заводзім гутарку пра дадатковыя грошы. Але ў нас ёсць патрабаванне — прыносіць кнігу ў тым выглядзе, у якім хацеў бы яе бачыць сам аўтар, то бок яе гатовы арыгінал-макет з ілюстрацыямі, каб мы маглі апэратыўна ацаніць, наколькі кніга можа быць запатрабаваная на рынку. Грашовыя адносіны вымушаюць дзейнічаць не па пачуцці, а па розуме.

— Колькі часу звычайна праходзіць з моманту падачы рукапісу да яго выдання?

— Тэрміны выдання кніг у нас бываюць незвычайна кароткія, бо рукапіс або запускаецца ў вытворчасць адразу, або вяртаецца аўтару. Ёсць яшчэ варыянт, што месяц-два мы можам падумаць, варта выдаваць гэтую кнігу ці не. А бывае, што і аўтар месяцамі не дбае пра сваю кнігу, не цікавіцца яе лёсам. Дзіўна, праўда?

— Падзяліцеся, калі ласка, планами на будучыню. Якія кнігі цяпер рыхтуюцца ў выдавецтве?

— Мы амаль закончылі цыкл літаратуры па нумізматыцы, яго, дарэчы, вельмі добра сустрэлі. Ужо выйшлі кнігі Аляксандра Арлова “Манеты. Даведнік для калекцыянераў-пачаткоўцаў”, “Папярковыя грашовыя знакі ў Беларусі”, пасля — “Другая сусветная вайна. Манеты”. У планах — адлюстраваць грашовы абарот на тэрыторыі Беларусі пасля распаду СССР, мы ўжо маем рукапіс гэтай кнігі, і,

магу адзначыць, што ў ёй шмат інфармацыі, якой многія сёння не валодаюць. Да прыкладу, мала хто бачыў талеры, што павінны былі ўвайсці ў абарот на тэрыторыі Беларусі.

Магчыма, выдзім кнігу да 200-годдзя вайны 1812 года. Праўда, даведзіліся, што падобны праект рыхтуецца ў “Мастацкай літаратуры”, таму пакуль адклалі гэтую ідэю. Хутка пачынецца свет праца “Гісторыя будучыні: падручнік мудрасці” — дзве глыбокія філасофскія кнігі, у якіх паказаныя незвычайныя погляды на ўклад свету, космас, зямлю, чалавека, у якіх абвясцілі тэорыя адноснасці Эйнштэйна. У серыі “Народы зямлі” рыхтуецца кніга пра жыццё яўрэяў на Беларусі. Працуем і над рарытэтнай кнігай пра развіццё зносінаў паміж Беларуссю і Літвой, напісанай у 1887 годзе. У ёй аналізуецца гісторыя краю з пазіцыі вучоных таго часу. Але і сёння матэрыял дае глебу для разваг.

— Якімі выдавецкімі праектамі вы асабліва ганарыцеся?

— Безумоўна, гэта кніга Аляксандра Аляксеява і Алега Лукашэвіча “Спадчына Беларусі”. Яна мае найбольшы тыраж з усіх навукова-папулярных кніг, што мы выдавалі. Гэта быў наш самы першы вялікі поспех, падмацаваны выданнем наступнай кнігі “Скарбы Беларусі”. Асабліва прыемна, што мы з гэтымі аўтарамі знайшлі адно аднаго, і толькі ў нас яны адчулі, што такі праект можна зрабіць на вельмі высокім узроўні.

Прэзентацыя



Шлях у неба праз краіну Артанію

Вольга ПАЛОМЦАВА

РВУ “Літаратура і Мастацтва” падарыла маленькім чытачам новае падарожжа ў краіну казак. На карце гэтай краіны дакладна вызначаны і шлях у неба, і таемная Артанія, і лабірынты падзямелляў, і дом цётчкі Руф, ад якой і пачула безліч цікавых гісторый пісьменніца Наталля Голубева. Цётчачка Руф атрымлівае казкі ў падарунак за добрыя ўчынкi і не шкадуе іх для добрых людзей, што завіталі ў яе лясны дамок. У кнізе “Казкі цётчкі Руф” гісторыі “Пра падступную рапуху-агу Сірму, мудрую Эрму і яе сяброў”, “Нерпа — цырыца льдоў” і іншыя можна прачытаць не толькі па-руску, але і на англійскай мове. А як выглядае чароўная краіна і яе жыхары — сябры цётчкі яжыха Чыфа, зайчыха Трасіс, ліса Эка, пінгвіны, залатавалосы паж і астатнія героі — дапамогуць уявіць ілюстрацыі, зробленыя мастацкай Рытай Цімохавай.

У падтрымку чытання

Дырэктар інфармацыйна-прававога агенцтва “Рэгістр” Анатоль Атнагулаў:

«Захапляюся краззнаўствам»

Вольга ПАЎЛЮЧЭНКА

— Не магу не прыгадаць школьную настаўніцу, якая вяла факультатыву па рускай літаратуры і прыносіла нам цікавыя дадатковы матэрыялы. Вучнем захапляўся прыгодніцкімі раманами. А вось “Джэна Анегіна” Пушкіна прачытаў у студэнцкія гады: у школе мне адставалі па праграме, а мне пашанцавала з пуцёўкай, і я паехаў у піянерлагер “Зубраня” ў лютым, а там ужо вивучалі творчасць Лермантава. Так і заставаўся

“Анегін” непрачытаным, пакуль мне, студэнту апошніх курсаў, не стала сорамна.

Скончыў ВНУ, прыйшоў з арміі, да ўладкавання на працу быў звольны месяц. У гаспадыні, якая здавала мне пакой, была “Бібліятэка сусветнай літаратуры”. Тамоў 20 я прачытаў запар, і больш за ўсё мне падабаўся Шандар Пецэфі, венгерскі паэт-дэмакрат.

Апошнім часам захапіўся краззнаўствам. (Анатоль Ільбекавіч — аўтар-укладальнік кнігі “Хроніка Убарцкага Палесся”, якая ўбачыла свет у выдавецтве



“Тэхналогія” ў 2001 годзе. Пад яе вокладкай у храналагічнай паслядоўнасці змешчаны найважнейшыя факты і падзеі з гісторыі Лельчыцкага раёна Гомельскай вобласці. — В. П.) Спрабую чытаць мемуары людзей, якія маюць карані ў тых жа мясцінах, што і я, — на Палессі.

За зачыненымі дзвярыма: архіў друку

Марына ВЕСЯЛУХА,
фота аўтара

У каралеўстве кнігі

Архіў друку — трохпавярховы будынак амаль у цэнтры Мінска. І паўсюль на паліцах — кнігі, часопісы, газеты... Але не так, як у бібліятэках — выстаеныя ў радкі карэнчыкамі да чытача. Кнігі і часопісы тут змешчаныя ў спецыяльных картонных скрыначкі (па гадах выдання і ў адпаведнасці з інвентарным нумарам); газеты захоўваюцца ў выглядзе падшывак; плакаты, карты — у спецыяльных папках.

Мяне асабліва вабіць даўніна. Таму разам са Святланай Цімафееўнай адкрываем скрыначку № 1 даваеннага фонду. А там — кнігі Бядулі-Ясакара “На зачараваных гонях” (Мінск: “Савецкая Беларусь”, 1923), “Буралом” (Мінск: “Белтрэстадрук”, 1924)... 3 самых першых газетных падшывак — яшчэ больш даўнія “Могилёвские ведомости” (1880 — 1912), “Известия Гомельского губернского комитета” (1920), першая падшыўка “ЛіМа” за 1932 год. 3 першых беларускіх часопісаў — “Асвета” (1924). Дарэчы, менавіта тут упершыню быў апублікаваны бібліяграфічны спіс “Летапіс беларускага друку”, што змяшчаў 92 назвы. Ёсць і асобныя нумары “Крывіча”, што выдаваўся Вацлавам Ластоўскім.

1924 год. Пачатак

Паняцце “архіў друку” ўпершыню з’яўляецца ў 1924 годзе, калі выходзіць пастанова Саўнаркама БССР “Аб Беларускай кніжнай палатэ”. У ёй ёсць такая фраза: “Захаванне аднаго экзэмпляра твораў друку ў архіве Палаты”. Першапачаткова Кніжная палата ўваходзіла ў структуру Беларускай дзяржаўнай і ўніверсітэцкай бібліятэкі і да 1977 года функцыянавала як асобны яе аддзел: тут апрацоўваліся выданні, размяркоўваліся па атрымальных, вызначаных урадам. Пры гэтым адзін экзэмпляр заставаўся ў архіве друку. Цікава адзначыць, што пастановай на Кніжную палату таксама былі ўскладзеныя абавязкі па “падняцці непасрэдна альбо праз органы Упраўлення па справах друку судовага праследвання проці асоб, вінаватых у парушэнні паказаных правіл”.

Гісторыя сучаснага будынка архіва (у завулку Інструментальным) пачалася ў маі 1977 года, калі па ініцыятыве Дзяржаўнага камітэта па справах выдавецтваў, паліграфіі і кніжнага гандлю і ў адпаведнасці з пастановай Савета Міністраў БССР, Беларускай кніжнай палатэ, вылучаная з бібліятэкі як самастойная ўстанова “Дзяржаўная кніжная палата БССР”, перайшла ў распарадженне Камітэта. На яе ўскладзеныя функцыі дзяржаўнага бібліяграфічнага і статыстычнага ўліку друкаваных выданняў і фарміравання архіва друку. Крыніца камплектавання — абавязковы бясплатны экзэмпляр.

Першапачаткова частка аддзелаў Кніжнай палаты знаходзілася тут, у Інструментальным завулку, частка — на тага-

Пра ўзровень інтэлектуальнага развіцця нацыі прынята меркаваць па колькасці выданняў, што пабачылі свет у краіне. Таму пра нас, беларусаў, добра раскажа фонд архіва, што размешчаны па адрасе завулк Інструментальны, 11. Гэта Архіў друку Нацыянальнай кніжнай палаты Беларусі. Звычайна яго дзверы зачыненыя, і, каб трапіць у будынак, наведвальнік, які ўжо мае дазвол на працу з фондамі, павінен націснуць кнопку званка, але мяне на ганку ўжо чакаюць дырэктар Кніжнай палаты Алена Іванова і загадчык філіяла “Архіў друку” Святлана Цадзілка.



часным праспекце Машэрава (цяпер праспект Пераможцаў). Тады будынак архіва быў двухпавярховым, у 1997 — 1998 гадах праведзена яго рэканструкцыя — надбудаваны трэці паверх. Акрамя асноўных фондаў для захоўвання дакументаў. Але пакуль што іншага выйсця няма — архіў стаў цесным для той колькасці выданняў, якія штогод выпускаюцца ў Беларусі — гэта каля 80 тысяч адзінак.

Дапамога навукоўцу і следчаму

У фондах архіва — усе беларускія выданні — кнігі, часопісы, буклеты, афішы, лістоўкі, карты, паштоўкі, выданні шрыфтам Брайля. Аднак бібліяграфічную апрацоўку праходзяць не ўсе. Да прыкладу, у статыстыцы лічыцца кожны экзэмпляр газеты, але рэгістрацыйна-бібліяграфічнай адзінкай з’яўляецца толькі гадавая падшыўка.

Усяго архіў налічвае каля 4 мільёнаў адзінак захоўвання. 3 іх кніг — 300 тысяч. Цяпер тут ажыццяўляецца важны праект — зверка фонду з інвентарнымі кнігамі, летапісамі, картатэкамі. Ужо прайшла інвентарызацыя кніжнага фонду 1923 — 1957 гадоў — гэта 20 814 адзінак. Выяўлена, што адсутнічае каля аднаго працэнта кніг, палова з якіх у свой час была перададзена

у “спецхран” — сістэму, што існавала ў часы СССР. У гады Вялікай Айчыннай амаль увесь архіўны фонд 1917 — 1940 г. быў страчаны. Да сённяшняга дня ідзе яго ўзнаўленне. Ужо дакамплектавана каля 13 500 выданняў, але калі кнігі яшчэ можна нейкім чынам узнавіць, то перыядычны друк страчаны незваротна.

— Тыя, хто ніколі не сутыкаўся з Кніжнай палатэ, лічаць, што Архіў друку — вялікая бібліятэка, — распавядае дырэктар Нацыянальнай кніжнай палаты Беларусі Алена Іванова. — Але розніца ёсць: бібліятэка ў асноўным абслугоўвае чытача. Захаваць асобнік, што ўвесь час у працы, вельмі складана. Наша ж мэта — пакінуць для нашчадкаў не толькі інфармацыю, змешчаную ў выданні, але і яе матэрыяльнае ўвасабленне — у кнізе, газеце, часопісе. Не ўсе ахвотныя могуць трапіць у гэты архіў, бо кожны зварот да кнігі — шкодны для самога асобніка. Мы дазваляем навукоўцам, аспірантам карыстацца фондам для правядзення даследавання. Звяртаюцца і з мэтай перавыдання кнігі ці іншай друкаванай прадукцыі. Але часцей за ўсё выконваем запыты без непасрэднага звароту да фонду — праз базы дадзеных, каталогі. Часта да нас звяртаюцца і дзяржаўныя, і праваахоўныя органы, аднойчы мы нават дапамагалі ў вядзенні крымінальнай справы: на месцы забойства знайшлі кавалачак газеты. Для следства шукалі цэлы асобнік, давала інфармацыю пра тое, калі выйшла газета і дзе яна распаўсюджваецца.

Балючая кропка архіва

Як і ўсе архівы і бібліятэкі, архіў друку сутыкнуўся з праблемай недахопу плошчаў. Пытанне ўжо ўздыхалася на калегіі Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусі ў 2007 годзе. І сёння трэба шукаць магчымасці змены сітуацыі, што склалася. Першы крок у гэтым кірунку ўжо зроблены — у Дзяржаўную праграму інавацыйнага развіцця Рэспублікі Беларусь на 2011 — 2015 гг. уключаны праект, што мае назву “Рэканструкцыя архіва друку Нацыянальнай кніжнай палаты Беларусі з мадэрнізацыяй матэрыяльна-тэхнічнай базы на аснове сучасных камп’ютарных і тэлекамунацыйных тэхналогій і абсталявання”.

— Пакуль цяжка сказаць, што атрымаецца ў выніку ажыццяўлення дзяржаўнай праграмы — усё залежыць ад фінансавання. Мы хацелі б атрымаць новы будынак, правесці рэканструкцыю і таго, што маем, — тлумачыць Алена Вітал’еўна. — Запланавана павелічэнне архіўных плошчаў на 2000 квадратных метраў. Гэта дазволіла б на працягу яшчэ 50 год, пры ўмове захавання тэмпу выдавецкай дзейнасці ў краіне, размясціць яшчэ 4 мільёны адзінак друкаванай прадукцыі.

Праект інавацыйны, таму яго мэтай з’яўляецца не толькі будова, але і шырокі спектр мадэрнізацыі тэхналагічных сістэм і абсталявання архіва. Напрыклад, стацыянарныя стэлажы плануецца замяніць на мабільныя, што дазваляе эканоміць да 70 працэнтаў плошчы. Таксама ў планах — стварэнне страхавой копіі архіва на альтэрнатыўных носбітах, распаўсюка адпаведнага праграмнага забеспячэння.

Асабліва хочацца падкрэсліць, што архіў друкаваных выданняў — гэта сапраўды наша нацыянальная спадчына, “кніжная памяць” Беларусі. Можна, не так хутка, але ўпэўнена Беларусь рухаецца ў інфармацыйнае грамадства: у краіне распарадзана Стратэгія развіцця інфармацыйнага грамадства. Усё менш месца ў гэтай віртуальнай прасторы адводзіцца паперы і традыцыйнай кнізе ў прыватнасці. Напрыклад, французскі футуролаг Ж.К. Кар’ер яшчэ ў 2008 годзе прадказаў, што праз 15 год друкаваная кніга знікне зусім. Напэўна, у будучыні яна стане элітарным і вельмі дарагім таварам. Таму захаванне гэтага багацця для нашчадкаў — наша агульная справа і наш святы абавязак.

На здымку: вядучы бібліяграф Архіва друку Таццяна Падгайна гартуе падшыўку “Звязды” за 1925 год.

Азбука Морзэ

Чэслава ПАЛУЯН

• Да 15 жніўня ў зале беларускай літаратуры Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі праходзіць выстаўка “Сталасць даследчыцай думкі”, прысвечаная 75-годдзю літаратуразнаўца, крытыка, тэксталага, перакладчыка Вячаслава Чамярыцкага. На выстаўцы прадстаўлены яго асноўныя даследаванні, калектыўныя работы, пераклады, выкананыя Вячаславам Антонавічам, а таксама публікацыі іншых аўтараў, што распаўядаюць пра жыццё і дзейнасць даследчыка.

— Упершыню па-беларуску выйшла кніга перакладаў твораў Эдгара Алана По. Зборнік “Маска чырвонае смерці” пабачыў свет у выдавецтве “Кнігазбор”. У кнігу ўвайшлі 24 апавядання, паэма “Тамерлан”, больш як палова ўсіх вершаў аўтара (некаторыя ў двух варыянтах перакладу) і два найбольш знакамтыя эсэ — “Філасофія кампазіцыі” і “Паэтычныя прынцыпы”. Над кнігай працавалі 19 перакладчыкаў, у якасці яго ўкладальніка выступіў Андрэй Хадановіч, аўтар прадмовы — кандыдат філалагічных навук Нарынэ Шахназаран. Большасць перакладаў, што ўвайшлі ў том, рабіліся спецыяльна для гэтага выдання, якое ўключае каментарыі да тэксту.

• Анансаваны новы расійскі выдавецкі праект “Умляўт”. Слова для назвы выбрана не выпадкова. “Умляўт” — вынік трансмутцыі важнейшых імёнаў з рамантычнай традыцыі, якая цягнецца да гэтага часу: “Ліліт”, “ілюмінаты”, “Уялюм”. Новы праект створаны з мэтай сур’эзнага вывучэння і публікацыі мадэрнісцкіх тэкстаў і бачанняў мінулага і сучаснасці, якія да гэтага часу не асвоеныя расійскім кнігавыданнем. Выхад першай кнігі выдавецтва запланаваны на восень.

— У Празе прайшоў шосты Сусветны кангрэс Шэкспіра. На мерапрыемства з’ехаліся каля 600 літаратараў, тэатразнаўцаў, гісторыкаў. Кангрэс з назвай “Рэнесанс Шэкспіра: Шэкспір Рэнесанса” праходзіў пад эгідай прэзідэнта Чэхіі Вацлава Клаўса. Фестываль у Празе прапанаваў глядачам п’есы драматурга ў сапраўдных гістарычных умовах, у інтэр’еры самых прыгожых чэшскіх і славацкіх замкаў.

• Лаўрэатам Шукшынскай літаратурнай прэміі 2011 года стаў курскі пісьменнік Міхаіл Яськоў. Яна прысуджана яму за зборнік апавесцей і апавяданняў “Дзень, які адышоў”. У гэтым годзе на суісканне прэміі прэтэндавалі 12 аўтараў з розных гарадоў і рэгіёнаў Расіі. Узнагарода была ўручана на гары Пікет, падчас мастацка-публіцыстычнай праграмы “3 вышыні Шукшынскага Пікета”.

— Рукапіс рамана “Уотсаны” (The Watsons) англійскай пісьменніцы Джэйн Осцін прададзены на аўкцыёне ў Лондане за 993 тысячы 250 фунтаў (1,6 млн долараў). Паводле дадзеных аўкцыённага дома, рукапіс набыў прыватны калекцыянер, які пажадаў застацца невядомым. Мяркуюць, што Осцін напісала некалькі раздзелаў рамана ў 1804 годзе. Рукапіс вельмі важны, бо многія раннія працы Осцін не захаваліся да нашых дзён. Ён налічвае 68 старонак, спісаных дробным почыркам. Раман завершаны толькі на чвэрць, аднак нават такі аб’ём дазволіў крытыку Маргарэт Драбл заключыць, што гэта “хвалючы і цудоўны” твор.

Судьба, проспект, история

Юзефа ВОЛК,
Ольга ПОЛОМЦЕВА

Последний из викингов

У Михаила Веллера отлично получается работать не только в жанре рассказа, имеющего глубокую философскую основу, но и в жанре исторического боевика. Доказательство тому — кинороман «Жестокий», давший название сборнику повестей.

«Середина XI века — конец эпохи викингов. «Веер викингов» накрыл всю Северную Европу, Испанию, Италию, Византию, Русь, Каспий. Лучшие бойцы мира — они жили мечом и сдавали его внаём», — так описывает Веллер историческую обстановку, в которой происходит действие повести. Её главный герой — Харальд Хардероде (реальная историческая личность Харальд Хардрада, Гарольд Суровый). И он на самом деле суров — духом и телом. Всю жизнь мстит за смерть своего отца, норвежского конунга (князя), находится на службе у Рогера Сицилийского, Ярослава Мудрого, хитростью, силой и умом завоёвывает города и земли, покоряет неприступные замки. В его жизни есть измена (Зои Великой, императрицы Византийской), любовь, женитьба на Элисив (Елизавете), дочери Ярослава Мудрого. Возвращение на трон, 20-летнее правление на родине, в Норвегии, и смерть от стрелы неизвестного воина в Англии в 1066 году. Последними словами Хардероде были: «Передайте человеку, что сделал эту стрелу, — он хорошо знает своё дело...» После смерти Харальда закончилась эпоха набегов и бесконечных побед викингов.

Смог ли Веллер всё это отобразить в романе? Да, смог. Викинги — жестоки и немногословны, беспощадно убивают и собирают добычу. Сам Харальд — мудрый, смелый, но в то же время романтичный, он, как скальд, слагает висы (песни), играет на гуслях, подолгу, «медитируя», смотрит в небо. Вроде бы всё хорошо, но некоторые эпизоды слишком пафосны, диалоги — прямолинейны, в убийствах и нападениях нет элемента неожиданности. Да и такая деталь, как амулет — белый жребий, вытасненный Харальдом ещё в молодости, и, конечно, его случайная потеря перед смертью, выглядит слишком уж банально. Но, с учётом того, что повесть написана в жанре боевика, всё становится на свои места — и пафосно-романтичные сцены, и амулет... Тем более, что и актёра для исполнения роли главного героя романа писатель выбрал сам. Как? В посвящении Веллер написал: «Дольфу Лундгрёну, родившемуся на свет, чтобы исполнить эту роль». Хотя, мне кажется, он не очень-то и похож на Харальда.

И ещё: обратите внимание на обложку книги. Это я так, ради установления исторической логики в образе «на обложке». Сильный воин? — Да! Красный плащ и шлем в русском стиле? — Да, в соответствии с сюжетом. Тяжёлые стальные доспехи, полностью покрывающие тело воина? — Ни в коем случае! Так мог быть вооружён европейский воин в XV веке, то есть, через четыре столетия после смерти Хардероде.

В сборник «Жестокий» вошли также пьеса «Ничего не происходит», повести «О дикий запад!», «Москва бьёт с носка» (русский роман в форс-мажоре).

В прошлом выпуске «Книжного света» мы познакомили читателей с книгами Михаила Веллера. Но, согласитесь, чтобы рассказать о произведениях автора такого уровня популярности, одной газетной полосы мало. Тем более, что мы сами очарованы Веллером, да и ООО «Харвест» на белорусском рынке представляет широкий ассортимент книг писателя. Поэтому сегодня мы продолжаем рассказ о произведениях Михаила Иосифовича.

Легендарное издание о легендарном проспекте

«Сначала появились стилиаги. Сначала — в очень небольшом количестве.

Пиджаки они носили короткие, а брюки — легендарно узкие. Рубашки — пёстрые, а туфли — на толстой подошве. И стриглись под французскую полку, оставляя впереди кок; а лучших мужских парикмахерских было две: одна — в «Астории», а другая — на Желябова, рядом с Невским», — так начинается одна из частей российского национального бестселлера «Легенды Невского проспекта».

Это сборник замечательных и неожиданных по повороту сюжета юмористических рассказов о нелёгких трудовых буднях представителей разных профессий и социальных слоёв — военных, фарцовщиков и просто обыкновенных граждан. Герои попадают в дикие ситуации, комичность которых — комичность нашей жизни. Если болит голова, или нет денег, или опускаются руки от неурядиц, если хочется отвлечься от тяжелой повседневности — эта книга для отдыха и хорошего настроения. В чём причина её успеха? Видимо, в лёгкости, ироничности. Ничего чёрного, мрачного, никакой крови, преступлений, государственных афер. Сальвадор Дали издевается над Арамом Хачатуряном, профессор-историк падает в рыцарском доспехе, и его ловят сторожа. И всё это выглядит правдой, но невероятно смешной.

Путеводитель по Веллеру

В книге «Баллада о бомбере» читатель найдёт «Путеводитель по Веллеру», согласно которому можно выбрать из произведений писателя роман для хорошего настроения, для ума, для знания... (Для хулиганства, например, рекомендуем «Забывая погребушка»). Для поддержки духа — «Приключения майора Звягина». А ещё летние путешествия скрасят удобного формата сборники «А вот те шиш», «Кавалерийский марш», «Игра в императора». Неистощимый на выдумку автор блеснёт перед вами во всех жанрах — от рассказа до киносценария, порассуждает при этом о высоких и низких жанрах литературы, критериях её оценки и героях.

Итак, поговорим о героях. Ведь призвание литературы — создание таких образов, черты которых хочется у себя воспитывать, развивать и проявлять в подходящих ситуациях. В прозе Михаила Иосифовича примеров предостаточно. Взять хотя бы встреченных автором участников Второй мировой войны, которым посвящена «Баллада о бомбере», вошедшая в одноименный сборник повестей и в книгу «Кавалерийский марш».

Или раскроем книгу «Игра в императора». Не знаю, как вы, читатель, а я влюбилась в героя с первого взгляда — безусловно и безоговорочно. Судите сами — в прошлом кадровый офицер, десантник,

мужественный, зеленоглазый, со шрамом на волевом подбородке, обладатель роскошного баритона и аналитического ума. Майор Звягин работает врачом «Скорой помощи», не превращает свои лёгкие в фильтр для табака, а печень — в фильтр для алкоголя. Он пьёт молоко из холодильника через соломинку и мурлыкает «Турецкий марш». Женат, имеет сына и дочь. И хобби — любовь встреченную им судьбу он волен переписать по собственному сценарию. При этом, заметьте, ничего личного. Тот самый пресловутый dues ex machina — совершенно бесстрастен. Ставит цель, продумывает средства, действует. Сердце читателя вздрагивает и замирает, и бьётся с утроенной силой. Мозг не успевает со шкалой «хорошо-плохо».

Дочь и жена возмущённо обсуждают статью в газете о подлеще, который скрылся от возмездия и в роли персонального пенсионера благоденствует. «Я бы его убила!» — кричит дочь. Звягин реализует её желание, тщательно спланировав каждый шаг. Не успеет читатель, совершенно согласный с дочерью, осмыслить случившееся, автор уже вытягивает его в следующую историю. Семью майора изводит соседка-старушка. Изводит методически и целенаправленно. Жена готова на обмен хорошей квартиры... Настороженный читатель с опаской представляет развязку а-ля Раскольников. Не тут-то было! Майор, провернув многоходовую комбинацию, делает блокадницу-соседку счастливой. Ложь во спасение, проработанная в духе шпионских операций, помогает ей обрести потерянного в годы войны сына. Конечно же, это не её сын, а мальчик с такой же искалеченной судьбой, но разве оно того не стоило?!

Задачи, которые он ставит перед собой, практически неразрешимы: посудите сами, можно ли сделать баловня судьбы и героя из конкретного неудачника Анатолия Епишко, почти героя анекдота, над которым потешаются прохожие. Или телеведущую из безвкусно одетой кривоногой Клары с кривыми зубами, огромным носом и отвратительным голосом. Или нормального челове-

ка из алкоголика Анучина. А заставить обычного погасшего к сорока годам Володю почувствовать второе дыхание, бросить всё и уехать в Нью-Йорк? Откройте начало и конец каждой истории. Скажите, опираясь на свой жизненный опыт: «Это невозможно». Прочтите текст, пройдите по чужой судьбе вместе со Звягиным. И вы поймёте — ничего невозможного нет.

Не прошло и полвека

Вообще-то настоящим погребушкам, да и другим детским забавам, везёт куда меньше. Найти через 25 лет игрушки своего раннего детства где-нибудь в коробке на бабушкином чердаке практически нереально. С рукописями всё намного сложнее. Предупреждал же Булгаков: «Рукописи не горят!» Вот первый литературный опыт М. Веллера нашёлся... Ах, пионерия! Красный галстук, пилюлька, строгая вожатая в мешковатом костюме, за столом с красной скатертью ветераны при медалях, а на переднем плане, естественно, девушка с веслом. Такое фото украшает обложку этой книги. Рядом — почти слёзное: «автор просит не покупать эту книжку, грехи юности, издали в обход авторского права, стёб для внутреннего пользования»...

У книги Михаила Веллера «Забывая погребушка», если верить предисловию от издателя, интересная история. Однажды в редакцию пришла папка цвета «вырви глаз» с ботиночными тесёмками, за ней вторая, потом третья. Первая была датирована 30 января 1978 года. Печатайте это было, сами понимаете, совершенно невозможно. «Буйная фривольность текстов выходила за все рамки допустимого», — пишет издатель. Впрочем, отмечает, что оторваться и не хохотать тоже невозможно. Доморощенный «Декамерон» нашёлся случайно в архиве редакции при очередном переезде, и на этот раз фамилия Веллер на канареечных папках была известна всем. Ну а сегодня... Да ничего особенного, видали мы много разного. Всё-таки четверть века прошло.



Издательство «Харвест» — динамично развивающаяся компания, основана в 1991 году и открыта для сотрудничества со всеми желающими.

Издательство «Харвест» выпускает **КНИГИ** всех жанров и направлений, которые распространяются как на территории Республики Беларусь, так и далеко за ее пределами. Это — **книги для детей, художественная литература, деловая литература, издания для досуга, научно-популярные издания, энциклопедии, словари и многое другое.** Кроме того, ООО «Харвест» осуществляет **оптовую торговлю книгами.**

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.

Тел./факс: 205-77-75

E-mail: harvest_torg@tut.by
harvest08@mail.ru
natalipoljko@rambler.ru

Працяг. Пачатак у № 4, 6 — 29.

Сведения о субъектах хозяйствования, имеющих специальное разрешение (лицензию) на осуществление издательской деятельности, по состоянию на 1 января 2011 года

* 1—официальная литература, 2—научная, 3—научно-популярная, 4—производственно-практическая, 6—учебная, 7—массово-политическая, 8—справочная, 9—для досуга, 10—литературно-художественная, 12—духовно-просветительная.

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учётный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Составляющие издательской деятельности: по тематическим направлениям	Срок действия лицензии
«РИА-Натали», ООО	220141, г. Минск, ул. Купревича, д. 7, к. 328	190598132	0131898 выд. 3.01.2007 №1	8, 9	3.01.2012
«Свободный стиль», ТП ЧУП	220039, г. Минск, ул. Чкалова, 12, к. 416	690026009	0131899 выд. 3.01.2007 №1	9	3.01.2012
«Высший государственный колледж связи», УО	220114, г. Минск, ул. Ф. Скорины, 8/2	100211963	0131902 выд. 3.01.2007 №1	2, 6, 8	3.01.2012
«БиРинг», ТП УП	220002, г. Минск, ул. Коммунистическая, 17-7			8, 9	
«Национальный центр интеллектуальной собственности», ГУ	220034, г. Минск, ул. Козлова, 20	190310695	0131906 выд. 3.01.2007 №1	1, 3, 4, 8, 9	3.01.2012
«Форт Принт», ООО	220040, г. Минск, ул. М. Богдановича, 155-9-2	190712804	0131904 выд. 3.01.2007 №1	8, 9	8.02.2012
Информационно-аналитический центр при Администрации Президента Республики Беларусь	220004, г. Минск, пр. Победителей, 7	102314393	0131908 выд. 8.02.2007 №24	2, 3, 4, 8	8.02.2012
«Объединенный институт машиностроения Национальной академии наук Беларуси»	220072, г. Минск, ул. Академическая, 12, к. 210	190410065	0131910 выд. 8.02.2007 №24	2, 4, 8	8.02.2012
«Институт переподготовки и повышения квалификации Министерства по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь», УО	222131, Минская обл. Борисовский район, пос. Светлая Роцца	600398296	0131909 ан. 08.01.09	4, 6, 8	
«Свято-Успенский Жировичский ставропигиальный мужской монастырь д. Жировичи Слонимского района Гродненской области Белорусской Православной Церкви», религ. организация	231822, Гродненская обл. Слонимский район, п. Жировичи, ул. Соборная, 57	500009676	0150223 выд. 8.02.2007 №24	8, 12	8.02.2012
«Могилевский государственный университет продовольствия», УО	212027, г. Могилев, пр. Шмидта, 3	700036606	0131913 выд. 8.02.2007 №24	3, 4, 8	8.02.2012
«Водолея», ООО	220050, ул. К. Либкнехта, 45–10	190615984	0131911 выд. 8.02.2007 №24	8, 9	8.02.2012
«Нить Ариадны», рекламно-произв. ЧУП	220030, г. Минск, пр. Независимости, д. 23, к. 1	100706973	0131914 выд. 8.02.2007 №24	8, 9	8.02.2012
«Редакция ордена Красной Звезды газеты «Белорусская военная газета. Во славу Родины», ГУ	220034, г. Минск (Ф-2), ул. Фрунзе, 19	100262333	0131917 ан. 14.04.2010 № 51	8, 10	
«Ольнита», ремонтно-строит. ЧУП	220114, г. Минск, пр. Независимости, 157, оф. 212а, к. 8	101175946	0131921 выд. 12.03.2007 №41		12.03.2012
«Белорусский союз музыкальных деятелей». ОО	220030, г. Минск, ул. Я. Купалы, 17/30	102305079	0131924 выд. 12.03.2007 №41	8, 9	12.03.2012
«Белэлектро-М», ПТ ЧУП	220033, г. Минск, пр. Партизанский, 2 (литер В 5/кп), к. 502	190080025	0131925 выд. 12.03.2007 №41	4, 8, 9	12.03.2012
«Информационные современные технологии 2000», НП ЧУП	220025, г. Минск, ул. Слободская, 128, к. 2	190565112	0131932 выд. 10.04.2007 №59	4, 8	10.04.2012
«Издательский дом «РеалПресс», ООО	220108, г. Минск, ул. Казинца, д. 90, корп. 3, ком. 42	101555454	0131933 ан 11.10.2010 № 164	8	
«Издательство «Адукацыя і выхаванне», РУП	220070, г. Минск, ул. Буденного, д. 21	100626241	0552540 выд. 10.04.2007 №59	2, 3, 6, 8	10.04.2012
«Сестричество в честь Святого апостола Иоанна Богослова в г. Новогрудке Новогрудской епархии Белорусской Православной Церкви», РО	231400, г. Новогрудок, ул. Гродненская, 6	500593919	0150225 выд. 10.04.2007 №59	3, 10, 12	10.04.2012
«Пара Ла Оро», научно-консулт. ЧУП	220024, г. Минск, ул. Захарова, д. 40, к. 11	190615070	0150117 выд. 10.04.2007 №59	3, 6, 8, 9	10.04.2012
«Нью Алан», рекламно-производ. ЧУП	220074, г. Минск, ул. Одоевского, д. 73, кв. 62	190735743	0131938 выд. 10.04.2007 №59	8	10.04.2012
Ряднова А.А., ИП	220075, г. Минск, ул. Ротмистрова, д. 34, кв. 56	190739989	0131939 ан. 09.07.2009 №78	3, 9	
«Рекламно-информационное агентство «Вечерний Брест», ООО	224005, г. Брест, ул. Ленина, д. 22, оф. 43	200566913	0552971 выд. 7.05.2007 №79	8	7.05.2012
Игнаток В.В., ИП	211389, г. Орша, ул. Могилевская, д.85	390444773	0131947 выд. 7.05.2007 №79	8, 9	7.05.2012
Местный Литературный Фонд	220004, г. Минск, пр. Победителей, 11, комн. 1108	194900297	0131944 ан 25.03.10 №37	2, 6, 9, 10	
«Институт мелиорации», научное дочернее РУП	220040, г. Минск, ул. М. Богдановича, 153, к. 406	100363825	0131953 выд. 25.05.2007	2, 3, 4, 8	25.05.2012
«Четвертый Рим», ООО	220113, г. Минск, ул. Восточная, 133, к. 302, 303	100932203	0131974 выд. 7.07.2007 №108	9	7.07.2012
Михайлов М.И.	213404, г. Горки, ул. Якубовского, 11-36	790333882	0131976 выд. 7.07.2007 №108	2, 3	7.07.2012
«МАЭН», автономное отделение международной ОО	220070, г. Минск, ул. Радиальная, 11А-9	102304468	0131977 выд. 7.07.2007 №108	2, 3, 8	7.07.2012
«Неон-икс», ООО	223044, Минский район, д. Касынь, ООО «Белинтертранс», контора, к. 7	690602227	0131972 выд. 7.07.2007 №108	8, 9	7.07.2012
«Энергетическая стратегия», НП РУП	220029, г. Минск, ул. Киселева, 22, к. 1, 2	190415360	0131978 ан. 08.04.2009 №39	2, 4, 8	
«Дизайн-студия В-52», ООО	220030, г. Минск, ул. Кирова, 19, п. 6, к. 5	190759796	0131979 выд. 7.07.2007 №108	8	7.07.2012
«АРС-Идея», ПЧУП	220026, г. Минск, пр. Партизанский, д.56, к. 2, к. 1а	190790701	0131982 выд. 7.07.2007 №108	3, 4, 8, 9	7.07.2012
«Редакция газеты «Толока», ЗАО	212030, г. Могилев, ул. Первомайская, 42	700007727	0131984 выд. 7.07.2007 №108	8, 9	7.07.2012
«ПОСТ», ПЧУП	211840, г. Поставы, ул. Вокзальная, д.41, к. 1	390023373	0131986 выд. 7.07.2007 №108	3, 8, 9	7.07.2012
Белорусская торгово-промышленная палата	220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 11	100116880	0131989 выд. 7.07.2007 №108	8	7.07.2012
Прищепова Т.И., ИП	220028, г. Минск, ул. Роменская, д. 16, кв. 1	190829423	0131991 ан.09.10.2008 №122		
«Полесский государственный университет», УО	225710, г. Пинск, ул. Днепровской флотилии, 23	290473286	0131992 выд. 7.07.2007 №108	2, 3, 4, 6, 8	7.07.2012
«ДИОН-Телесервис», ООО	212030, г. Могилев, . Тимирязевская, д. 11, к. 901	790158805	0131993 выд. 7.07.2007 №108	8	7.07.2012
«Научно-исследовательский институт физической культуры и спорта Республики Беларусь», ГУ	220020, г. Минск, пр. Победителей, 105	101122989	0131994 выд. 7.07.2007 №108	2	7.07.2012
«Эльсагра», торгово-изд. УП	220000, г. Минск, ул. Лобанка, д. 13, корп. 1, кв. 434	190533908	0131995 выд. 7.07.2007 №108.		7.07.2012

Чрезвычайныя сітуацыі: теорія і практыка: матэрыялы Міжнароднай навучна-практычнай канферэнцыі курсантоў, студэнтаў, магістрантоў, адыюнтаў і аспірантоў, Гомель, 28 красавіка 2011 г.: в 2 ч. / [редкалегія: В. Н. Пасовец, І. К. Чырык, С. А. Нестеренка]. — Гомель: ПТТУ, 2011. — 110 экз. — ISBN 978-985-420-992-0.
 Ч. 1. — 318 с. — ISBN 978-985-420-991-3.
 Ч. 2. — 194 с. — ISBN 978-985-420-993-7.

ШУРС у Рэспубліцы Беларусь, 2001–2010 гг. = SDC in Belarus, 2001–2010: опыт і рэзультаты отобраных праграм ШУРС / [Швейцарскае ўраўненне па развіцці і супрацоўніцтву (ШУРС), Швейцарскі офіс па супрацоўніцтву ў Мінску (Беларусь); исполнители: Раиса Синельникова, Дитрих Дрейер, Ольга Сафранович]. — Мінск: Юніпак, 2011. — 15 с. — Паралельна на руском і англійскай мовах. — 400 экз.

Фармакалогія. Агульная тэрапія. Таксікалогія

Альтман, Н. Кислород по рецепту: [самое недорогое и простое лекарство] / Натаниль Альтман; [перевел с английского О. Г. Белошеев]. — 2-е изд. — Мінск: Попурри, 2011. — 463 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-15-1393-8.

Гребенников, Е. А. Бабушкины рецепты лечения медом / Гребенников Е. А. — Мінск: Попурри, 2011. — 224 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-15-1363-1.

Зубарева, И. В. Бактерийные и вирусные препараты: [учебное пособие: для студентов] / Зубарева И. В., Беренштейн Т. Ф., Данющенко Н. М.; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 28 с. — 700 экз.

Миненок, Е. В. Лечебная физическая культура: учебно-методический комплекс для студентов специальности 1-03 02 01 «Физическая культура» / Е. В. Миненок; Министерство образования Республики Беларусь, Полоцкий государственный университет. — Новополоцк: ПГУ, 2011. — 299 с. — 75 экз. — ISBN 978-985-531-183-7.

Противомикробные лекарственные средства производства РУП «Белмедпрепараты» / РУП «Белмедпрепараты». — Мінск, 2011. — 167 с. — 1000 экз.

Паталогія. Клінічная медыцына

Малюгин, В. Ю. Динамическое наблюдение за здоровыми детьми и подростками в поликлинике: учебно-методическое пособие / В. Ю. Малюгин, И. Э. Бовбель, А. В. Сукало; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусский государственный медицинский университет; 1-я кафедра детских болезней. — Мінск: БГМУ, 2010. — 131 с. — 2000 экз.

Не бойте! Справочник по профилактике сезонных и вирусных заболеваний / [перевел с английского П. А. Самсонов]. — Мінск: Попурри, 2011. — 171 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-15-1316-7.

Прыватная паталогія

Внутренние болезни и основы военной терапии: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальности «Стоматология»: в 2 ч. / Г. И. Юпапов [и др.]. — Витебск: ВГМУ, 2010. — Ч. 1. — 2010. — 278 с. — 90 экз. — ISBN 978-985-466-458-3.

Сардэчна-сасудзістая захворванні

Трисветова, Е. Л. Новое направление в лечении хронической сердечной недостаточности / Трисветова Е. Л. — Мінск, 2011. — 19 с. — 800 экз.

Захворванні дыхальнай сістэмы

Уход за трахеостомированными пациентами: рекомендации для врачей / Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Управление здравоохранения Гомельского облисполкома, Научно-практическое общество оториноларингологов Гомельской области, Гомельская областная клиническая больница; [разработчики: А. А. Сухарев и др.]. — Мінск: ДокторДизайн, 2011. — 31 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6913-23-8.

Захворванні стравальнай сістэмы

Данилова, Л. И. Гиполипидемическая терапия при метаболическом синдроме, предиабете, сахарном диабете / Л. И. Данилова; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусская медицинская академия последипломного образования. — Мінск: ДокторДизайн, 2011. — 47 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-6913-26-9.

Мильгамма с бенфотиаминном: клинические исследования: перевод с немецкого. — Мінск: Равноденствие, 2011. — 43 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6736-36-3.

Пищевая непереносимость у детей / [составители: И. Э. Бовбель]. — 2-е изд., дополненное и переработанное. — Мінск: ДокторДизайн, 2011. — 34 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-6913-25-2.

Сахарук, Н. А. Кандидоз: этиология, клиника, диагностика, лечение / Сахарук Н. А., Козловская В. В.; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 190 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-466-441-5.

Тонзилэктомия под общим обезболиванием у детей: методические рекомендации / [Е. П. Меркулова и др.]; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Кафедра болезней уха, горла и носа БГМУ, Кафедра детской анестезиологии и реаниматологии БелМАПО, 3-я детская городская клиническая больница г. Минска. — Мінск: ДокторДизайн, 2011. — 30 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6913-22-1.



Чытальня зала Нястрачаны дзень

Міхася Слівы няма патрэбы прадстаўляць тым аматарам літаратуры, якія любяць пасмяяцца. Ён даўно прызнаны і запатрабаваны аўтар, выдаў кніжкі гумару “Усмешка Джаконды”, “Прыгожыя караблі”, “Запрашаю ўсміхнуцца”, “Ход канём”, “Сустрэліся кум з кумой” і “Віртуальнае каханне”. Апошняя кніга, дарэчы, прынесла Міхасю Сліве перамогу на рэспубліканскім конкурсе “Лепшы твор 2009 года” ў галіне сатыры і гумару.

І вось перад намі новая кніга Міхася Слівы “Радасць жыцця” (“Кнігазбор”, 2011). У ёй сабраныя гумарэскі і мініяцюры, напісаныя ў апошні час, а таксама яго перастварэнні на беларускай мове твораў замежных пісьменнікаў. Гэта расіяне Юрый Міхалетаў і Эдуард Угулаўва, украінцы Астап Вішня, Рыгор Шыян, Людміла Каліноўская, Павел Кушча, Аркадзь Тондзі, Віктар Семяняка, Алег Чарнагуз і Ігар Лагаза, чэхі Яраслаў Гашак, Герберт Крацэр і Карал Чапек, паляк Януш Асенка, француз Фларэнс Рэмі і іншыя.

Творы Міхася Слівы могуць быць выкарыстаны і ўдзельнікамі мастацкай самадзейнасці. Як сказаў французскі філосаф Жан Мары Гюо, страчаны дзень — той, на працягу якога вы ні разу не засмяліся. Прачытаўшы новую кнігу гумару Міхася Слівы, вы пераканаецеся, што дзень не быў страчаны.

Васіль ТКАЧОЎ

Скура. Дэрматалогія

Лукьянов, А. М. Угревая болезнь: стратегии диагностики и терапии: учебно-методическое пособие / А. М. Лукьянов; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусский государственный медицинский университет. — Мінск: БГМУ, 2011. — 67 с. — 335 экз. — ISBN 978-985-6834-34-2.

Захворванні мочапалавой сістэмы

Жебентьев, А. А. Методика обследования урологического пациента и схема учебной истории болезни: [для студентов лечебного факультета]: пособие / А. А. Жебентьев; Витебский государственный медицинский университет, Клиника урологии. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 30 с. — 100 экз.

Шкілет і мышачная сістэма

Манах, Н. В. Физическая реабилитация при ограничении подвижности плечевого сустава: пособие для студентов учреждений, обеспечивающих получение высшего образования по направлению специальности «Физическая реабилитация и эрготерапия (физическая реабилитация)» / Н. В. Манах, М. Д. Панкова, Г. М. Бронюшицкая; Министерство спорта и туризма Республики Беларусь, Белорусский государственный университет физической культуры. — Мінск: БГУФК, 2011. — 90 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6953-39-5.

Неўрапаталогія. Неўралогія

Качество жизни, повседневная активность, лечебная физкультура при болезни Паркинсона: информация для врачей и фармацевтов / Лихачев С. А. [и др.]; ГУ РНПЦ неврологии и нейрохирургии МЗ РБ. — Мінск, 2011. — 12 с. — 1000 экз.

Хірургія. Артапедыя. Афталмалогія

Шепелькевич, А. П. Ранняя диагностика синдрома диабетической стопы у пациентов с сахарным диабетом: инструкция по применению / А. П. Шепелькевич, Е. А. Холодова, И. К. Билюдид; Министерство здравоохранения Республики Беларусь. — 2-е изд. — Мінск: Равноденствие, 2011. — 15 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6736-37-0.

Гінекалогія. Акушэрства

Все для беременных: справочник-навигатор / [редактор Елена Таборова]. — Мінск: Туринфо, 2011. — 47 с. — 6000 экз. — ISBN 978-985-6904-23-6.

Применение соногистеросальпингоскопии в диагностике причин бесплодия и невынашивания беременности / С. Л. Якутовская [и др.]; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусская медицинская академия последипломного образования, Кафедра акушерства, гинекологии и репродуктивного здоровья, Кафедра ультразвуковой диагностики. — Мінск: БелМАПО, 2010. — 19 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-499-418-5.

Сидоренко, В. Н. Амбулаторная диагностика и лечебно-профилактическая помощь при беременности, осложненной гестозом: методические рекомендации / В. Н. Сидоренко, Л. Ф. Можейко; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусский государственный медицинский университет, Кафедра акушерства и гинекологии. — Мінск: ДокторДизайн, 2011. — 15 с. — 1070 экз. — ISBN 978-985-6913-24-5.

Выпрабаванні матэрыялаў. Агульная энергетыка

Андривский, А. П. Основы энергосбережения: учебно-методический комплекс для студентов специальности 1-70 05 01 «Проектирование, сооружение и эксплуатация газонефтепроводов и газонефтехранилищ» / А. П. Андривский; Министерство образования Республики Беларусь, Полоцкий государственный университет. — Новополоцк: ПГУ, 2011. — 198 с. — 45 экз. — ISBN 978-985-531-101-1.

Врублевский, Б. И. Основы энергосбережения: учебно-методическое пособие: [для студентов и слушателей] / Б. И. Врублевский, С. Н. Лебедева, А. Б. Невзорова; Белкоопсоюз,

Транспартаванне, размеркаванне і захоўванне вадкасцей і газу

Правила промышленной безопасности в области газоснабжения Республики Беларусь: пособие по безопасной эксплуатации объектов газораспределительной системы и газопотребления в вопросах и ответах / [автор-составитель: Герасимова И. Э.]. — Мінск: Инженерный центр ОО «БОИМ», 2011. — 131 с. — 1000 экз. (1-й з-д 500). — ISBN 978-985-6328-48-3.

Правила устройства и безопасной эксплуатации сосудов, работающих под давлением: [утверждено Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь 27.12.05]. — 6-е изд. — Мінск: ДІЭКОС, 2011. — 202 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6743-65-1.

Савастиенок, А. Я. Проектно-сметная документация, авторский надзор и приемка в эксплуатацию объектов газораспределительной системы и газопотребления: методические разработки / А. Я. Савастиенок; Учреждение образования «Государственный институт повышения квалификации и переподготовки кадров в области газоснабжения «Газ-институт». — Мінск: Газ-институт, 2011. — 83 с. — 500 экз.

Тэхналогія механаапрацоўкі ў цэлым: працэсы, інструмент, абсталяванне і прыстасаванні

Колдаева, С. Н. Технологические основы формирования труб из термореактивных полимерных композиций / С. Н. Колдаева. — Мозырь: Белый Ветер, 2011. — 207 с. — 123 экз. — ISBN 978-985-538-333-9 (в пер.).

Технологии литья и металлургии: к 40-летию Института технологии металлов НАН Беларуси / Национальная академия наук Беларуси, Институт технологии металлов; [редколлегия: Е. И. Марукович (отв. ред.), О. О. Станюленис, Е. М. Платук]. — Мінск: Беларуская навука, 2010. — 176 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 200 экз. — ISBN 978-985-08-1203-2.

Дэталі машын. Пад’ёмна-транспартнае абсталяванне

Правила устройства и безопасной эксплуатации грузоподъемных кранов: [утверждено Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь 03.12.04]. — 7-е изд. — Мінск: ДІЭКОС, 2011. — 225 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6743-64-4.

Горная справа

Разработка алгоритмов для управления производственными технологиями: монография / Н. И. Березовский [и др.]; БИП — Институт правоведения. — Мінск: БИП-С Плюс, 2011. — 98 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-523-117-3.

Ваенная тэхніка

Белтех Холдинг. — Мінск, 2011. — 35 с. — 100 экз.

Лиско, В. В. Танки: [военная техника: энциклопедия] / В. В. Лиско. — Мінск: Харвест, 2011. — 255 с. — 4000 экз. — ISBN 978-985-16-7934-4 (в пер.).

Пинчук, П. И. Устройство и проектирование артиллерийских орудий: устройство и проектирование стволов артиллерийских орудий: пособие: [для курсантов] / П. И. Пинчук, Э. В. Жур, И. М. Мачульский; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Мінск: ВА РБ, 2011. — 163 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6961-25-3.

Техническое обеспечение в бою и операции: отдельный ремонтно-восстановительный батальон механизированной бригады в бою: пособие: [для слушателей] / Г. А. Осипов и др.; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Мінск: ВА РБ, 2011. — 134 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6961-88-8.

Шунков, В. Н. Боевые ножи: энциклопедия / В. Н. Шунков. — Мінск: Современная школа, 2011. — 319 с. — 2050 экз. — ISBN 978-985-539-178-5.

Будаўніцтва і будаўнічая тэхніка

Инженерные проблемы строительства и эксплуатации сооружений: сборник научных трудов / Министерство образования Республики Беларусь, Полоцкий государственный университет. — Новополоцк: ПГУ, 2001. — Вып. 3 / под редакцией О. В. Коробова. — 2011. — 187 с. — 99 экз. — ISBN 978-985-531-187-5.

Падезнае будаўніцтва

Механика грунтов, основания и фундаменты: курс лекций: пособие для студентов дневной и заочной форм обучения для специальностей 1-70 01 01, 1-70 02 01 и 1-70 02 02: [в 2 ч.] / П. С. Пойта [и др.]; Министерство образования Республики Беларусь, Брестский государственный технический университет, Кафедра оснований, фундаментов, инженерной геологии и геодезии. — Брест: БрГТУ, 2011. — Ч. 1. — 2011. — 225 с. — 27 экз. — ISBN 978-985-493-156-2. — ISBN 978-985-493-157-9 (ошибоч.).

Аўтамабільныя дарогі. Дарожнае будаўніцтва

Агрызко, В. И. Устройство, принцип работы, эксплуатация и обслуживание установок газонаполнительной модульно-блочной: учебно-практическое пособие / В. И. Агрызко, Б. И. Врублевский, В. И. Агрызко; ЦУП «Центр научно-технических услуг «Развитие». — Гомель: ЦНТУ «Развитие», 2011. — 79 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6528-40-1.

Санітарная тэхніка. Водазабеспячэнне. Асвятленне

Насосные и воздухоудные станции: учебно-методический комплекс для студентов специальности 1-70 04 03 «Водоснабжение, водоотведение и охрана водных ресурсов»: в 2 ч. / Министерство образования Республики Беларусь, Полоцкий государственный университет; составление и общая редакция Т. В. Козицина. — Новополоцк: ПГУ, 2007–2010. — ISBN 978-985-418-550-7.

Ч. 1. — 2010. — 183 с. — 55 экз. — ISBN 978-985-531-154-7.

Наземныя сродкі транспарта (акрамя рэйкавых)

Сборник норм расхода топлива и смазочных материалов для механических транспортных средств, судов, машин, механизмов и оборудования в Республике Беларусь: в 2 т. / Министерство транспорта и коммуникаций Республики Беларусь, Республиканское унитарное предприятие «Белорусский научно-исследовательский институт транспорта «Трансбелтех»; [разработчики: Жук И. В. и др.]. — Изд. 17-е, переработанное и дополненное. — Мінск: БелНИИТ «Транстехника», 2011. — 200 экз. Т. 1. — 322 с. Т. 2. — 246 с.

Авіацыя і касманаўтыка

Котенко, А. Б. Конструкция учебного вертолета Ми-2: пособие: [для курсантов] / А. Б. Котенко; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Мінск: ВА РБ, 2011. — 138 с. — 30 экз. — ISBN 978-985-6961-85-7.

Лясная і рыбная гаспадарка

Государственное специализированное лесохозяйственное учреждение «Наровлянский спецлесхоз» = Narovlya State Specialized Forestry Institution / Министерство лесного хозяйства Республики Беларусь, Гомельское государственное производственное лесохозяйственное объединение; [перевод: Е. Зданович; фото: В. Суходольский, О. Белоусов; автор текста: В. Минков]. — Гомель: Редакция газеты «Гомельская правда», 2011. — 14 с. — Параллельно на русском и английском языках. — 1000 экз.

Современное состояние и перспективы ведения лесного хозяйства на загрязненных радионуклидами землях: материалы международной научно-практической конференции / [редколлегия: Ковалевич А. И. (отв. редактор) и др.]. — Гомель: Институт леса НАН Беларуси, 2011. — 209 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6768-24-1 (в пер.).

Сельская гаспадарка

Агროгородок Сарья. КУПСКП «Дриссенский» / [Гэжст — Фёдаруў У. М.; вершы — Фёдарова Л. С.]. — 2011. — 14 с. — Текст на белорусском языке. — 500 экз.

Казаровец, Н. В. Повышение эффективности деятельности предприятий АПК: учебно-методическое пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности 1-74 06 02 «Техническое обеспечение процессов хранения и переработки сельскохозяйственной продукции» / Н. В. Казаровец, Е. С. Пашкова, Л. А. Расолько; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Белорусский государственный аграрный технический университет. — Мінск: БАТУ, 2011. — 54 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-519-377-8.

Механізацыя і электрыфікацыя сельскаго хозяйства: межведомственный тематический сборник. — Мінск, 1968. — ISSN 0321-1835.

Вып. 44: в 2 т., т. 1 / Национальная академия наук Беларуси, Республиканское унитарное

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Если вы хотите продать книгу из вашей домашней библиотеки или купить нужное вам издание, приложив купон для бесплатного частного объявления о продаже или желаниии покупки книг, печатных периодических изданий.

ПРИМЕЧАНИЕ: объявления принимаются только при наличии вырезанного купона, а не его ксерокопии.

предприятия «Научно-практический центр Национальной академии наук Беларуси по механизации сельского хозяйства»; [редколлегия: П. П. Казакевич (главный редактор) и др.]. — НПЦ НАН Беларуси по механизации сельского хозяйства, 2010. — 215 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 100 экз.

Вып. 44: в 2 т., т. 2 / Национальная академия наук Беларуси, Республиканское унитарное предприятие «Научно-практический центр Национальной академии наук Беларуси по механизации сельского хозяйства»; [редколлегия: П. П. Казакевич (главный редактор) и др.]. — НПЦ НАН Беларуси по механизации сельского хозяйства, 2010. — 169 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 100 экз.

Научно-технический прогресс в сельскохозяйственном производстве: материалы международной научно-практической конференции (Минск, 19–20 октября 2010 г.): в 2 т. / [редколлегия: П. П. Казакевич (главный редактор), О. О. Дударев]. — Минск: НПЦ НАН Беларуси по механизации сельского хозяйства, 2010. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 95 экз. — ISBN 978-985-90213-7-4.

Т. 1. — 300 с. — ISBN 978-985-90213-8-1.

Т. 2. — 335 с. — ISBN 978-985-90213-9-8.

Республиканское научно-исследовательское унитарное предприятие «Институт радиологии» = Research Institute of Radiology / Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь; [перевод: Михайлова А. А.]. — Гомель [т. е. Минск]: Институт радиологии, 2011. — 43 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 265 экз.

Субоч, Ф. И. Аспекты теории и практики инновационного развития перерабатывающих предприятий агропромышленного комплекса / Ф. Субоч; [под редакцией В. Г. Гукакова]; Республиканское научное унитарное предприятие «Институт системных исследований в АПК Национальной академии наук Беларуси». — Минск: Институт системных исследований в АПК НАН Беларуси, 2011. — 213 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6925-65-1.

Сельскагаспадарчыя машыны і прылады

Чеботарев, В. П. Низкотемпературная сушка и режимное хранение зерна / В. П. Чеботарев; Национальная академия наук Беларуси, Республиканское унитарное предприятие «Научно-практический центр Национальной академии наук Беларуси по механизации сельского хозяйства». — Минск: НПЦ НАН Беларуси по механизации сельского хозяйства, 2011. — 201 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-90213-6-7 (в пер.).

Глебзаўства

Оптимизация и поддержание агрохимических свойств дерново-подзолистых почв, обеспечивающих стабильно высокую урожайность и качество продукции основных сельскохозяйственных культур: (рекомендации) / [И. М. Богдевич и др.]; РУП «Институт почвоведения и агрохимии». — Минск, 2011. — 47 с. — 112 экз.

Токарчук, С. М. География почв с основами почвоведения: учебно-методический комплекс для студентов географического факультета заочной формы обучения / С. М. Токарчук, Т. Г. Млынец; Брестский государственный университет им. А. С. Пушкина. — Брест: БрГУ, 2011. — 113 с. — 70 экз. — ISBN 978-985-473-690-7.

Пашкоджаны раслін. Шкоднікі і хваробы раслін

Миренков, Ю. А. Химические средства защиты растений: справочник / Ю. А. Миренков, П. А. Саскевич, С. В. Сорока; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Главное управление образования, науки и кадров, Белорусская государственная сельскохозяйственная академия, Республиканское научное дочернее унитарное предприятие «Институт защиты растений». — 2-е изд., переработанное и дополненное. — Несвиж: Несвижская укупленная типография, 2011. — 393 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6796-57-2 (в пер.).

Паляводства

Вострухин, Н. П. Сахарная свекла / Вострухин Н. П. — Минск: Минская фабрика цветной печати, 2011. — 364 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-454-581-3 (в пер.).

Пригодность почв Республики Беларусь для возделывания отдельных сельскохозяйственных культур: (рекомендации) / [В. В. Лапа и др.]; РУП «Институт почвоведения и агрохимии». — Минск, 2011. — 63 с. — 300 экз.

Применение новых форм комплексных удобрений под основные сельскохозяйственные культуры: (рекомендации) / [Г. В. Пироговская и др.]; РУП «Институт почвоведения и агрохимии». — Минск, 2011. — 46 с. — 200 экз.

Применение новых форм комплексных удобрений под пивоваренный ячмень: (рекомендации) / [Г. В. Пироговская и др.]; РУП «Институт почвоведения и агрохимии». — Минск, 2011. — 39 с. — 200 экз.

Садаводства ў цэлым. Пладаводства

Научное обоснование сортамента вересковых для фиторекультивации выбывших из промышленной эксплуатации торфяных месторождений севера Беларуси на основе культивирования таксонов с высоким содержанием полезных веществ в ягодной продукции: (методические рекомендации) / Национальная академия наук Беларуси, Центральный ботанический сад, Институт природопользования, Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь; [авторы-составители: Ж. А. Рупасова и др.]. — Минск: Право и экономика, 2011. — 34 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-442-910-6.

Агародніна. Агародніцтва. Дактарэўнае садоўніцтва

Брагинский район, 2010: сельскохозяйственный технико-экономический бюллетень / Международный фонд развития сельских территорий. — 2010. — 12 с. — 200 экз.

Попков, В. А. Овощеводство Беларуси / В. А. Попков. — Минск: Наша идея, 2011. — 1087 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-90199-3-7.

Жывёлагадоўля

Абраскова, С. В. Регуляция микробиоценоза консервируемых растительных кормов / С. В. Абраскова; Национальная академия наук Беларуси, РУП «Научно-практический центр НАН Беларуси по земледелию». — Минск: ИВЦ Минфина, 2011. — 173 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6993-15-5.

Прадукты жывёлагадоўлі і палявання

Амбражей, И. М. Технология производства мясных полуфабрикатов: учебное пособие для учащихся учреждений, обеспечивающих получение профессионально-технического образования по учебной специальности «Производство мясных продуктов» (единичная квалификация «Изготовитель мясных полуфабрикатов») / И. М. Амбражей. — Минск: Літаратура і Мастацтва, 2011. — 127 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6994-19-0.

Пономаренко, Ю. А. Программа развития птицеводства в Республике Беларусь в 2011–2015 годах: справочное пособие / Ю. А. Пономаренко, С. Л. Борознов, В. В. Дадашко. — Минск: Эксперспектива, 2011. — 87 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-469-366-8.

Хатняя гаспадарка

Мирват Абу Шахер. Секреты арабской кухни от Мирват / [Мирват Абу Шахер; фотограф Полина Пастушенко]. — Минск: Ридтур, 2011. — 247 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6919-36-0 (в пер.).

Сборник технологических карт белорусских блюд: для организаций и объектов общественного питания всех форм собственности / ООО «Научно-информационный центр – БАК»; [составители: Н. В. Василькова, Н. В. Дмитриенко]. — Минск: НИЦ-БАК, 2011. — 415 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6842-21-7.

1000 рецептов. Самые вкусные блюда на пару. — Минск: Харвест, 2011. — 255 с. — 7000 экз. — ISBN 978-985-16-8998-5.

Тэлекамунацыя і дыстанцыйнае кіраванне

Контакт Барановичи, 2011: Ганцевичи, Ивацевичи, Ляховичи: телефонный справочник / [составители: Акулова Г. и др.; фото: Галапеев В. Н. и др.]. — 3-е изд. — Минск: Белфакта Медиа, 2011. — 201 с. — 4000 экз. — ISBN 978-985-6463-76-4.

Контакт Лида, 2011: Вороново, Ивье, Щучин: телефонный справочник / [составители: Акулова Г. и др.; фото: Пешехонов И. Н., Плыткевич С. М., Стефанович В. И.]. — 3-е изд. — Минск: Белфакта Медиа, 2011. — 165 с. — 4000 экз. — ISBN 978-985-6463-75-7.

Контакт Могилев, 2011: телефонный справочник / [составители: Аскольченко А. и др.; фото: Карчевский Г. Н.]. — 7-е изд. — Минск: Белфакта Медиа, 2011. — 233 с. — 10000 экз. — ISBN 978-985-6463-79-5.

Республика Беларусь. Министерство образования. Телефонный справочник / Министерство образования Республики Беларусь. — Минск: Пачатковая школа, 2011. — 83 с. — 720 экз.

Тянь Юехун. Региональное радио в системе общенационального радиовещания КНР / Тянь Юехун. — Минск: РИВЦ, 2011. — 119 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-500-446-3.

Учебно-методическое пособие по теме: «Проектирование, монтаж, наладка и техническое обслуживание средств и систем охраны»: (для слушателей) / Министерство промышленности Республики Беларусь, Государственное учреждение образования «Институт повышения квалификации и переподготовки руководителей и специалистов промышленности «Кадры индустрии»]. — Минск, 2011. — 133 с. — 250 экз.

Транспарт. Паштовая сувязь

Занимательная логистика в примерах и задачах: научно-популярное издание / [Толкачев В. И. и др.]; Международный институт трудовых и социальных отношений. — Минск: МИТСО, 2011. — 79 с. — 120 экз. — ISBN 978-985-497-146-9.

Дарожны (бязрэйкавы) транспарт

Государственное предприятие «Минсктранс»: [фото: Жилинский Эдвард, Брусинский Виталий, Артюкова Марина]. — Минск: Росна, 2011. — 44 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6924-05-0.

Паштовая служба. Кіраванне паштовай службай

Могилевский филиал РУП «Белпочта»: [15 лет спустя... 1996–2011]. — Могилев, 2011. — 35 с. — 400 экз.

Бухгалтэрыя. Бухгалтарскі ўлік

Бухгалтерский учет: учебное пособие для учащихся специальности «Бухгалтерский учет, анализ и контроль» учреждений, обеспечивающих получение среднего специального образования / [П. Я. Папковская и др.]; под общей редакцией П. Я. Папковской. — 2-е изд., исправленное. — Минск: Вышэйшая школа, 2011. — 334 с. — 1800 экз. — ISBN 978-985-06-1974-7.

Бухгалтерский учет, анализ и аудит: сборник задач: [для студентов и слушателей] / Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Белорусский государственный аграрный технический университет, Институт повышения квалификации и переподготовки кадров АПК, Кафедра инновационной экономики и педагогики; [составитель — В. А. Шиян]. — Минск: БГАТУ, 2011. — 104 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-519-354-9.

Еремина, А. Р. Основы бухгалтерского учета: теория, примеры, задачи: пособие по курсу «Основы экономического анализа и бухгалтерского учета» для студентов специальностей: 1-31 03 06 – Экономическая кибернетика, 1-31 03 03-01 – Прикладная математика (научно-производственная деятельность) / А. Р. Еремина; Министерство образования Республики Беларусь, Гродненский государственный университет им. Янки Купалы. — Гродно: ГрГУ, 2011. — 339 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-515-375-8.

Левкович, О. А. Бухгалтерский учет: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальности «Бухгалтерский учет, анализ и аудит» / О. А. Левкович, И. Н. Тарасевич. — 7-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: Амалфея, 2011. — 767 с. — 1700 экз. — ISBN 978-985-441-892-6 (в пер.).

Мельникова, Е. В. Автоматизированная

форма учета на основе программного комплекса 1С: Предприятие. Работа с конфигурацией: методическое пособие по курсу «Основы автоматизации обработки экономической информации» для студентов специальности 1-40 01 01 «Программное обеспечение информационных технологий» дневной формы обучения / Е. В. Мельникова, Е. В. Шоста; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники, Кафедра программного обеспечения информационных технологий. — Минск: БГУИР, 2011. — 43 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-488-543-8.

Методические рекомендации по снижению себестоимости производства сельскохозяйственной продукции и приведению материальных и трудовых затрат к нормативному уровню / [Ю. Н. Селюков и др.]; Республиканское научное унитарное предприятие «Институт системных исследований в АПК Национальной академии наук Беларуси». — Минск: Институт системных исследований в АПК НАН Беларуси, 2011. — 39 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6925-64-4.

Методические пособия для бухгалтеров и казначеев профсоюзных организаций Белорусского профсоюза работников промышленности / Республиканский комитет Белорусского профсоюза работников промышленности. — Минск, 2011. — 82 с. — 500 экз.

Приложение к практикуму по бухгалтерскому учету и отчетности в промышленности: бланки форм документов, регистров, бухгалтерской и статистической отчетности / под общей редакцией Н. И. Ладутко. — Минск: ФУАинформ, 2010. — 429 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6868-41-5.

«Студенческая научная зима в Бресте-2010», международная студенческая научная конференция региональных университетов (5). Сборник научных работ студентов Пятой международной студенческой научной конференции региональных университетов «Студенческая научная зима в Бресте-2010», [16–17 декабря 2010 года / редколлегия: Кивачук В. С. (главный редактор), Потапова Н. В.]. — Брест: БрГУ, 2011. — 259 с. — Часть текста на украинском языке. — 50 экз. — ISBN 978-985-493-183-8.

Сушкевич, А. Н. Бухгалтерский учет и налогообложение / А. Н. Сушкевич, В. Н. Сушкевич, О. М. Щурок; Унитарное предприятие «Профессиональный бухгалтер». — Минск, 2011. — 275 с. — 500 экз.

Типовой план счетов бухгалтерского учета. Инструкция по применению Типового плана счетов бухгалтерского учета: сборник нормативных документов. — 12-е изд., измененное и дополненное. — Минск: Информпресс, 2011. — 223 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-510-160-5.

Шехман, Л. М. 5050 типовых проводок: настольная книга бухгалтера и ревизора / Л. М. Шехман. — Минск: Информационно-правовое агентство «Регистр», 2011. — 306 с. — 320 экз. — ISBN 978-985-6937-30-2.

Арганізацыя вытворчасці. Эканоміка прадпрыемстваў

Ковалев, М. Н. Промышленный сервис: ответы на экзаменационные вопросы: [для студентов вузов и слушателей] / М. Н. Ковалев. — Минск: ТетраСистемс, 2011. — 63 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-536-128-3.

Ридецкая, И. Н. Экономика производства: курс лекций по одноименной дисциплине для студентов технических специальностей дневной и заочной форм обучения / И. Н. Ридецкая; Министерство образования Республики Беларусь, Гомельский государственный технический университет им. П. О. Сухого, Кафедра «Экономика и управление в отрасли». — Гомель: ГТУ, 2011. — 91 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-420-982-1.

Савицкая, Г. В. Анализ хозяйственной деятельности: учебник для учащихся специальности «Бухгалтерский учет, анализ и контроль», «Экономика и организация производства» учреждений, обеспечивающих получение среднего специального образования / Г. В. Савицкая. — Минск: РИПО, 2010. — 363 с. — 800 экз. — ISBN 978-985-503-127-8 (в пер.).

Старова, Л. И. Анализ хозяйственной деятельности предприятия: практикум для студентов специальностей 1-27 01 01 «Экономика и организация производства», 1-40 01 02-02 «Информационные системы и технологии (в экономике)»: в 2 ч. / Л. И. Старова; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники, Кафедра экономики. — Минск: БГУИР, 2011. — ISBN 978-985-488-622-0. Ч. 1. — 2011. — 123 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-488-542-1.

Широкоумова, Т. В. Анализ хозяйственной деятельности: курс лекций для студентов экономических специальностей: в 2 ч. / Т. В. Широкоумова; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский национальный технический университет, Кафедра «Основы бизнеса». — Минск: БНТУ, 2006–2011. — ISBN 985-479-528-4. — ISBN 978-985-479-528-7.

Ч. 2: Анализ хозяйственной деятельности предприятия. — 2011. — 79 с. — 120 экз. — ISBN 978-985-525-591-9.

Рэклама. Сувязі з грамадскасцю

AD.NAKI: Первые фестиваль белорусской национальной промоции: рэв'ю № 1. — Минск, 2011. — 57 с. — 300 экз.

Хімічная тэхналогія. Харчовая прамысловасць

Инновационные технологии в пищевой промышленности: материалы IX Международной научно-практической конференции, 7–8 октября 2010 г. / [редколлегия: В. Г. Гукаков (председатель) и др.]. — Минск: РУП «Научно-практический центр Национальной академии наук Беларуси по продовольствию», 2010. — 543 с. — 170 экз.

Техника и технология пищевых производств: VIII Международная научно-техническая конференция: тезисы докладов, 27–28 апреля 2011 г. в 2 ч. / [редколлегия: Акулиа А. В. (отв. редактор) и др.]. — Могилев: МГГУП, 2011. — 80 экз.

Ч. 1. — 305 с. — ISBN 978-985-6979-15-9. Ч. 2. — 270 с. — ISBN 978-985-6979-16-6. — ISBN 978-985-6979-16-9 (ошибочко).

Вытворчасць і кансерванне харчовых прадуктаў

Инновационные технологии в производстве и переработке сельскохозяйственной продукции: доклады международной научно-практической конференции, 14–15 апреля 2011

г.: в 2 ч. / [под общей редакцией В. Б. Ловкиса, А. А. Бренча, В. М. Позднякова]. — Минск: БГАТУ, 2011. — 100 экз. — ISBN 978-985-519-362-4.

Ч. 1. — 350 с. — Часть текста на английском языке. — ISBN 978-985-519-366-2.

Ч. 2. — 287 с. — ISBN 978-985-519-363-1.

Сборник технологических инструкций по производству хлебобулочных изделий: [в 2 т.] / Департамент по хлебопродуктам Министерства сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Научно-практический центр Национальной академии наук Беларуси по продовольствию, Государственное предприятие «Белтехнохлеб»; [разработан: Л. С. Колосовская и др.]. — Минск: Бизнесосет, 2011. — 800 экз. — ISBN 978-985-6939-17-7 (в пер.).

Т. 1. — 345 с. — ISBN 978-985-6939-18-4.

Т. 2. — 326 с. — ISBN 978-985-6939-19-1.

Вытворчасць і ўжыванне фарбавальнікаў і лакафарбавых матэрыялаў

Каталог продукции-2011. Материалы лакокрасочные / Государственный комитет по стандартизации Республики Беларусь, Научно-производственное республиканское унитарное предприятие «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации» (БелГИСС). — Минск: БелГИСС, 2011. — 440 с. — 15 экз.

Металургія

Мухин, А. В. Металловедение и сварка: конспект лекций: для студентов специальности 1-70 01 01 «Производство строительных изделий и конструкций» / А. В. Мухин, Н. В. Черноиван; Министерство образования Республики Беларусь, Брестский государственный технический университет, Кафедра строительных конструкций. — Брест: БрГУ, 2011. — 110 с. — 120 экз. — ISBN 978-985-493-187-6.

Розныя галіны прамысловасці і рамесныя. Дакладная механіка

Оробей, И. О. Элементы систем управления на основе взаимодействия поля с веществом / И. О. Оробей; Белорусский государственный технологический университет. — Минск: БГТУ, 2011. — 186 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-530-024-4.

Прыборабудаванне ў цэлым. Вымяральная тэхніка

Новые направления развития приборостроения: материалы 4-й международной научно-технической конференции, 20–22 апреля 2011 г. в 2 т. / [редколлегия: О. К. Гусев (председатель) и др.]. — Минск: БНТУ, 2011. — ISBN 978-985-525-617-6.

Т. 1. — 244 с. — Часть текста на английском языке. — 110 экз. — ISBN 978-985-525-615-2.

Т. 2. — 215 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-525-616-9.

Рымарская справа

Буркин, А. Н. Оценка свойств термопластических материалов для подносков обуви / А. Н. Буркин, М. В. Шевцова. — Витебск: ВВТУ, 2011. — 180 с. — 120 экз. — ISBN 978-985-481-224-3.

Індустрыя прыгажосці

Лечимся дома: заболевания волос / [составитель Н. И. Дегтяренко]. — Минск: Попурри, 2011. — 223 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-15-1362-4.

Энциклопедия блондинки: советы по уходу за светлыми волосами / [составитель Н. П. Воробей]. — Минск: Траско, 2011. — 32 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-6980-43-8.

Будаўніцтва. Будаўнічыя матэрыялы

Сборник индексов изменения стоимости, цен и тарифов в строительстве по региону и в среднем по Республике Беларусь / Министерство архитектуры и строительства Республики Беларусь, Республиканское унитарное предприятие «Республиканский научно-технический центр по ценообразованию в строительстве». — Минск: РНТЦ, 2011.

Вып. 4: Апрель, кн. 1. — 2011. — 457 с. — 20-68 экз.

Вып. 4: Апрель, кн. 1 (приложение). — 2011. — 120 с. — 2227 экз.

Часткі будынкаў і збудаванняў

Дабов, Р. Энергоэффективное строительство: устройство стропильной кровли: сборник материалов / Р. Дабов, А. Петрусевич, А. Яцкевич. — Минск: Медисонт, 2011. — 77 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6982-16-6.

МАСТАЦТВА. ЗАБАВЫ. ВІДОВІШЧЫ. СПОРТ Агульная пытанні мастацтва

Актуальные проблемы мастацтва: гісторыя, тэорыя, методика = Актуальные проблемы искусства: история, теория, методика = The actual problems of art: the history, the theory, the methodically: материалы II Международной научно-практической конференции, 7–8 красавіка 2011 г. / [редколлегия: Ю. Ю. Захарына (адк. рэд.) и інш.]. — Минск: БДТУ, 2011. — 340 с. — Частка тэксту на англійскай, рускай і ўкраінскай мовах. — 120 экз. — ISBN 978-985-501-940-5.

Мастацтва: зборнік артыкулаў / [складальнік А. Р. Гуляева]. — Минск: Национальный институт образования, 2011. — 82 с. — Частка тэксту на рускай мове. — 4200 экз. — ISBN 978-985-465-839-1.

Ландшафтна і садова-паркавая архітэктара

Дорожки в саду / [редактор-составитель В. В. Амбражей]. — Минск: Красико-Принт, 2011. — 14 с. — 2100 экз. — ISBN 978-985-405-618-0.

Архітэктара

Все о строительстве деревянного дома / [автор-составитель Мирослав Вячеславович Адамчик]. — Минск: Харвест, 2011. — 255 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-16-7528-5 (в пер.).

Пластычнае мастацтва

Урываак з рамана

Яшчэ цнатлівы ў 20?!?!?

Анкуру Дахія з Індыі цяпер 23. Ён працуе ў старэйшым выдавецтве краіны "General Book Depot", спрабуе сябе ў якасці мадэлі і... пісьменніка. Яго дэбютны рамана "20 And Still Virgin?!?" ("Яшчэ цнатлівы ў 20?!?!") пабачыў свет у 2009 годзе і за два гады вытрымаў тры перавыданні. Падчас Мінскай міжнароднай кніжнай выставкі-кірмашу, на якой Анкур прадставіў выдавецтвы "gbd books" і "Pigeon Books", малады аўтар адказаў на пытанні "Кніжнага свету".

— Анкур, чаму ты вырашыў стаць пісьменнікам?

— Кожны павінен у сваім жыцці абіраць шлях для таго, каб глумачыць ці прэзентаваць свету свае погляды. Я выбраў напісанне кніг.

— У Індыі прэстыжна быць пісьменнікам?

— Так, у нас людзі вельмі паважаюць пісьменнікаў.

— Ты досыць малады для рамана. У Індыі такому маладому аўтару, як ты, лёгка выдаць кнігу?

— Так, выдавецтвы даюць шанец маладым аўтарам. Бо сёння ў Індыі людзі чытаюць шмат раманаў, асабліва моладзь.

— Якой тэме прысвечаны твой дэбютны рамана?

— Гэта гісторыя пра чатырох сяброў-падлеткаў, якія спрабуюць знайсці сабе дзяўчат. Сюжэт досыць просты, але заснаваны на глыбокім разуменні характараў гэтых хлопцаў. І я ўпэўнены: чытаючы, вы будзеце суадносіць сваё жыццё, успаміны школьных гадоў з героямі майго першага рамана.

— Каго бачыш у якасці яго чытачоў?

— У асноўным гэта маладыя людзі, тынэйджары. Але мае наступныя кнігі будуць для больш шырокага кола чытачоў рознага ўзросту.

— Планы на будучыню. Якую кнігу ты хацеў бы напісаць?

— Гэта пытанне на мільярд дзярар! Бо я не маю адказу на яго (Анкур смяецца).

Пасля кароткай гутаркі Анкур, засаромлены ўвагай, падарыў мне сваю кнігу. "Спадзяюся, табе спадабаецца". І мне спадабалася. Не таму, што ў ёй выкладзены глыбокія развагі пра сэнс жыцця (адкуль такія думкі моцна з'явіліся ў 23-гадовага хлопца?), не таму, што героі кнігі — інтэлектуалы і снобы (наадварот, іх адзнакі ў школе — сярэднія), не таму, што рамана прымушае задумацца пра вечнае (зусім не). Але таму, што распавядае ён пра жыццё простых хлопцаў, якія сябруюць з дзяцінства, называюць адзін аднаго братамі, разам ходзяць у школу, учыняюць маленькія "злачынствы", перажываюць першае каханне. У гэтай кнізе ўсё — як у амерыканскіх камедыях для тынэйджараў. Але калі існуюць фільмы (і яны досыць папулярныя), чаму не можа быць падобных кніг для падлеткаў — без маралізатарства і павучання. Жыццё, як яно ёсць, са сваімі маленькімі камедыямі і трагедыямі, няхай і апісанае беднаватай мовай, але шчыра. Таму, каб пазнаёміць беларускага чытача з літаратурай падобнага кшталту, я вырашыла (натуральна, са згоды аўтара) перакласці ўрываак з дэбютнага рамана Анкура Дахія. Гэта гісторыя пра тое, як Рэхаан дапамагае свайму лепшаму сябру выдатніку Рохіту прапанаваць сяброўства Нандзіні, дзяўчыне, якая яму вельмі падабаецца. Як усё было? Чытайце самі. Спадзяюся, вам спадабаецца.

Марына ВЕСЯЛУХА

6 спробаў Рохіта

Сёння мы гулялі ў крыкет з камандай каледжа "Джэт". Наша каманда прайграла, набраўшы толькі 7 ачкоў з патрэбных 63. Таму я вярнуўся дадому пануры і расчараваны. У момант, калі я ўвайшоў у дом, заваніў тэлефон.

— Мам, адкажы, — крыкнуў я.

— Не, гэта табе. Рохіт тэлефанаваў ужо чатыры разы.

Я ўзяў слухаўку. Так, гэта быў Рохіт:

— Яна мілая, яна прыгожая, я маю на ўвазе, я кахаю Нандзіні. Праз паўгадзіны я заеду за табой. Я збіраюся прапанаваць ёй сяброўства

— Хмммм... — я паклаў слухаўку і пачаў пераапрацаваць.

Дзень 1

Рохіт ніколі не спазняецца, і сёння ён прыйшоў на пяць хвілін раней. Ён апрануты так, нібы збіраецца на выселле.

— Мне сапраўды падабаецца, як яна гаворыць, яе хада. Днём і ноччу ў мяне ў галаве толькі дзве рэчы. Першая — старанна вучыцца, другая — думкі пра яе. Яна размаўляе з усімі, акрамя мяне. Я хачу быць з ёй, быць часткай яе жыцця.

— Усё добра, не хвалойся. Я з табой, сябар. Я ведаю Нандзіні; я табе казаў, што яна называе мяне сваім братам. Мы пазнаёміліся яшчэ ў 6-м класе.

— І што з гэтага? — запытаўся Рохіт.

— Думаю, прыйшоў час, каб старэйшы брат вярнуўся ў яе жыццё. І тады яна зразумее, што ён — адзіны ў свеце, хто клапаціцца пра яе.

Мы падышлі да класа Нандзіні, праз некаторы час яна выйшла.

— Рохіт, чаго ты чакаеш? Ідзі і пагавары з ёй, — сказаў я. Але Рохіт стаяў і разглядаў ключы ад скутара. Калі ён вярнуўся да рэчаіснасці і ўспомніў, што прыйшоў сюды, каб прапанаваць Нандзіні сяброўства, яна ўжо сышла.

Дзень 2

Рохіт зноў не спазніўся. На гэты раз я быў за рулём яго скутара. Мы стаім на тым самым месцы і чакаем Нандзіні. Нандзіні вяртаецца з вучобы праз 15 хвілін. Калі яна праходзіла паўз нас, я даючы знак Рохіту, штурхнуў скутар, але Рохіт мяне спыніў.

— Не, яна з сябрамі. Я не магу з ёй размаўляць. Пойдзем дадому. Папрабуем заўтра.

— Не "мы". Заўтра ты пойдзеш адзін, — адказаў я.

Дзень 3

Рохіт апрануў яркую чырвоную кашулю і чорныя джынсы — ідэальная вопратка, каб зрабіць прапанову дзяўчыне.

— Сёння я дакладна з ёй пагутару, — кажа Рохіт глыбокім голасам.

Я еду за рулём яго скутара і раптам заўважаю паліцэйскага. У мяне няма ні вадзіцельскага пасведчання, ні дакументаў на скутар. Паліцэйскі ўздымае руку перад намі, што значыць: мы павінныя спыніцца для праверкі. Я знізіў хуткасць, але, калі мы пад'ехалі да патрэбнага месца, зноў націснуў на педаль газу, спрабуючы ўцячы. Адзін з паліцэйскіх кідае бамбукавую палачку, яна трапляе ў спіну Рохіту.

Мы чакаем Нандзіні. Рохіт не можа вырашыць, на каго крыўдаваць: на мяне ці на паліцэйскага. Ён трэ спіну. Праз некаторы час Нандзіні выходзіць з класа. Я заводжу скутар. Рохіт з болей мяне спыняе.

— Вой, спіна баліць, я не магу з ёй размаўляць у такім стане. Давай прыйдзем заўтра, — кажа Рохіт.

Я ляпаю яго па спіне. Ён пачынае

скакаць і крычаць ад болю, але крыўдаваць можа толькі на сябе.

Дзень 4

Калі хтосьці зацікаўлены практычнымі заняткамі па правільнай арганізацыі часу, звярніцеся да Рохіта. Але на гэты раз яго вопратка распавядае іншую гісторыю. І я ўпэўнены, што менавіта яна стаяла сёння прычынай не размаўляць з Нандзіні.

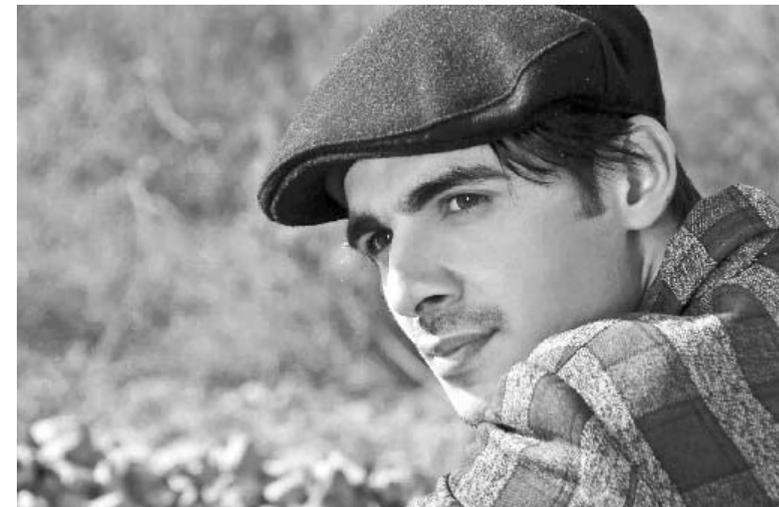
Мы зноў стаім на тым самым месцы, без аніякіх дасягненняў. Рохіт нейкім чынам развівае сяброўскія зносіны з бяздомнымі сабакамі, але, калі ён паспрабуе пайсці за Нандзіні, сабакі не стануць яго спадарожнікамі. Нейкая тоўстая цётка памылкова стала меркаваць, што мы зацікавіліся яе 25-гадовай дачкой, надта падобнай да вампіра з таннага англійскага фільма жахаў.

Нарэшце з'яўляецца Нандзіні, я заводжу скутар і еду за ёй.

— Я паеду справа ад яе, так, каб ты мог пагутарыць, — кажу я і еду хутчэй.

— Не цяпер, не ў гэтым месцы, — адказвае Рохіт.

Але "правільнае месца" містэра Рохіта так і не з'явілася, пакуль мы не даехалі да яе дома.



— Чорт, яна ўжо дома. Не хвалойся, мы прыйдзем заўтра, — сказаў Рохіт.

— Не мы, ты адзін прыйдзеш заўтра.

Дзень 5

Сёння я пайшоў у школу, каб заплаціць за навучанне ў 12-м класе. Пасля школы мы з Рохітам пайшлі да яго дадому. Рохіт пайшоў у ванны пакой, і я застаўся адзін у яго спальні.

— Што здарылася з маім сынам? Я маю на ўвазе, ці ёсць нейкая дзяўчына ў яго жыцці? — запыталася ў мяне яго мама.

— Я так не думаю, цётка. Ён ставіцца сур'ёзна толькі да адной рэчы — вучобы, і яго вынікі — лепшы доказ гэтаму.

— Але тое, як ён сябе паводзіць, сведчыць зусім пра іншае. Ён апранаецца кожны дзень, нібы на вечарынку, гадзінамі круціцца перад люстэркам. Кожны дзень бярэ 50 рупі для запраўкі скутара. Днём і ноччу слухае сумныя песні. Сын, я досыць старая, каб зразумець, што адбываецца. Ты можаеш назваць мяне яе імя, я не скажу Рохіту.

У думках я шлю Рохіту праклёны, што можна так доўга рабіць у ваннай пакой?

— Цётка, паверце мне, нічога такога няма.

Дзякуй Богу, Рохіт нарэшце выходзіць.

— Пойдзем. Мам, дай мне, калі ласка, 50 рупі, — кажа ён.

Я дзіўным чынам стрымліваюся, каб не зарагатаць.

Сёння заняткі Нандзіні доўжацца з 13.00 да 14.00 — раней, чым звычайна. За гэтую інфармацыю Рохіт дае хабар (у выглядзе маленькіх частункаў) ахоўніку.

— Я не пайду з табой, — кажу я.

— Чаму? Што здарылася?

— Гэта бескарыйна. Сёння ты зноў паўтарыш "Мы прыйдзем заўтра".

— Не. Павер мне, сёння я цябе не расчарую. Абяцаю, я з ёй пагутару.

Нарэшце мы зноў пачынаем пераслед Нандзіні.

— Гэй, папрасі яе спыніцца дзе-небудзь, — кажа Рохіт.

Я павялічваю хуткасць скутара. Праз некаторы час яна нас заўважае.

— Гэй, прывітанне, Рэхаан!

— Прывітанне, як ты? Мы хочам пагутарыць з табой.

Яна спыняе скутар за рогам. Я таксама паркуюся каля яе.

Раптам чую шэпт Рохіта: "Сябар, я не магу. Зрабі што-небудзь".

— Няўдачнік, — адказаў я. Цяпер праблема ў тым, каб прыдумаць важную справу, якую я магу абмеркаваць з Нандзіні.

— Насамрэч... Я хачу сказаць... ну... Ты ведаеш Каману? — запытаўся я.

— Так, яна мая сяброўка, але не вельмі блізкая.

— Я проста хацеў сказаць, што мне падабаецца Камана.

— І гэта важная справа?

— Ты неяк назвала мяне сваім братам, думаю, ты павінна ведаць, хто мне падабаецца.

Яна дзіўна на мяне глядзіць.

— Ок, я ўжо спазняюся. Пагутарым пазней.

Нандзіні сыходзіць.

Дзень 6

Звініць тэлефон. Нават да таго, як узіць слухаўку, я ведаю, хто тэлефонуе.

— Сябар, у цябе ёсць выбар — ці пабі мяне, ці ідзі сёння са мною. На гэты раз я дакладна прапаную сяброўства Нандзіні.

— Мне больш падабаецца першы варыянт. У любым выпадку няма сэнсу ісці з табой, бо ты зноў усё сапсуеш у патрэбны час.

— Дзеля нашага сяброўства, калі ласка, павер мне апошні раз. Сёння я маю сур'ёзны намер усё вырашыць. Я для яе зраблю што заўгодна, — сказаў Рохіт узвышаным тонам.

— Я іду з табой апошні раз. І калі ты сёння ўсё не зробіш, нават і не звяртайся да мяне заўтра.

На гэты раз мы вырашылі пагутарыць з Нандзіні ў школе, і таму шукалі яе на перапынку. Яна была з сяброўкамі на баскетбольнай пляцоўцы.

— Штурхні мяне ў ваду. Апячы гарачым жалезам, зрабі ўсё, што хочаш, але я не магу да яе падысці. За-

будзься на гэта, пойдзем, — сумна кажа Рохіт.

— Пойдзем са мною!

— Гэй, прывітанне, Нандзіні! Можна з табой пагутарыць не калькі хвілін?

— Што здарылася?

— Пазнаёмся з маім сябрам Рохітам. Ён у тваім класе.

— Прывітанне! Я хачу з табой пагутарыць, — кажа ён.

— Канечне.

— Нандзіні, калі ласка, будзь маім сябрам.

Гэта была самая горшая прапанова за ўсю гісторыю прапанов.

— Пагутарым пра гэта заўтра, — усміхаецца Нандзіні.

На наступны дзень мы з Рохітам блукаем вакол дома Нандзіні. Праз гадзіну яна ідзе на заняткі. Я перадаю скутар Рохіту, указваючы, што ён павінен ісці адзін. Некалькі хвілін ён ехаў за Нандзіні, каб даведацца адказ.

— Не, мы не можам быць сябрамі. Я цябе зусім не ведаю, — адказвае яна.

Майму сябру стала сапраўды дрэнна. Ён цудоўны сын, цудоўны сябар, цудоўны брат і цудоўны чалавек, таму ён заслугоўвае шчасця. Ён мой сябар, дзеля яго я гатовы нават рызыкаваць жыццём.

Я пачаў рэгулярна гутарыць з Нандзіні і павольна-павольна спрабаваў стаць часткай яе жыцця. Шмат разоў абмяркоўваў Рохіта ў размовах. Час ад часу спрабаваў яе прывесці да думкі, што няма нічога дрэннага ў тым, каб зрабіць кагосьці сваім сябрам. Я стаў для яе блізка і нейкім чынам змяніў яе меркаванне наконт Рохіта.

— Не, Рэхаан, бацькі адправілі мяне ў школу вучыцца.

— Ён проста хоча быць тваім сябрам. Давай, Нандзіні, падрасці. Чаму вы, дзяўчаты, сучасныя толькі ў вопратцы?

— Добра, мы можам быць сябрамі. Задаволены?

Я распавёў Рохіту добрыя навіны, калі мы ішлі да яго пасля школы.

— Я пагутарыў з ёй, цяпер гэта твая гульня. І, дарчы, сам прапануй ёй сяброўства афіцыйна.

— Я нават не магу табе сказаць "дзякуй", бо паміж намі няма фармальнасцей. Я ніколі не прасіў цябе пра гэта, але ты сам гэта для мяне зрабіў. Я ўжо страціў надзею, але ты вярнуў усмешку на мой твар. Не хвалойся, заўтра Каляды, я абавязкова прапаную ёй сяброўства.

— Прывітанне, Нандзіні, можна з табой пагутарыць? — запытаўся Рохіт.

— Не тут, давай куды-небудзь пойдзем.

Нандзіні і Рохіт накіраваліся на пустыю вуліцу.

— Як ідзе твая падрыхтоўка да экзаменаў?

— Добра. Рэхаан казаў мне пра цябе. Ты досыць разумны, — усміхаецца яму Нандзіні.

— Не настолькі. Але... Нандзіні, я хачу табе штосьці сказаць. Ты будзеш маім сябрам? — Рохіт падаў правую руку.

— Канечне, але толькі сябрам, — адказала Нандзіні і паціснула руку.

Рохіт прыбег да мяне, скачучы ад радасці. Гэта быў самы шчаслівы момант у яго жыцці. Пасля гэтага Рохіт выпрацаваў дзіўную звычку. Ён стаў вітацца з людзьмі, паціскаючы ім руку не правай, а левай рукою. Яму здаецца, што ён усё яшчэ адчувае цеплыню дотыку Нандзіні і не хоча губляць гэтае пачуццё.

Шэрыя гусі



Мікола
Мятліцкі

ладнае хвоі, спахопліва і апантана заняліся рэалізацыяй нашага даўняга агульнага жадання: будаўніцтвам прыдатнай для схову ад залеўных дажджоў зямлянкі. І цяпер штодня на плячах, стаўшы шчыльна ў строй, папераменна змяняючы адзін аднаго, як рухлівыя мурашы, неслі на аколіцу да ўжо вырытай яміны сукаватыя камлюкі — матэрыял для будучых бэлек.

Дык дзе ж там было часцяком да гусей? Яны дабаўляліся самі на селішча вядомымі толькі ім адным сцэжкам: то праз калгасны палетак, то з другога боку вёскі, з Малое Пелі, то як не з-пад саміх вокнаў калгаснай канторы...

Гусянты неўпрыкмет падраслі — падрасла і сама колькасць гусіных спакус. Не паспееш загнаць чараду на балаціну, сесці паснедаць, як адно згаварыўшыся, па чарзе ўлятаюць у хату гарластыя суседкі Якубіха і Біраніха: — “Гусі ў гародзе! Сядзяць от, ласуюцца!” І матка, угневаная паведамленнем, хапаецца адразу ж за папруту, а ты стрымгалоў, па ранішняй золкай расе ляціш на ўвесь дух ратаваць суседскія агароды ад нязванай патравы. Гусі паводзяць сябе гэтак нахабна, неслухмяна, не хочучы зусім выбірацца з маладога бульбоўніку, што ты і сам ужо шалееш не меней за раз’юшаных баб, што пасыпаюць тваё няўклуднае старанне адборнымі маццокамі з падворку, ганяючыся за гусямі, чыніш бульбоўніку куды большай бяды за гусіную. У ім застаюцца цэлыя сцэжкі-разоры.

— Ну от ліха мінула! — уздыхаеш з палёгкай, калі гусіная чарада зноўку замірае на раздольным балотным плёсе.

Ужо не спяшаешся дадому — цікуеш з прыбрэжжа, стрыжэш вачамі, быццам шукаеш заваб для дзённых гульніў, бо вось-вось збяруцца тут, на аколіцы, паўсонныя твае хаўруснікі.

І ўсё гэта было б паўбяды. Ну, падумаеш, гусі ў суседскі агарод ублыталіся. Ты скачаеш моманту не менш гучнае помсты: біранавы рабавы свіння, швэндаючы днямі па вуліцы, так і наравіць знайсці дзірку ў плоце ды ўбіцца ў чый агарод. А Якубішына карова, пра якую гавораць, што гэтка гуляшчая, як і сама гаспадыня, варочаецца не з чарадой вуліцай, а пазаагародзю, добра нацягаўшыся па калгасных палях. Аднарогая шэльміна (другі рог зламаны, асобная гаворка) заўсёды ўваб’ецца ў чый-небудзь суседскі гарод. І вось ужо ты, поўны непакойлівага справядлівага гневу, падлятаеш да вечна занятай маткі: — “Унь палюбыся!” І тая, выпускаючы з рук ану-чыну, ляціць ужо да суседзяў, быццам толькі й чакала падобнай нагоды.

Шумныя налёты завяршаюцца вечна адным. Матка ці то з Біраніхай, ці то з Якубіхай выбаўляюцца нарэшце з хат лепшымі сяброўкамі, так працула-задаў яшчэ размаўляючы на вуліцы, пытаючыся, што каму пазычыць, што ты і праўда пачынаеш верыць — свет гэты Божы з аднаго характара твораны.

— У мяне ж шчэ сала як не кубел. Дам кусок.

— Да свайго поўна. От, цётка, карасеў мой налавіў, хадземце, насмажыла...

Гэта з Якубіхай.

А з Біраніхай:

— Мёд выбіраць будзе — пазаву!

— Аге ж, Ганна! Ад леташняга яшчэ не адышла!

Гэта матка пра тое, як летась, выбраўшы мёд, Іван Біран, сусед, паклікаўшы ўсіх нас на “свята пчалы”, так разышоўся пасля ў сваім дурным хмелю, што Ганна, бедная, ледзьве ўцёкшы ад п’яных дуракаватых выхадак раз’юшанага мужа, пераседзела ноч у нашым хляве. Яе раз’ятраны Біран шукаў паўсюд. Некалькі разоў уступаўся і ў нашу хату. Нават і ў калодзежны зруб зазірнуў: — “Мо дзе ведзьміна ўжэ ўтапілася!”

Госпадзе! Раніцай, працывразылы, зусім другі чалавек. Клянецца-божыцца, што нічога не памятае. Нават аднаго разу запустіўшы ў майго сябрука, уласнага сына Колю, сякеру наўздагон і параніўшы яму руку — не памятае! Во ўжо хмель-буян чалавечы!

Бядой жа сапраўднай было тое, як нарываўся на патраву аднавокі Хіляк, брыгадзір калгасны. Аднавокі сыч, калі гэта

былі, скажам, гусі, якія ўблыталіся ў авёс, ганяў-таптаў іх матацыклом да ўмору. Калі каровы — гнаў іх да нядбайлівых гаспадароў, распякаў іх так гучна-сярдзіта, што трэслася вёска. Адно калі патрапляла ў патраву Баварышына карова, яго матацыклет падоўгу застойваўся каля хаты злоснай на ўвесь белы свет маладзіцы, саламянае ўдавы, і тая, показна выхваляючыся перад суседзямі, праводзіла за перакошаную браму Хіляка, дапамагала п’янаму ўздэраці нагу — пасадыць на матацыклета.

— От ты ўжэ, Хвядора, і пастаралася! — пакепвалі суседзі.

— Вам што, маёй м... шкода?! — абуралася тая.

Колькі разоў Хіляк патрашыў і нашых гусей! Асабліва, калі тут, пры аколіцы, на абложных палях сялі ці то авёс, ці то жыта. Гусі настырліва чакалі, калі адвернецца толькі на момант. І ўжо іх галовы пасярод аўса, ужо так спрытна абшморгваюць аўсяныя мяцёлкі, што ўскіпаеш злосцю не меншай за Хілякову, кідаешся ў росны мокры травастой, бяжыш, цікуючы, каб хоць аднавокі сыч дзе не нарываўся. А той, як коршак, кідаецца аду-сьоль. Толькі й цікуе, каб адыграцца, вымясціць чалавеканавісціцы гнеў. Такія барозны-каляіны нарэжа на аўсянішчы альбо жытнішчы, што дзе там гусінаму ценькаму следу зраўняцца. Во ўжо хіжак, во ўжо пачвара драпежная! Гэта ж восенню нейк што ўздумаў, учыніў што — падкраўся ззаду, вязку саломы на плячах глухой дачкі Багушоўкі, Вольгі, падпаліў. Тая і так на розум небагатая, зусім памуцілася — з бальніц не вылазіць. Уся вёска заспачувала беднай кабеце. Ды дзе тут гору паможаш, ніхто ў брыгадзірскі бок нат не кінуў. Саломы зашкода! Збучвее-асунецца за зіму ў сціртах, самі папаліць увесну. А чалавеку каб даць — не патыкайся.

Гэтак горка я раздумаў пасля чарговага брыгадзірскага налёту на гусей. Седзячы ў адзіноце на разгаліне старэчай таполі, упіваючыся ў акружжа ўсёй сілаю зроку, сочачы, ці не бяжыць матка, каб як след усыпаць за патаптаных гусей, і, канечне ж, сюды, на таполю, не ўзлезе, я мройліва думаў-гадаў, што б гэтакое ўчыніць, каб аднавокі і ўсёвідушчы Хіляк і зусім страціў зрок — белага свету не бачыў. Такой непамерна вялікай была мая крыўда на гняўлівага брыгадзіра. “От кеб дзе ў дрыгву праваліўся, з матацыклетам прапаў. Быў і не было!”

Мой помслівы гнеў веў над Хіляком свой судовы працэс. У доказ сваёй праваты, якая была неабвержнай падставай для помсты, я прыводзіў і прыводзіў у згадках усё новае і новае доказы ягоных злачынстваў, вартых самага суровага, як здавалася мне, пакарання. Нюра леташняй восенню матыкай наскла бульбы на перакапаным калгасным бульбянішчы за агародам, дык змусіў, сыч аднавокі, у калгасны бурт валакчы — гнаў як скаціну перад сабой па ўсёй вёсцы. А як летам запараваў нас у гаросе, як пагнаўся за Шопнікавым Валодзем! Збіў на горкі яблык. Той і цяпер у сады лазіць аднекваецца. А гусей Ёўжыных як паматлошыў! Хіба адзін гусак і ацалеў. Дзень цэлы падбірае старая пер’е на Жукаўцы. Аднак самым вялікім брыгадзіравым злачынствам, у дадатак да падпаленай на плячах Багушоўчынай Вольгі вязанкі саломы, здавалася мне сапраўднае кашчунства, учыненае ім і ягонай палюўнічай хеўрай леташняга зімой.

Уся вёска гняўліва абуралася, жахнулася: учыніць на зайцоў паляванне на могілках! Звысоку, седзячы на ўсё той жа таполі, я горка глядзеў на далекаваты за полем могілкі астравок і як бы чуў галасы нябожчыкаў, дзедз Яўхіма і бабулі Антосі, якія так і прасілі мяне: за нас зняваных, унучак, гаду адпомсці!

Аднак дадумацца я змог толькі да аднаго. Ужо ўвосень, калі пачалі рэзаць гусей, захапляцца смакатай іх тлушчу з блінцамі, я асцярожліва, каб не западозрыла хітрасці, пачаў даказваць матцы, што шэрыя гусі, у адрозненне ад белых і пярэстых, куды болей рахманья, паслухмяныя, нават на вагу большыя. У маці была і сапраўды ў любіміцах адна шэрая гуска, якую яна пакідала на развод ужо некалькі зім,

баючыся, што тая сканеа ад старасці. Гуска гэтая так цешыла матку, так з ёй паразумелася, што слухмяней, здаецца, і быць не можа. Асабліва, калі гусі, убраўшыся ў сілу і пер’е, пачыналі лятаць. Яна і тады не імкнулася ўслед за астатнімі. Як бы і астатніх спыняла ад такога разгону. Давала магчымаць своечасова папешыць чараду: крыло на калодку і сячы пер’е. Памахаюць разы са тры крыламі і забудуцца, што лятаць былі здольныя. Зноў хадзіць пехам будуць.

— Мо і праўда шэрыя больш важкія, — пагадзілася матка.

Яна падабрала ў хаўрус шэрай яшчэ трох маладых гусак. Нават зірнула на мяне ўсёй цеплынёй воч — падзячыла за падказку. Прыгадала смяшлівае зімовае, як быў у нас у хаце ляснік Вусь (во супадзенне, у маленстве замест “гусь” вымаўляў “вусь”), прыліпла пажыццёвай мянушкай) і як сядзеў на лаве, а потым ускочыў ледзь не да самай столі з прарэзлівым пакутлівым крыкам. Гэта якраз яго з-пад лаўкі шэрая гуска шчыканула за тое самае, пра што і казаць сорамна.

Шэрыя гусі і гэкі ж шэры гусак апраўдалі матчын давер цалкам. Вясной яны несліся ахвотна, вывадак гусянты быў значна большы. Піскаляты цешылі і маё вока. Пакуль бавіліся на падворку, квюла перавальваючыся з лапкі на лапку, я ўсё пазіраў і гадаў: а ці будуць яны ўсе гэтакімі ж шэрымі, як і іх бацькі? Нават і ў неграў, кажучы, бываюць не зусім чорныя дзеці. Але мае сумненні сам час выстудзіў: ужо ладнымі гусянцямі яны неўпрыкмет па-шарэлі, убраліся гэтакім жа бацькоўскім пер’ем, што не адрозніць. Цяпер я мог безаглядна гойсаць дзе заўгодна або сядзець у зямлянцы з сябрамі ў час непагодны і рэзацца ў карты, мала думаючы пра гусей. А тут яшчэ (якая радасць!) побач з аколіцай, на жукаўскім полі, авёс пасялі. Гусі туды, наб’юць валлякі і зноў на вяду. Дзе там Хіляк іх убачыць, сам, бывае, знайсці не магу. Дый матка, кмечу, радуецца — з гусямі ніякіх клопатаў. Мабыць, сын падрос, думае, паразумнеў, ля гусей прападае, не бадзяецца абы-дзе.

У тую раніцу ўсё гэтак жа было спакойна і ціха. Я загнаў гусей на аколіцу і сядзеў снедаў. Маці штось рабіла ў сенцах. Пачуў, як бразнула фортка, як па двары, што вецер, пранеслася Біраніха.

— Валета, вашых гусей аднавокі матлошыць! Каля Раменнага...

Матка ўляцела ў пакой, зірнула загадна — бяжым!

Мы кінуліся па агародзе разорай да поля на сцэжку, якая і праставала ў той бок. Ужо зводдаль я згледзеў: матацыкл робіць кругі на аўсянішчы. Хіляк у стракатай кашулі угнуўшыся, увайшоў у небывалы азарт. Роў матацыкла натужны, хрыпаты.

Ён толькі зыркнуў на матку. Не спыніўся.

— А Васілька, завошта? — заламаўшы руку, лямантавала матка.

Сыч аднавокі нават не глянуў. Круг за кругам налятаў на гусей, што выбавіліся ўжо на дарогу. Таптаў коламі, біў нагамі. Са звярыным ашчэрам пранёсся побач, не супыніўся.

Перад вачамі была жахотная карціна: скрываўленыя, без галоў, гусянты, дранае і ўтаптанае ў грязь пер’е, кульгавыя, з палітымі галоўкамі, ацалелыя гусі.

Матка ад неймавернай роспачы асунулася-села на ўтравелы насып канавы. Яна бязгучна плакала, не падымала вачэй. І толькі шаптала:

— Шэрыя гусі... Шэрыя гусі...

Потым яна нейк парывуна паднялася на ногі. Хапіла бліз канавы нейкі драўляны абрубак і апынулася каля мяне. Узрушаны і разбіты не менш за матку, бяссільны, я нават не кінуўся наўцёк, толькі пачуў, як па спіне прайшла балюча яе патарчака.

— Я т-табе пакажу шэрыя гусі!

Я вяртаўся назад цераз поле, адзін (матка ўсё яшчэ сядзела каля гусей) і нёс неймаверны боль у душы. Яго не гасілі нават ні чутае ныццё спіны, ні прыгажосць летняга ранку, ні далекаватыя галасы хаўруснікаў каля зямлянкі. Хацелася праваліцца ў самую глыбокую дрыгву, не быць на гэтым свеце.

Вольга ПАЎЛЮЧЭНКА

Некалькі прыпынкаў ад метро “Інстытут культуры” ў бок густанаселенага мікрараёна “Паўднёвы Запад”. Невялікая зала — усяго на 50 месцаў. Не вельмі зручная для самастойнай тэатральнай пляцоўкі, бо не мае асобнага ўвахода, а месціцца ў будынку Галоўнага гаспадарчага Упраўлення справамі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Аднак яе запаўнялі прадстаўнікі інтэлігенцыі — настаўнікі, урачы. Сюды прыводзілі гасцей сталіцы і прыходзілі з сябрамі — каб адпачыць душой. Тут выступалі выканаўцы фламенка, гучалі бардаўская песня і раманс. Прэм’ера мнаспектакля “Развітанне з дваранствам” у выкананні Сяргея Трахімёнкі тут, на пляцоўцы Тэатра рускага раманса, завяршыла сезон. І прагучала трагічнай нотай развітанне з культурным асяродкам. Каму перашкаджала яго існаванне? Гутарым з дырэктарам Тэатра рускага раманса Ірынай ФАШЧЫЛІНАЙ.



Развітанне з тэатрам?

— Ірына Мікалаеўна, як нарадзіўся ў Мінску Тэатр рускага раманса?

— Спачатку гэта быў сямейны праект. Ён вядзе адлік свайго існавання з 2002 года. Я — выканаўца, мой сын — прадзюсар, нявестка, на той час студэнтка БДУКІМ — менеджар. Мы аб’ездзілі ўсю краіну, працавалі на многіх пляцоўках нашай сталіцы. Нават у начных клубах перад пачаткам іх асноўных праграм. Выступленні мелі вялікі поспех. Клубы запаўняліся цалкам, чаго там ніколі не бачылі. Нашы канцэрты ішлі ў філармоніі, Палацы Рэспублікі. У Рэспубліканскім тэатры беларускай драматургіі выконвалі спектакль “Пакуль гарыць свечка” (створаны на аснове рэальнай перапіскі двух людзей — мяне і мужа). Да выступленняў на вялікай сцэне прыцягвалі памочнікаў. У мяне была моцная група: Андрэй Лабчэўскі — канцэртмайстар, Карэн Карапецян — скрыпач, Ігар Чарнін (фартэпіяна і клавшны), Сяргей Ісакоў (гітара). Падчас канцэртаў у Белдзяржфілармоніі былі яшчэ саксафон, флейта, у залежнасці ад умоў музычная афарбоўка мянялася. Гастраліравалі доўга, але ўрэшце ўзнікла ідэя зрабіць у Мінску сталую пляцоўку.

Са старога складала зрабілі тэатр — уласнымі рукамі і з дапамогай сяброў. Паставілі сваю апаратуру (каб яе набыць, сын прадаў машыну). На нас выйшла Асацыяцыя хворых на рассеяны склероз. І на нашай пляцоўцы пачалі праводзіцца культурна-гуманітарныя мерапрыемствы для інвалідаў. Апошні год асацыяцыя часткова дапамагала аплачваць арэнду памяшкання.

— Якія мерапрыемствы і як часта праходзілі?

— Здаралася, за месяц — дваццаць адзін канцэрт і восем семі-

нараў. І арганізацыйна-упраўленчыя, і творчыя праблемы вырашалі самі. І гэтак з 2007 года.

Два разы на месяц ладзілі сустрэчы для інвалідаў з разнастайнай культурнай праграмай: высокамастацкія канцэрты (у тым ліку сольныя канцэрты вядомых беларускіх выканаўцаў), запрашалі навучэнцаў рэспубліканскай гімназіі-каледжа мастацтваў імя В. Ахрэмчыка. Для людзей, што пакутуюць на рассеяны склероз, наведвацца сюды — ужо подзвіг. Такія сустрэчы давалі ім сілы жыць. Кожны з іх мог паказаць сябе — выступіць на сцэне, арганізаваць выстаўку сваіх самаробак, нават прадэманстраваць прысутным, што ён зноў можа прысядаць. (А гэтая жудасная хвароба робіць нерухомымі і малых людзей.) Да нашых сустрэч і дзеці інвалідаў рыхтавалі канцэртныя нумары. Тут ладзіліся сустрэчы з вядомымі спецыялістамі-медыкамі, прадстаўнікамі замежных асацыяцый.

І асобна ставіліся спектаклі — не толькі мае, працавала музычная студыя і студыя па пастаноўцы голасу. Наталля Клімковіч, урач, пасля двух гадоў заняткаў у студыі на Усерасійскім фестывалі раманса ў Кінешме стала лаўрэатка.

Прымалі артыстаў з іншых краін. Выканаўцам з Піцера вельмі падабалася акустыка залы, у нас прафесійная апаратура. На гэтай сцэне ішлі і дзіцячыя спектаклі (у тым ліку лялечныя), і навагоднія, выступалі выканаўцы фламенка, групы псіхадэлічнай музыкі. Даведаўшыся пра нас праз Інтэрнэт, звярталіся многія артысты — і замежныя, і расійскія, але меры залы іх не задавальнялі. Затое выканаўцы вершаў яе вельмі ўпадабалі, таму што некаторым з іх нязручна працаваць з мікрафонам.

Студэнты БДУ культуры і мастацтваў праходзілі ў нас практыку. Я сама доўга выкладала ў ім, на маім рахунку 149 дыпломнікаў...

— Колькі гадзін доўжыўся ваш працоўны дзень?

— Калі маеш свой творчы бізнес, з часам не лічышся. У цябе ёсць спектакль, да яго пачатку ты вымушаны працаваць так, каб працавала зала, а не толькі — падрыхтаваць свой праект, вывучыць яго, паклапаціцца пра святло- і гукарэжысуру, цэласнасць і вартасць. Усё гэта вымагае выдаткаў — часавых, і матэрыяльных, і фізічных. Працавалі з вялікай нагруккай. Зала на 50 месцаў. Танныя білеты: на кожным спектаклі праводзілі анкетаванне — людзі прагаласавалі за прымальны для іх кошт 10—12 тыс. рублёў. Мы бясконца павышаць кошт і страціць нашу публіку не маглі. Збіраліся ў нас і дзеці, і моладзь. І аматары альтэрнатыўнай музыкі, і класічнай, і драматычнага мастацтва. І пенсіянеры — паслухаць народную музыку. Амаль кожны спектакль наведвала група дактароў: “Калі адчуваем, што скончыліся псіхалагічныя сілы, мы проста прыходзім падзараджацца”. Адна жанчына расказвала: “Я ніколі не бачыла, як плача мой муж. Ён выйшаў з гэтай залы іншым чалавекам”.

— І вось ваш тэатр вымушаны спыніць сваё існаванне...

— З-за фінансавых умоў памяш-

канне дзевяццаці пакінуць. Пры ўсіх льготах (у мяне працуюць інваліды) Тэатр рускага раманса не здатны самастойна аплачваць паслугі і арэнду. Чаго толькі не спрабавалі: “напакавалі” залу мерапрыемствамі да такой мяжы, калі ўжо спаць не маглі — столькі працавалі, а з аплатай арэнды не здолелі справіцца, не кажучы пра плату выканаўцам. Мы звярталіся па дапамогу да прадпрыемстваў...

— Значыць, вашай пастаяннай публіцы дзевяццаці слухаць толькі запісы былых канцэртаў?

— У Маскве і Санкт-Пецярбургу маленькія тэатры выжываюць. Але там непараўнальны з мінскімі кошт білетаў. Прыватны Тэатр рускага раманса пагадзіўся б на пастаянную пляцоўку нават у падвальным памяшканні з асобным уваходам, каб нікому не перашкаджаць: удзень — рэпетыцыі, па вечарах і па выхадных — мерапрыемствы. Абжылі ж і гэтак не самае прыдатнае памяшканне для канцэртнай пляцоўкі, на нас ніхто не скардзіўся...

Праект “Тэатр рускага раманса” будзе існаваць. Нас зноў чакае “вандроўнае жыццё”. А тэатральнай сцэны — з заслонай, апаратурай — ужо не будзе: дзевяццаці разманціраваць...

На здымку: Ірына Фашчыліна ў мнаспектаклі “Кіно-Раманс”.

Скажаце, ці варта разглядаць праблема знікнення маленькага тэатра ў Мінску, дзе хапае сцэнічных пляцовак? Але... За чатыры з паловай гады яго існавання тут адбылося больш як 800 культурна-забаўляльных мерапрыемстваў (канцэртаў, спектакляў, творчых сустрэч) і больш як 100 дабрачынных мерапрыемстваў. (Памножце на 50 — колькасць месцаў у зале.) Далёка не кожны з яго глядачоў дазволіць сабе рэгулярна наведваць папулярныя імпрэзы ў цэнтры горада. Да таго ж, менавіта такога кшталту іх не вельмі шмат у сталічнай афішы. Ніша, якую запаўняў у духоўнай культуры аднаго са спальных раёнаў Тэатр рускага раманса, застаецца...

ART-пацёркі

Лана ІВАНОВА,
фота аўтара
і Віктара Кавалёва

Сезон летніх вакацый у разгары, але НАВТ оперы і балета Беларусі рэкамендуе прыхільнікам класікі ўжо зараз паклапаціцца пра білеты. Бо нядаўняй прэм’ерай — “Аідай” Дж. Вердзі — ён адкрые ў першы восеньскі вечар свой 79-ы сезон. А 9 вера-



сня пакажа новую пастаноўку “Севільскага цырульніка” Дж. Расіні — твора, неад’емнага ад гісторыі нашага Вялікага тэатра. Сваю версію оперы, найпапулярнейшай ва ўсім свеце сярод выканаўцаў і публікі, прапануюць дыр’жор-пастаноўшчык Джанлука Марч’яна (Італія), рэжысёр Міхаіл Панджавідзэ, хормайстар Ніна Ламановіч, сцэнограф Аляксандр Касцючэнка, мастак па касцюмах Элеанора Грыгарук.

Прэм’ера меладрамы “Сястра мая” паводле аповесці польскага класіка Генрыка Сянкевіча “Ганя” завяршыла сезон у Беларускай дзяржаўным маладзёжным тэатры. Спектакль паставіў рэжысёр Кацярына Аверкава (яна ж — аўтар інсцэніроўкі) ды мастак Людміла Скітовіч, ролі выконваюць Дзмітрый Сямёнаў, Вікторыя Чумак, Аляксандр Шароў, Алена Зуй-Вайцяхоўская, іншыя артысты тэатра.

Працягваецца X міжнародны пленэр па кераміцы “ART-Жыжаль”, зладкаваны паблізу Чыгрынскага вадасховішча. З 2003 года праходзяць такія форумы творцаў. Іх арганізуюць аддзел культуры гарвыканкама, гарадская арганізацыя Беларускага саюза мастакоў. Тэма сёлетняга пленэру — “Кераміка ў архітэктурнай прасто-



ры”. Беларускія керамісты, сярод якіх заснавальнік “ART-Жыжаль” Валерый Калтыгін, паслядоўнік бацькавай творчасці Максім Калтыгін, вядомыя мастакі Анатолій Концуб, Алег Ткачоў, Яўген Адзіночанка, працуюць з глінай, вадой ды адкрытым агнём на прыродзе поруч з іншаземнымі калегамі, а гэта больш як два дзясяткі гасцей з дзясці краін. Выніковы вернісаж — 8 жніўня. А падарункам Бабруйска ад інтэрнацыянальнай творчай сям’і будзе калектыўная кампазіцыя для інтэр’ера кафе.

На здымках: галоўны фасад Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Беларусі; кампазіцыя Анатоля Концуба “Гульня ў кубікі” з летаўняга пленэру.

Сop anima, або Самае душэўнае кіно

Рысы творчасці беларускіх аніматараў

Знаёмае кожнаму з маленства слова “мультфільм” неяк неўпрыкмет пасунулася (калі не сказаць — замянілася) іншым вызначэннем папулярнага кінавідовішча: “анімацыя”. Усё ж, мабыць, невыпадкова? Дазволю сабе параўнаць стварэнне мультыплікацыйнага фільма з працай над сімфанічнай партытурай, з карпатлівым працэсам — ад задумы, праз напісанне нотнага тэксту, да ўвасаблення ў жывым гучанні, напоўненым пачуццём. Дарэчы, музычны тэрмін *cop anima*, своеасабліва кампазітарская падказка пэўнага нюанса для выканаўцаў, з італьянскай перакладаецца як “з душой”, або “з пачуццём”. *Cop* — “разам”, *anima* — “душа”... Рэжысёры-мультыплікатары ды мастакі, ствараючы з мноства карцінак ілюзію жывога руху, надаюць кадру вобразнасць і дораць душу сваім экранным персанажам.

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
фота Віктара Кавалёва

Два гады таму ў сталічным Доме кіно айчынныя аніматары, асвойваючы новае жытло доўгі час беспрытульнага Беларускага саюза кінематаграфістаў, наладзілі сваю творчую вечарыну. Атрымалася проста выдатна! Рэй вёў знаны майстар анімацыйнага мастацтва, дасціпны і артыстычны Міхась Тумеля ў дуэце з калегам Яўгенам Надточаём. На святочнай і сур'ёзнай прэзентацыі знайшоўся час і для паказу новых фільмаў, і для прафесійнай размовы, і для згадкі пра незалежную мінскую студыю “АФ-Цэнтр”, дзе таксама займаюцца анімацыяй. І — для вяцёлага капусніка з пародыяй на традыцыйную вытворчасць “мульцікаў” ды аўральную перапрацоўку сцэны з фільма “Вожык у смятане”.

Дарэчы, тады ў мультыплікатары Нацыянальнай кінастудыі “Беларусьфільм” была нагода для ўрачыстага настрою: цыкл фільмаў “Аповесць мінулых гадоў-3” (2009) стаў лаўрэатам XIV фестывалю анімацыйнага кіно, які прайшоў у расійскім горадзе Суздаль. Трэцяя частка гэтага доўгатэрміновага праекта (аўтар ідэі, мастацкі кіраўнік Ігар Волчак), які складаецца з пазнаваўчых і захапляльных анімацыйных кароткаметражак пра паходжанне гербаў беларускіх гарадоў і мястэчак, перамагла ў намінацыі “лепшае выяўленчае вырашэнне”. У цыкле “Аповесць мінулых гадоў-3” — гісторыі гербаў Чэрвеня, Шклова, Полацка, Навагрудка ды Пружан, увасоблення даходліва і дасціпна, з выкарыстаннем старадаўняй беларускай музыкі. Гэта праца групы таленавітых мастакоў і рэжысёраў, у ліку якіх Ганна Емяльянава, Таццяна Кубліцкая, Міхась Тумеля, Наталія Касцючэнка, Яўген Надточай... А яшчэ на тым самым фестывалі спецыяльны дыплом за цыкл “Беларускія прымаўкі” (2008), створаны (не без уліку знаёмства мультыплікатора з забытым Вячаславам Дубінкам) у тэхніцы беларускай выцінанкі, атрымаў аўтар сцэнарый і рэжысёр Міхась Тумеля.

Прысутныя на вечарыне ўбачылі, апроч фільмаў з праекта “Аповесць мінулых гадоў”, чужую работу Аляксандра Ленкіна для маленькіх гледачоў “Пра сяброўства, Шарыка і лятаючую талерку” (2008), сучасны ўрбаністычны-тэхнагенны кантэкст якой не заглушыў, а нават падкрэсліў шчыры лейтматыў дабрыні, душэўнасці, узаемадапамогі, заўжды актуальную тэму ўвагі, павагі, прыязнасці да тых, хто зусім не такі, як ты сам, але можа стаць для цябе адданым сябрам. Адбылося і кароткае знаёмства з серыялам Ігара Волчака пра Несцерку, “у якога было дзяцей шэсцёрка”. Выдатны майстар, лаўрэат рэспубліканскіх і міжнародных фестываляў, працуе над фільмамі пра нашага каларытнага нацыянальнага героя з 2003 года; вядучую ролю ва ўвасабленні гэтага праекта адыгрывае мастак Ала Мацішоўская. (Стварэнне такога “мульціка” доўжыцца ў сярэднім год, і ўжо на сённяшні дзень ёсць шэсць серый: “Як Несцерка скарб знайшоў”, “Як Несцерка на кірмаш збіраўся”, як ён

гаршкі прадаваў, з кірмашу ехаў, як шукаў заручальны пярсцёнак ды сваю нарочную...). Сярод іншага дэманстравалася чародка вяцёлых, афарыстычных, напоўненых мяккім гумарам ды музыкай “Троіцы” пад кіраўніцтвам Івана Кірчука, ажыўленых выцінанак — экранных мініяцюраў пад назвай “Беларускія прымаўкі” (2008). Гэты праект, паводле слоў М. Тумелі, задумваўся для паказу па тэлебачанні. Ды з нейкай прычыны ўнікальная творчая работа засталася ляжаць на паліцы...

Але ж такі лёс не толькі ў “Беларускіх прымаўках”. Шматлікія аніматары анімацыйнага кінавідовішчаў (а “мульцікі” надзвычай папулярныя не толькі ў дзятвы і ствараюць



ца, як вядома, нават для элітарнага інтэлектуальнага гледача) часта не ведаюць пра само існаванне айчынных мультфільмаў. Калі ж і чулі прозвішчы, напрыклад, І. Волчака, А. Ленкіна, І. Кадзюковай, М. Тумелі, У. Пяткевіча, Я. Надточая, Т. Кубліцкай, А. Пяткевіч, М. Карпавай, дык наўрад ці маюць уяўленне пра іх творчасць. Бо дзе можна паглядзець работы беларускіх аніматараў, калі іх не прапагандуе роднае тэлебачанне і абмінае, не рэкламуе кінапракат? Зрэшты, нават прыгаданая тут колішняя вечарына ў Доме кіно не мела належнай рэкламы: калі залу скалануў вокліч вядучага: “Хопіць прыкідвацца гледачамі!!!” і на сцэну выйшлі два дзясяткі супрацоўнікаў студыі мультыплікацыйных фільмаў, публікі ў крэслах засталася не нашмат больш. А мог жа быць аншлаг...

Дык дзе можна паглядзець работы беларускіх аніматараў? Пытанне пытанніў! Яно рэфрэнам гучала падчас нядаўняй размовы пра сённяшняю беларускую анімацыю, наладжанай прэс-цэнтрам газеты “Аргументы і факты в Белоруссии”.

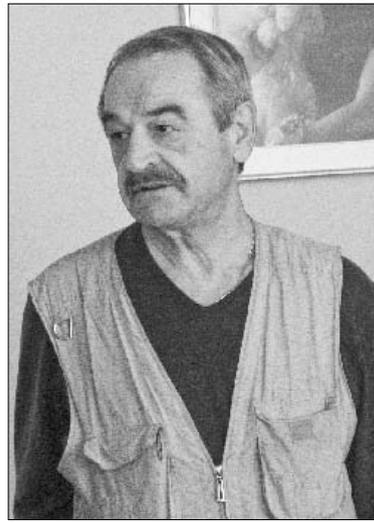
Размове папярэднічаў прэс-прагляд: амаль паўтарагадзінная праграма складалася з набыткаў “Беларусьфільма” ў мультыплікацыі за 2008—2011 гады. Тут і ўжо знаёмства “Беларускія прымаўкі”, і завершаны сёлета чацвёрты цыкл праекта “Аповесць мінулых гадоў” (распавед пра паходжанне гербаў Лагішына, Карэлічаў, Браслава, Заслаўя, Горак ды Брагіна — шэсць гісторый у рэжысёрскай інтэрпрэтацыі Я. Надточая, Н. Хаткевіч, А. Ленкіна, І. Кадзюковай, Н. Касцючэнка, М. Тумелі), і новая казка для самых маленькіх “Сараканожка” (сцэнарыст і рэжысёр Т. Кубліцкая), і нечакана дасціп-

ны, жыццёва-філасофскі погляд на вядомую народную байку “Лісіца і Журавель” як на сучасны... мезальянс (аўтар своеасаблівага рымейка Д. Якутовіч, рэжысёр У. Пяткевіч), і музычна-візуальны партрэт Сяргея Пракоф’ева (ідэя І. Волчака, сцэнарыі І. Марголінай, І. Волчака і Ю. Цітовай, рэжысёр Ю. Цітова) — з сумеснага расійска-беларускага праекта “Казкі старога піяніна”... Дэманстравалася і фільм “Птаха” (сцэнарыі А. Ленкіна, С. Кацёра, рэжысёр А. Ленкін), пранікнёна агучаны артыстам А. Памазанам. Крапа да слёз гісторыя-прыпавесць пра птушаня, якое выпала з гнязда, і вяскоўца, які пашкадаваў крылатага знайдшыша, выгадаваў ластаўку, а та

“*Лепшыя беларускія аніматары годна і наспяхова прадстаўляюць нашу нацыянальную кінастудыю на міжнародным узроўні, атрымліваюць прызы прэстыжных прафесійных форуму. Эрudyты, фантазёры, падзвіжнікі, сціплыя працаўнікі, яны сваімі адмысловымі сродкамі ствараюць сапраўды нацыянальныя і сапраўды мастацкія стужкі, дзе, у адрозненне ад многіх “прадуктаў ігравога кіно”, столькі творчай выключнасці, глыбіні, душэўнай шчырасці — і няма фальшу!*”



не паляцела ў вырай і зрабілася для чалавека даражэй за жонку ды гарадскую радню, а потым... прапала і не вярнулася, пакінуўшы старога ў смутку і горкім самасудзішэнні: “Калі хтосьці цябе любіць — гэта і ёсць тваё жыццё”. Гэты кінатвор адзначаны прызам “Бронзавы віцязь” на нядаўнім міжнародным фестывалі “Залаты віцязь”.



Размова, удзельнікамі якой былі дырэктар студыі мультыплікацыйных фільмаў Сяргей Сычоў, рэжысёры-аніматары Аляксандр Ленкін, Уладзімір Пяткевіч ды Таццяна Кубліцкая, закранула праблемы стварэння і папулярнасці такіх стужак.

Як правіла, у працэсе фарміравання тэматычнага плана рэжысёры прапануюць уласныя ідэі і свой сцэнарыі; нярэдка ў рэжысуру прыходзяць таленавітыя мастакі-мультыплікатары. Аднак арганізацыйна-фінансавыя і кадравыя праблемы пакуль не дазваляюць выпускаць больш як 7—10 фільмаў на год. Для таго, каб павялічыць вытворчасць мультфільмаў, студыя мае патрэбу і ў пэўнай тэхнічнай мадэрнізацыі, і ў маладых спецыялістах, і ў дадатковым фінансаванні. Класічная перакладка можа здымацца толькі на кінаплёнку, а гэта каштуе даражэй за камп’ютарную перакладку. Выдаткі на фільм залежаць і ад яго фармату. Як паведамаў С. Сычоў, адзін сюжэт цыкла пра беларускія гербы доўжыцца крыху

змяніцца нечым новым). Дарэчы, менавіта ў хвілінах, а не ў колькасці найменняў, вядзе студыя сваю стацыйскаму. У 2009 г. аб’ём беларускай анімацыі склаў 44 хвіліны, летас — 66 хвілін. На 2011-ы планавалася лічба “90”, але рэальна атрымаецца 81 з паловай хвіліны эксклюзіўнага і такога працаёмкага мультыплікацыйнага кіно.

Дзе ўсё гэта паглядзець? На жаль, мінскі міжнародны фестываль дзіцячага і юнацкага кіно “Лістападзік” не выказвае цікавасці да беларускіх анімацыйных праграм. Больш увагі да сваёй творчасці чакаюць майстры айчыннай анімацыі з боку арганізатараў вядомага міжнароднага фестывалю “Анімаёўка” ў Магілёве: недастаткова проста паказаць фільм, гэта абавязкова трэба рабіць у кантэксте жывой сустрэчы з гледачоў з яго стваральнікамі! Хіба не абсурдная сітуацыя, калі на “Анімаёўцы” прымаюць замежных гасцей-аніматараў, а іх беларускіх калег на фестываль не запрашаюць... у мэтах эканоміі! У той жа час А. Ленкіну давлялося павандраваць са сваімі фільмамі: запрашалі на Гродзеншчыну, Магілёўшчыну... Дзесяць вельмі падабаецца і глядзець нашы “мульцікі”, і слухаць аповед рэжысёра...

З часам мы (спадзяюся!) убачым працяг “Беларускіх прымавак” і ўсяго “Несцерку”, “Аповесць мінулых гадоў-5”, казку пра курку Рабу і “Музычную скарбонку” з навэламі пра калыханку, калядныя, застольныя ды вясельныя беларускія песні; і партрэт суровага і геніяльнага Баха ў цыкле “Казкі старога піяніна”, і ўвасобленыя ў малюнках вобразы паэзіі С. Маршака...

Неўзабаве пасля сустрэчы ў прэс-цэнтры “АіФ” штодзённыя СМІ распаўсюдзілі першае інтэрв’ю новага генеральнага дырэктара Нацыянальнай кінастудыі “Беларусьфільм” Алега Сільвановіча. Ён, у прыватнасці, даў высокую ацэнку працы айчынных аніматараў і сказаў, што ў бліжэйшы час будзе звяртацца да кіраўніцтва беларускіх тэлеканалаў — каб актывізаваць паказ у эфіры беларускіх анімацыйных фільмаў. Вядзецца таксама праца з кампаніямі, якія тыражуюць іх і выпускаюць у пракат: трэба, каб з’явіліся зборнікі нашых мультфільмаў для дзяцей. Таксама будучы вырашацца праблема, якія на сённяшні дзень замінаюць пераводу айчыннай анімацыі ў лічбавы фармат, выпуску яе на DVD.

Як падкрэсліў Алег Сільвановіч, у нас ёсць прафесіяналы неверагодна высокага ўзроўню, яны дасканалы валодаюць мастацтвам класічнай перакладкі, не карыстаючыся камп’ютарам: робяць рукатворную анімацыю. Такія фільмы ўражваюць па-сапраўднаму, асабліва на фоне растыражаванай па свеце прадукцыі ў г.зв. фармаце 3D. Генеральны дырэктар “Беларусьфільма” перакананы: “Нашы мультфільмы знаходзяцца на высокім узроўні, таму мы будзем працаваць у бок павелічэння іх вытворчасці”.

І апошняя навіна: кінастудыя “Беларусьфільм” абвясціла маладзёжны конкурс на стварэнне сцэнарый мультыплікацыйнага фільма нацыянальнай тэматыкі. Узрост прэтэндэнтаў — ад паўналецця да 31 года. Падрабязнасці — на інтэрнэт-сайце кінастудыі.

На здымках: дырэктар студыі мультыплікацыйных фільмаў Сяргей Сычоў; рэжысёры-аніматары Уладзімір Пяткевіч ды Аляксандр Ленкін; кадр з фільма “Беларускія прымаўкі”.

Віталь СКАЛАБАН,
Хведар ЛАЗОЎСКИ

«Я не зрабіў таго, што

Вось што пісаў шасцікратны лаўрэат Сталінскай прэміі сакратару ЦК Міхаілу Васільевічу Зімяніну: «Шматпаважаны Міхаіл Васільевіч! У сакавіку 1951 года ЦК КП(б) Беларусі рэкамендаваў нам на работу ў якасці ўласнага карэспандэнта «Літаратурной газеты» па БССР члена партыі тав. Бачыла А. М., папярэдне мы пра гэта гутарылі з Вамі.

На жаль, т. Бачыла не апраўдаў аказанага яму даверу, і рэдкалегія «Літаратурной газеты» пастанавіла яго звольціць.

Накіроўваю Вам пастанову і стэнаграму пасяджэння рэдкалегіі. Вельмі прашу Вас асабіста азнаёміцца з тым і з другім, паколькі справа, на мой погляд, носіць характар прынцыповы.

Адначасова просім рэкамендаваць нам, замест т. Бачыла, другога таварыша — вопытнага літаратара-журналіста...

Ліст, напісаны К. Сіманавым 4 студзеня, у Мінску атрымалі 10-га. Адразу сакратаром ЦК была накладзена рэзалюцыя, адрававаная Петрусю Броўку, старшыні ССП БССР, а таксама загадчыку аддзела літаратуры і мастацтва ЦК Казіміру Буславу. Махавік закруціўся. Праўда, неяк вельмі марудна як для сістэмы. Толькі ў другой палове мая

загадчык аддзела піша сакратару ЦК кароткую дакладную запіску: «Бюро партыйнай арганізацыі Саюза савецкіх пісьменнікаў БССР абмеркавала нездавальняючую работу былога карэспандэнта «Літаратурной газеты» т. Бачыла. За рэзалуцыю карэспандэнцкага пункта і няправільныя паводзіны на пасяджэнні рэдкалегіі «Літаратурной газеты» т. Бачыла А. М. аб'яўлена вымова. У якасці карэспандэнта «Літаратурной газеты» рэкамендаваны журналіст тав. Шчарбатаў...» Махавік круціўся амаль пяць месяцаў. Алеся Мікалаевіч Бачыла працаваў у «Літгазете» ўсяго сем месяцаў. Ды і рашэнне пісьменнікаў-камуністаў (наўрад ці папярэдне яго не ўзгаднілі ў ЦК, у таго ж Буслава ці нават самога Зімяніна) было не самым жорсткім. Праўда, пасяджэнне бюро партыйнай арганізацыі ССП БССР адбылося яшчэ ў лютым. Персанальную справу Бачылы разглядалі сярод іншых пытанняў: «1. Аб рабоце рускай секцыі. 2. Справаздача члена ВКП(б)Б Маўзона аб яго рабоце па павышэнню свайго ідэйна-палітычнага ўзроўню. 3. Персанальная справа Бачылы».

Лёс свайго таварыша вырашалі прысутныя Іван Шамякін, Пятрусь Броўка, Ілья Гурскі, Максім Танк, Аркадзь Куляшоў, Васіль Вітка, Мікола Ткачоў, Аляксей Русецкі, Аляксандр Міронаў, Алеся Есакоў, Пётр Валкадаеў, Янка Шарахоўскі, Мікалай Гарулёў, Дзмітрый Кавалёў, Яфім Радзюк. І рашэнне, трэба думаць, яны прынялі самае мяккае з усіх магчымых у той сітуацыі.

Але ж напачатку «маскоўская ініцыятыва» пытанне звальнення і пакарання беларускага паэта ўзяла на вышыні самыя сур'езныя.

...У «Літгазету» Алеся Бачыла ўладкаваўся ў красавіку 1951 г. Новага супрацоўніка К. Сіманаву рэкамендавала беларускае ЦК. Паэт з 1946 года працаваў у «Літаратуры і мастацтве». У друку з вершамі Алеся Бачыла пачаў выступаць яшчэ ў 1934 годзе. Працаваў настаўнікам. З 1939 — у Чырвонай Арміі. Удзельнічаў у паходзе ў Іран, ваяваў на Крымскім, Паўночна-Каўказскім, Варонежскім, 2-м Беларускам і 1-м Прыбалтыйскім франтах.

У студзені 1952 года ў ЦК КП(б) Беларусі прыходзіць ліст ад галоўнага рэдактара «Літаратурной газеты» Канстанціна Сіманова. Вядомы паэт, празаік, драматург, які кіраваў галоўнай пісьменніцкай газетай Савецкага Саюза, коратка, лаканічна прайнфармаваў рэспубліканскае ЦК па двух надзённых клопатах «Літатурки».



Алеся Бачыла. 1953 г.

Першая кніга вершаў выйшла ў 1947 — «Шляхі». Другі зборнік — «Подых вясны» — выдадзены ў 1950 годзе. Паэт выходзіў да сваіх галоўных сцэжак, намацаваў той шлях, які пазней зробіць яго аўтарытэтным творцам. А «Літатурка», карэспандэнцкая праца... Не, гэта, канечне ж, далёка не галоўнае, а мо і зусім не яго... Ужо была напісана легендарная песня «Радзіма мая дарагая». Праз шмат гадоў Алеся Бачыла згадае, як пісаліся класічныя радкі: «...пра той настрой і ўмовы, у якіх нарадзіліся словы песні.

Гэта былі першыя пасляваенныя гады. Мінск яшчэ ляжаў у руінах. Цяперашнія прыгожыя вуліцы і будынкі існавалі толькі ў праектах. Руінамі былі пазначаны і многія іншыя гарады. Мільёны людзей не мелі даху над галавой і туліліся ў наспех выкананых, прадумленых зямлянках. І словы: «Красуйся і ў шчасці жыві» датычыліся краю заўтрашняга, таго, які будзе, які нам належала яшчэ ствараць.

Сам я тады жыў у адным пакойчыку каркасна-засыпнага барака на Старажоўскай вулі-

Гэтым жаданнем і былі прасякнуты нешматлікія радкі верша. Верш напісаўся за адзін вечар. Назаўтра я аднёс яго кампазітару».

І ўсё ж у красавіку 1951 года таленавіты паэт становіцца шараговым журналістам. Да месца будзе нагадаць, хто з беларускіх літаратараў увогуле працаваў карэспандэнтам «Літгазеты»: Уладзімір Юрэвіч, Валянцін Панамароў, Анаголь Казловіч, Алеся Кажадуб, Пётр Валкадаеў. У кожнага з іх праца ў «Літгазете» была больш паспяховай, чым у Алеся Мікалаевіча.

І ўсё ж вернемся да пасяджэння рэдкалегіі.

6 снежня 1951 года. Першаму прадастаўляюць слова ўласнаму карэспандэнту. «Я працую ў «Літаратурной газете» сем месяцаў і за гэты час не зрабіў нічога саліднага. За гэты час надрукаваны мой артыкул «Званне абавязвае»; падрыхтаваны і знаходзіцца ў рэдакцыі артыкул сакратара ЦК КП(б)Б Ц. Гарбунова пра майстэрства ў беларускай літаратуры, рыхтуецца мой і Шкрабы артыкул пра Хрэстаматыю па беларускай літаратуры, артыкул Кулакоўскага «Творчую лабараторыю пісьмен-

цаваў у апарце ЦК КПСС. У 1963 — 1969 — галоўны рэдактар часопіса «Иностранная литература». У 1964 выйшла яго кніга «Камунізм, культура і мастацтва», а ў 1972 — «Рэальны гуманізм».

Мікалай Атароў (1907 — 1978) — рускі савецкі празаік. У журналістыцы — з 1930, пачынаў у часопісе «Наши достижения». У 1948 — 1956 — член рэдкалегіі «Літаратурной газеты». У 1957 годзе Атароў становіцца першым галоўным рэдактарам часопіса «Москва». Ад пасады Мікалая Атарова вызваляць «за адыход ад партыйнай лініі». Пісьменнік выступаў у друку і з артыкуламі пра Паўстоўскага, Гросмана, Катаева, у якіх выявіў разуменне каштоўнасцей сапраўднай літаратуры.

Георгій Дзмітрыевіч Гуліа (1913 — 1989) — рускі савецкі пісьменнік. На час разгляду справы Бачылы — аўтар шэрагу апавесцей пра жыццё ў абхазскай вёсцы, лаўрэат Сталінскай прэміі. У 1948 годзе «Новый мир», які тады рэдагаваў Канстанцін Сіманав, надрукаваў яго роман «Вясна ў Сакене». У партыі Гуліа з 1940 года.

...Наколькі ўважліва яны слухалі Бачылу — малавядомага на той час літаратара з правінцыйнай Беларусі? Алеся Мікалаевіч раскажаў і пра тое, што са зробленага па незразумелых яму прычынах нешта і не друкуецца, адхілена рэдакцыяй. «...Не надрукаваны быў мой артыкул «Лёс ураджання» пра матэрыяльную адказнасць за брак у калгасах. Тав. Хахлоў мне адказаў, што я напісаў нядрэнна, але не падняўся да праблемнасці. Мне здаецца, што ўзнятае мною пытанне для Беларускай рэспублікі мае значэнне. Многія калгаснікі зусім нічога не атрымліваюць на працадні ці атрымліваюць нязначную колькасць, пра што было спецыяльнае рашэнне нашага ЦК партыі».

«Працадзень... Адзінка ўліку працы ў калгасах, якая вызначала долю калгасніка ў даходах». У паэта Петрусю Броўкі чытаем: «Насыпаем сваё збожжа // Ганарымся працадзямі... // Хутка вернецца машына // І ў наступ-

ны пойдзе рэйс». А як было Алеся Бачылу не пісаць пра працадні, калі нават ЦК Беларусі ўздымала праблему?! І нават афіцыйная статыстыка была настолькі ўражальна... У 1950 годзе 73 працэнты працоўнага часу калгаснікі аддавалі грамадскім работам у калгасе, 10 працэнтаў — у дзяржаўных і кааператывных арганізацыях і 17 — на сваіх прыватных гаспадарках. А грашовыя даходы ў тым жа годзе атрымалі наступныя: ад калгаса — 19,5 працэнта; ад продажу прадукцыі з уласных прыватных гаспадарак — 46,1 працэнта прыбытку (трэба ж было з нечага плаціць падаткі!); за кошт пенсіі, іншых дзяржаўных крыніц — 10 працэнтаў; яшчэ 5 — ад родзічаў і г.д. Здаючы дзяржаве малако, хатнюю жывёлу, самі спажывалі ў год усяго толькі 16,7 кг мяса і 156 літраў малака. Гэта ў сярэднім. А хтосьці, пэўна, жыў у нішчыніцы.

«Яшчэ я дасылаў крытычную карэспандэнцыю аб працы Белдзяржвыдата «У палоне самацёку» — пра тое, што няма сістэматычнай работы з аўтарамі, што работа не планавалася, — трымае справаздачу Алеся Бачыла. — Самацёк, які існуе ў выдавецтве, прывёў да таго, што выдавецкі план не выконваецца свечасова ці зусім не выконваецца. Пра гэты матэрыял мне казалі, што спрабавалі яго выкарыстаць, але не змаглі. І яшчэ: «Дасылаў я артыкул члена-карэспандэнта Акадэміі Архітэктурны Воінава пра кнігу Асмалоўскага пра архітэктурную Мінска, дзе скажаецца гісторыя сталіцы. Тав. Анастасьеў быў у Мінску, ён гутарыў з аўтарам і дамовіўся, што матэрыял будзе выкарыстаны. Але матэрыял вернуты аўтару. Па якой прычыне, невядома...»

Згадваліся і іншыя прыклады, калі напісанае Бачылам не знаходзіла месца на газетных старонках. Карэспандэнт сябе не апраўдвае і наадварот — гатовы павініцца: «Я разумею, што таго, што патрэбна газеце, я не зрабіў. Часткова тут вінаваты мой характар. Цяжкасці маёй працы заключваюцца ў тым, што калі я працую над нейкім адным артыкулам, я не магу паралельна рыхтаваць іншы матэрыял. Калі я адхіляюся, я губляюся ў гэтым матэрыяле».

Здавалася б, нягледзячы ні на што, разгляд работы ўласнага карэспандэнта — звычайная справа. Заўвагі на тое і заўвагі, каб іх выпраўляць. Асабліва — на пачатку работы. Вось і Георгій Гуліа, відавочна, не зразумеўшы пазіцыю галоўнага рэдактара і яго бліжэйшага атачэння, гаворыць зусім не ва ўнісон астатнім: «Мне здаецца, трэба сказаць тав. Бачыла, што мы яго не адпускаем, патрэбна пакласці на яго строгае пакаранне і паведаміць у ЦК Кампартыі Беларусі і Саюз пісьменнікаў, што калі ён у бліжэйшы час не выправіцца, то мы здымем яго з працы. Я думаю, што т. Бачыла можа і павінен працаваць, можа і павінен выпраўляцца».

Знешне спакойны, здавалася б, надзвычай мяккі, паэт цвёрды ва ўласных перакананнях. Даючы ацэнку сваім сілам, аналізуючы час работы ў «Літгазете», Алеся Мікалаевіч сумленна гаворыць і пра прычыны, якія паўплывалі на вынікі (і гэта не толькі асабліваць творчай тэхналогіі: «калі я

«*Алеся Бачыла: «Я сам, як паэт, пішу па-беларуску. У «Літаратурной газете» даводзіцца пісаць па-руску. Пераклад гэты для мяне цяжкі. У выніку мая ўласная літаратурная работа пакутуе. За той час, што я працую ўласным карэспандэнтам на Беларусі, для сябе, як паэт, я не змог нічога зрабіць. Таму законная прэтэнзія, калі мяне пытаюць: паэт ты ці не паэт?»*

цы. Барак пабудаваны задоўга да вайны. У дажджы прамакала столь, а ў ветраныя зімовыя дні цяпло настолькі выдзімалася, што можна было працаваць толькі ў паліто.

Не ў шыкоўных умовах жыў і аўтар музыкі — кампазітар Уладзімір Алоўнікаў. І ўсё ж гонар за нядаўнюю вялікую перамогу над ворагам і светлая надзея саргравалі нашы сэрцы. Не пра сябе быў галоўны клопат. Самі мы маглі цярапець, абы толькі добра жылося ёй, Радзіме. Абы яна адчула сябе шчаслівай і надзейнай.

ніка зрабіць творчай» і артыкул Лынькова «На польскіх землях».

На хвіліну выйдзем з пакоя рэдакцыі, дзе акрамя Канстанціна Сіманова прысутнічаюць П. Нікіціч, Б. Рурыкаў, Г. Гуліа, М. Атароў. На жаль, не ведаем пра творчую і партыйную кар'еру П. Нікіціча. А вось астатнія ўдзельнікі разбіральніцтва — людзі вядомыя. Барыс Сяргеевіч Рурыкаў (1909 — 1969) — савецкі крытык. У партыю ўступіў яшчэ ў 1932 годзе. У 1953 — 1955 — галоўны рэдактар «Літаратурной газеты». Пасля пра-

Сёння пазнаёмім чытачоў з дзейнасцю Брэсцкага абласнога аддзялення Беларускага саюза мастакоў і асобных творцаў. Пралогам хочацца ўзяць словы тамтэйшага мастака-эмальера Мікалая Кузьміча, які падкрэсліваў, што Берасцейшчына мае даўнія традыцыі, багатую і шматвобразную гісторыю выяўленчага мастацтва, якое абапіраецца на тыя добрыя традыцыі, што былі напрацаваныя папярэднікамі: Пятром Данэлія, Іванам Рудчыкам, Мікалаем Чураба, Эдуардам Куфко і многімі іншымі, пра чые творчасць і жыццё грамадскасць горада Брэста і вобласці ніколі не забывае, праводзячы вечарыны, прысвечаныя іх дзейнасці.

АБЛАСНОЕ аддзяленне было ўтворана больш як шэсцьдзесят гадоў таму, у 1948-м. Цяпер у складзе суполкі налічваецца 54 мастакі: жывапісцы, графікі, скульптары, майстры дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва... У самім Брэсце жывуць 44 творцы і 10 — у вобласці. Але, як і паўсюль, большасць з іх пенсіянеры — 32 чалавекі. Самы старэйшы — удзельнік Вялікай Айчыннай вайны Пётр Данэлія, якому пайшоў 92-гі год. Яго творчасць разнастайная: пейзаж, партрэт, нацюрморт, манументальны роспіс, скульптура, лірычны і эпічны пейзажы, медальернае мастацтва. Дарэчы, Пётр Аляксеевіч — адзін з заснавальнікаў Брэсцкай абласной арганізацыі БСМ.

ГАЛОЎНАЯ праблема мастакоў, і не толькі нашых, — утрыманне творчых майстэрняў. Асабліва гэта цяжка і складана для пенсіянераў. Таму многія вымушаны ад іх адмаўляцца, як тое зрабілі мастачка дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва Дзіяна Вымаркава, жывапісец Уладзіслаў Куфко, скульптары Алеся Гуршчанкова ды Павел Герасіменка.

Другая праблема — няма ратацыі кадраў. Маладыя мастакі амаль не едуць: за апошнія гадоў шэсць ніводзін выпускнік Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў не прыехаў у Брэст. Тое ж датычыць і іншых абласцей. Прэстыж нашага занятку ўжо не такі, як быў раней, бо, акрамя творчасці, трэба мець іншую прафесію, каб зарабляць на жыццё.

Але мы імкнёмся нешта рабіць. Вось нядаўна прайшоў невялікі пленэр у Бярозаўскім раёне, дзе бралі ўдзел чагыры нашы мастакі. Плануем напрыканцы жніўня правесці ў Ляхавіцкім раёне пленэр на тэму родных мясцін. На яго мы запрасілі двух мастакоў з Познані, таму што з гэтым горадам некалькі гадоў таму наладзілі добрыя творчыя сувязі. У адрозненне ад некаторых іншых абласцей, у праўленне культуры Брэсцкага абласнога выканаўчага камітэта на чале з начальнікам Рыгорам Бысюком і яго намесніцай Тамарай

Мастакі-берасцейцы, кожны ў сваёй галіне: адны ў жывапісе, другія ў графіцы, трэція ў габелене, чацвёртыя ў дызайне, пятыя ў скульптуры і гэтак надалей — нясуць сваю культуру, свой адмысловы сэнс творчасці, свае ідэі да грамадства, да кожнага чалавека паасобку... І на кожнага творцу неадназначны, няпросты час накладвае свой адбітак, асабліва калі гэты час выпаў на мяжы стагоддзяў і тысячагоддзяў, на пераломе эпох... Прадстаўляе Брэсцкае абласное аддзяленне Беларускага саюза мастакоў яго старшыня Мікалай ГУРШЧАНКОЎ.



Жыць, марыць, ствараць

асабліва для сталых творцаў: за свой кошт завезці, прывезці карціны і да т.п. Гэтымі днямі ў Львове дэманструецца экспазіцыя ста беларускіх мастакоў. Там выстаўляюцца работы і двух творцаў з нашай арганізацыі: мае і пінчаніна Яўгена Шатохіна.

Калі жывапісцам і майстрам дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва наладзіць выстаўку нескладана, то са скульптурамі, асабліва манументалістамі, іншая справа. Яны, у сваю чаргу, сваімі работамі аздабляюць і ўпрыгожваюць наш горад, напрыклад, “Мелодыя” Алеся Гуршчанковай, манумент да 1000-годдзя Брэста Аляксея Паўлючука... Увогуле, мастакі розныя па стылях, жанрах, тэх-

мастацтва Берасцейшчыны багатая і разнастайная. Няма створана нашымі мастакамі за тыя 60 год, якія мінулі з часу стварэння абласной арганізацыі Беларускага саюза мастакоў. Ва ўсіх відах і жанрах выяўленчага мастацтва мы маем вартыя прыклады высокага майстэрства, натхнення і творчай самааддачы.

ЗРАЗУМЕЛА, што паўнагу нацыянальна-дзяржаўнага існавання можа забяспечыць разумнае спалучэнне клопату пра матэрыяльную і духоўную культуру. Таму абласны выканаўчы камітэт, органы ўлады на месцах усяляк садзейнічаюць развіццю нацыянальнай культуры і мастацтва, што ў цэлым з’яўляецца адбіткам палітыкі сучаснай Беларусі, заяўленай кіраўніком дзяржавы Аляксандрам Лукашэнка.

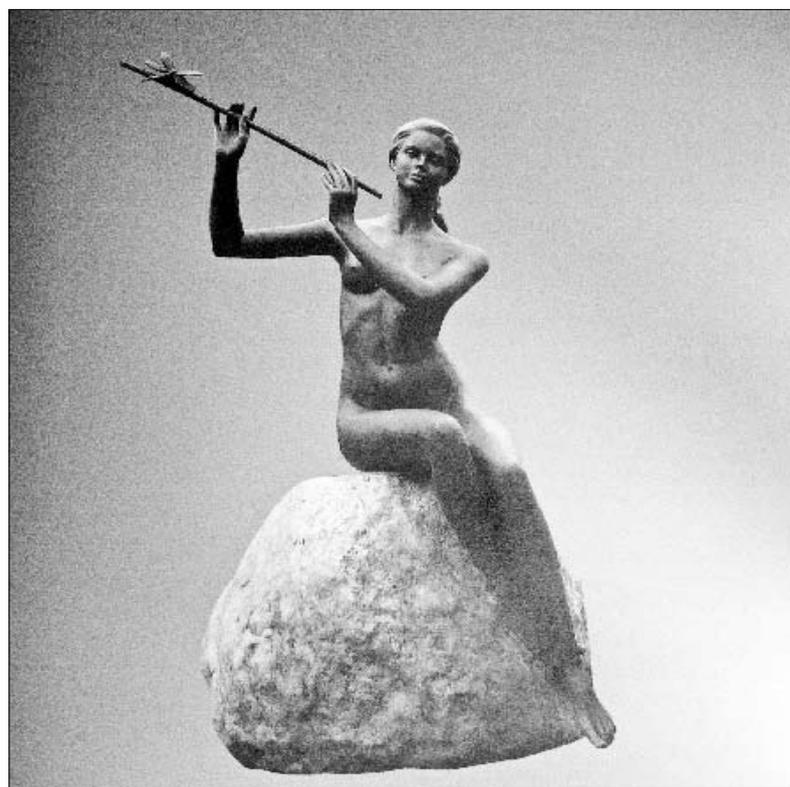
Пастаянная выставачная дзейнасць на Бацькаўшчыне і за мяжой, стварэнне мастацкіх галерэй, дапамога ў захаванні культурнай спадчыны, аднаўленне хрысціянскіх святыняў, эстэтызацыя навакольнага асяроддзя мастацкімі сродкамі — вось некаторыя фрагменты дзейнасці арганізацыі мастакоў.

СЯРОД найбольш значных культурных падзей вобласці апошніх год варта назваць стварэнне карціннай галерэі на радзіме знакамітага земляка Напалеона Орды ў вёсцы Варацэвічы Іванаўскага раёна і аднаўленне Крывы і Ракі святой Еўфрасіні Полацкай. Гэтыя падзеі з’яўляюцца прыкладам сувязі паміж творчымі пакаленнямі сучаснасці і мінулага, прыкладам памяці пра тых, хто сваёю працаю спрычыніўся да стварэння цудоўнага будынка беларускага мастацтва.

Творчая дзейнасць брэсцкіх мастакоў гаворыць пра тое, што незалежна ад узросту, прафесіяналізму, вядомасці іх аб’ядноўваюць шчырая любоў да роднага краю — зямлі, на якой яны жывуць, мараць, ствараюць, і жаданне паказаць навакольным свету ва ўсёй яго складанасці і прыгажосці.

Запісаў
Віктар КАВАЛЁЎ,
фота аўтара

На здымках: Мікалай Гуршчанкоў; скульптура Алеся Гуршчанковай “Мелодыя”.



Паўлюковіч нам ва ўсім спрыяе, дапамагае.

АСАБЛІВАГА дэфіцыту наконт выставачных плошчаў мы не маем. Да нашых паслуг тры асноўныя пляцоўкі — зала абласнога грамадска-культурнага цэнтра, музей “Выратаваныя мастацкія каштоўнасці” і Мастацкі музей. На гэты год запланавана пяць абласных выставак. Да таго ж, сёлета ў нас шмат юбіляраў. З гэтай нагоды ладзім персанальныя выстаўкі такіх, прыкладам, мастакоў, як Валерыя Кавальчук, Тамара Дзянісава, Леанід Валасюк, Мікалай Кузьміч, Леанід Рацько, наперадзе персанальныя экспазіцыі Леаніда Салаўёва, Наталлі Чорнагалавай.

Бяром удзел у рэспубліканскіх выстаўках, але гэта вельмі складана,

ніках. Усіх не пералічыш, але хацелася б назваць некаторых з іх: Міхаіл Канькоў, Павел Рабаў, Аксана Гайдуківіч, Леў Алімаў, Аляксандр Фалей, Іван Рамановіч, Ігар Скавародка...

МЫ падрыхтавалі і выдалі альбом “Мастакі Брэсцшчыны”. Інфармацыя, змешчаная ў ім, данясе да чытача, да аматараў мастацтва дастатковае сведчанне пра высокае майстэрства нашых мастакоў як старэйшага пакалення, так і маладых мастакоў, якія сваёй творчасцю дапаўняюць багатую палітру мастацтва нашага краю, без якіх немагчыма далейшае папаўненне і развіццё абласной арганізацыі.

З прадмовой у выданні выступіў старшыня Брэсцкага аблвыканкама Канстанцін Сумар, які, прынамсі, адзначыў, што гісторыя выяўленчага

Увасабленне прыгажосці

Леў Талстой сцвярджаў: “Чалавек — гэта дроб, у лічніку якога — тое, што кажуць пра яго людзі, а ў назоўніку — тое, што кажа ён пра сябе сам”. Любы школьнік ведае: чым большы лічнік, тым большы дроб. Выказванне класіка рускай літаратуры будзе вельмі дарэчы, калі паспрабаваць намалюваць творчы і педагагічны партрэт дацэнта кафедры архітэктурнага праектавання і малюнка Брэсцкага дзяржаўнага тэхнічнага ўніверсітэта Валерыя Кавальчука. За гэтым чалавекам трывала замацавалася рэпутацыя майстра выяўленчага мастацтва, майстра педагагічнай працы, майстра прапаганды мастацтвазнаўчых ведаў.

В. Кавальчук працуе ў манументальна-дэкаратыўным мастацтве, станковым жывапісе, у жанрах партрэта, пейзажа. Яго карціны знаходзяцца ў Брэсцкім абласным краязнаўчым музеі, у музеі гісторыі горада Брэста, у прыватных калекцыях у Чэхіі, Германіі, Польшчы. Валерыя Яўгенавічу заўсёды ўдавалася адлюстроўваць лобы цікавы момант у руху, паводзінах, ракурсе чалавека. Ён здольны бачыць прыгажосць, якую хочацца ўвасабляць.

Каб ацаніць тое, што зрабіў Валерыя Кавальчук у галіне манументальна-дэкаратыўнага мастацтва, дастаткова наведаць у Брэсце цыркавую студыю Палаца культуры прафсаюзаў, прадпрыемства “Савушкін прадукт”, кінатэатр “1 Мая”, музей касманаўтыкі ў вёсцы Тамашоўка (Брэсцкі раён), школу ў вёсцы Чыжэўшчына і Дом культуры ў вёсцы Ракітніца (абедзве ў Жабінкаўскім раёне). Непаўторная мазаіка сцен, якую можна тут убачыць, — вынік творчых высілкаў гэтага майстра.

Творчасць стала для яго прадметам працы, якая прыносіць духоўнае задавальненне. Дачка Аляксандра бачыць сакрэт поспехаў у наступным: “Тата — вельмі працавіты чалавек у дасягненні мэты. Вельмі абавязковы, вельмі адказны. Галоўнае жыццёвае крэда — рабіць усё так, каб не было сорамна за тое, што ты зрабіў”.

Студэнты БрДТУ пастаянна адчуваюць, што ў Валерыю Яўгенавічу жыве настаўнік, які здольны навучыць. Кажучы пра педагагічную практыку Валерыя Яўгенавіча, трэба вылучыць галоўнае — рабі, як я, гэта значыць, па-майстэрску.

Вытокі для творчай і педагагічнай працы Валерыя Кавальчук бачыць у сваіх родных, сям’і.

Людміла БАЮРА,
Міхаіл СТРАЛЕЦ

Шануйма сваё!

Віктар КАВАЛЁЎ,
фота аўтара

Мастацкі музей, дырэктар якога Васіль ГУЛЯЕЎ, — філіял Брэсцкага абласнога краязнаўчага музея. Іншыя яго філіялы — музеі “Бярэсце”, “Выратаваныя мастацкія каштоўнасці” і “Камянецкая вежа”.

Але ж мы спынімся на Мастацкім музеі.



Як зазначыў Васіль Васільевіч, ідэя стварэння такога музея ўзнікла даўно. У фондах абласнога краязнаўчага музея сабраны больш як 2,5 тысячы карцін, некалькі соцень скульптур, прадметаў дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва майстроў Брэстчыны, але не было прыдатнага памяшкання. Задума адкрыцця музея ў Паўднёвай казарме Брэсцкай крэпасці ўзнікла спантанна і належала былому губернатару Уладзіміру Заламаю. Але памяшканне было амаль разбуранае: абваліліся зводы, не было падлогі, вокнаў, дзвярэй. За пасляваенныя гады тут ніхто нічога не рабіў.

У 1999 годзе пачалася рэстаўрацыя будыніны. Прыезджаў былі намеснік міністра культуры Уладзімір Гілеп, аглядзеў усё і выказаў сваё меркаванне, што тут работы будзе не менш як на дзесяць гадоў. Але неяк за тры гады закончылі рэстаўрацыю. Увесну 2002-га пачалі афармленне экспазіцыі залаў. А само адкрыццё адбылося 17 мая 2002 года напярэдадні Дня музеяў. Усяго налічваецца дванаццаць залаў: дзесяць з пастаяннымі экспазіцыямі і дзве выставачныя. Практычна штотымся ладзіцца чарговая новая выстаўка. Працавала экспазіцыя работ Івана Шышкіна (33 творы) з фондаў Нацыянальнага мастацкага музея Беларусі, дэманстраваліся арыгіналы работ Рэрыхаў, экспазіцыі маскоўскіх, піцерскіх мастакоў. У асноўным жа праводзіцца выстаўкі айчынных, брэсцкіх мастакоў. Бо гэты музей адкрыты менавіта для мастакоў вобласці. Да таго ж 99 працэнтаў экспанатаў — работы брэстчан.

Выстаўляюцца не толькі сучасныя творцы-землякі, а ўвогуле ўраджэнцы Брэстчыны: Аляксей і Мікалай Кузьмічы, Іван Рэй, Фёдар Дарашэвіч... Супрацоўнікі музея звязваюцца з мастакамі, іх сваякамі, частку работ яны дораць, перадаюць, частка набываецца.

“Нам канкурыраваць з музеямі “Бярэсце” ці абароны Брэсцкай крэпасці-героя складана, але ў сярэднім штогод нас наведвае каля 30 тысяч чалавек. Так што не ўсё так блага. Знайшлі новы, правільней сказаць, забыты стары, напрамак у рабоце: выязджаем у дзіцячыя садкі, навучальныя ўстановы горада, вобласці, разгортваем экспазіцыі і праводзім экскурсіі. Падрыхтавана сем выяўленчых экспазіцый, прыкладам, ваенная тэма, гісторыя горада XI — XX стагоддзяў, горад сучасны...”, — распавядае Васіль Гуляеў.

Агляд пачынаецца з першай тэматычнай, гістарычнай, залы. Тут прадстаўлены макет старажытнага Брэста XVII стагоддзя, выкананы навушчанцамі Брэсцкага політэхнічнага каледжа па праекце Анастасіі Фяцісавай. Побач месціцца яе карціны з цыкла “Таямніцы старога горада” з краявідамі



Брэста, партрэтамі палітычных і дзяржаўных дзеячаў сярэднявечча — “Князь Вітаўт”, “Манастыр бернардынак”...

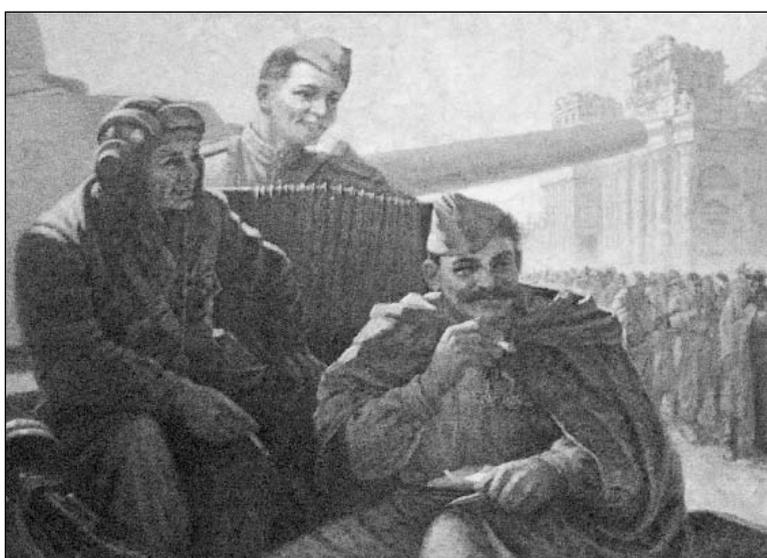
Потым ідзе экспазіцыя, прысвечаная Вялікай Айчыннай вайне: подзвігу абаронцаў Брэсцкай крэпасці, мужнасці беларускага народа. Работы Аляксея Кузьміча “Жыві і памятай”, Мікалая Аўчынінікава “Берлін. 1945 год”, скульптура Сяргея Вакара “Рэйкавая вайна”, творы мастакоў-франтавікоў Міхаіла Савіцкага, Пятра Данэліі, Івана Фяцісава.

Наступныя — дзве залы жывапісу. У адной з экспазіцый распавядаецца пра станаўленне выяўленчага мастацтва Брэстчыны ў першыя пасляваенныя гады, дэманструюцца работы заснавальнікаў абласной арганізацыі Беларускага саюза мастакоў: Івана Фяцісава, Мікалая Чурабы, Мікалая Аўчынінікава, Васіля Шыкіна, Канстанціна Максімцава, “Навальнічная трывожнасць” Пятра Данэліі, “Квітнеючы сад” Івана Рудчыка. Побач у вітрынах размешчаныя фотаздымкі і дакументы, якія сведчаць пра культурнае жыццё брэсцкага краю таго часу, пра мастакоў-франтавікоў.

Далей ідуць работы творцаў, якія пачыналі працаваць на Брэстчыне ў 1960-1980-х гадах, і работы з 1990-х гадоў і па сённяшні дзень: “Стагі ўзімку” Васіля Сабалеўскага, “Партрэт Салжаныцына” Эдуарда Куфко, “Сляды часу” Геннадзя Сурмы, “Мадонна Чарнобыля” Тамары Паўлючук, “Пейзаж з адзінокай лодкай” Міхаіла Канькова, “Блізкі далёкі бераг” Мікалая Маеўска-

га, “Шыпшына” Івана Рэя, макет помніка Аляксандра Дранца “Францыск Скарына”, які ўсталяваны ля Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі.

Сярод іншага прыцягвае ўвагу палатно Івана Фяцісава “Прыходзьце заўтра”, датаванае 1954 годам. На ім напісана сталая разгубленая простая сялянская кабетка, а на пярэднім фоне, спінай да яе



— выкшталцона апрануты, у паліто, у белай кашулі з гальштукам, з партфелем у руцэ пыхлівы чыноўнік. Гэтую карціну некалькі дзесяткаў гадоў забаранялі выстаўляць, бо, як лічылася, у Савецкім Саюзе бюракратаў няма.

У асобным раздзеле з дзвюх залаў — мастацтва графікі. Гонарам калекцыі з’яўляюцца экслібрсы і работы “Вяртанне” з серыі “Падарожжа” Паўла Татарнікава, аўтапартрэт “Народжаны ў масцы” акадэміка графікі Беларускай

дзяржаўнай акадэміі мастацтваў Льва Алімава, за які ён быў ганараваны Міжнародным біяграфічным цэнтрам (Кембрыдж, Вялікабрытанія) званнем “Чалавек года ў мастацтве”, “Партрэт М. С. Талмачова” Уладзіміра Тулупава. Дарэчы, дзясяткамі жніўня ў музеі плануецца зрабіць вечарыну памяці Юрыя Татарнікава, бацькі Паўла, а таксама зборную выстаўку бацькоў і сына. Побач месціцца творы Міхаіла Канькова, Мікалая Чурабы... У экспазіцыі — некалькі студэнцкіх графічных работ Мікалая Селешчука, якія падараваў Мастацкаму музею Леў Алімаў. На жаль, кіраўніцтву ўстановы ніяк не атрымоўваецца набыць яшчэ хоць якія-небудзь творы Мікалая Селешчука: іх, як кажуць, проста нідзе няма.

Далей — залы дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва і самадзейнай творчасці, тое, на што багатая Брэстчына. Са слоў Васіля Васільевіча, калі ў XVI стагоддзі нашы продкі ў дадзеным рэгіёне ведалі пяць дзясят сем розных рамястваў і промыслаў, то цяпер у вобласці захавалася каля сарака.

Шмат чаго робіцца для адраджэння народнага мастацтва. Але калі раней тут былі пяць моцных цэнтраў па вырабе керамікі, то цяпер захаваўся толькі адзін у вёсцы Гарадная Столінскага раёна. Можна падзівіцца на мясцовыя чорна-здымленыя, з белай і чырвонай гліны мамзэлькі, гаршчкі, злівачы, гарлачы, збанкі, місы...

Марыя Кулецкая з Пружаннаў адкрыла падзабыты від мастацтва — роспіс па шкле.

мысловы куфар з Іванаўскага раёна, работы сучаснага ініцыянага майстра Мікалая Тарасюка з Пружанскага раёна, цацкі-свісцёлкі, выцінанкі, габелены, роспіс па шоўку.

Адметны народны майстар-разьбяр з вёскі Цярэблчы Столінскага раёна Іван Супрунчык. Іван Піліпавіч працуе толькі сякерай. Асноўныя накіды некаторых будучых скульптур ён робіць прама ў лесе: знаходзіць засохлае дрэва, працуе, потым спілоўвае і ўжо дарабляе дома. Іван Супрунчык стварыў у сябе на радзіме этнаграфічны музей, дзе ёсць такія рэчы, якіх не мае нават абласны краязнаўчы музей. Таксама ўражвае яго серыя выяўленчых твораў, напісаная пастэллю і алоўкам, дзе адлюстроўваецца, як дзед з бабаю страцілі лік дням і прыгадваюць, што яны рабілі штодня: “У панядзелак паехалі араць, у аўторак аралі, у сераду саху зламалі, у чацвер валоў згубілі, у пятніцу валоў знайшлі, у суботу дамоў прыйшлі”. Увазе цікаўных — музычныя інструменты: самаробныя дудкі, ражкі, званчкі і скрыпка майстра з Бярозы Якава Шаўчука. Прычым скрыпка, паводле экспертызы, нічым не адрозніваецца ад прафесійнага ленынградскага. Дзіва, Якаў Іванавіч музыкантам не быў, але знайшоў сябе ў гэтай справе. Таксама прадстаўленыя ручнікі, рэгіянальныя жаночыя строі: брэсцкі, драгічанскі, кобынскі...

Вабіць “Партрэт В. І. Гаўрылюк”, напісаны Уладзімірам Тулупавым. Веру Гаўрылюк лічаць у Беларусі адраджэнкай у 1960-х гадах мастацтва саломапляцення. А справа вось у чым: Вера Ільвічна прыйшла на Брэсцкую фабрыку мастацкіх вырабаў, прапанавала набраць вучняў, навучыць іх і адкрыць цэх саломыпляцення. Ёй адказалі, што, па-першае, вам ужо 60 гадоў, а па-другое, у вас няма вышэйшай адукацыі. Тады яна паступіла ў Маскоўскі завочны інстытут мастацтваў імя Н. Крупскай, які скончыла ў 66 (!) год, набрала вучняў і распачала сваю працу.

За час работы Мастацкага музея ў яго выставачных залах арганізавана больш як 70 выставак мастакоў, скульптараў, майстроў дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва. Традыцыйнымі формамі работы музея сталі творчыя сустрэчы з мастакамі і народнымі творцамі, майстар-класы, навукова-практычныя канферэнцыі, музейныя ўрокі, выступленні творчых калектываў і, канечне ж, юбілейныя вечарыны памяці.

На здымках: Васіль Гуляеў; Іван Супрунчык “Лірнік”; Мікалай Аўчынінікаў “Берлін. 1945 год”.

Натхненне сям'і Курачыцкіх

Лідзія ГОЛУБ,
г. Гомель

У Карціннай галерэі імя Г. Х. Вашчанкі г. Гомеля ў рамках праекта “Культурная сталіца Беларусі” адбылося адкрыццё выстаўкі беларускай керамісткі Тамары Курачыцкай.



Тамара Мікалаеўна нарадзілася ў 1949 годзе ва Украіне. Скончыла Беларускі дзяржаўны тэатральна-мастацкі інстытут, аддзяленне керамікі. Выкладала ў мастацкім каледжы горада Мінска. У 1975—2000 гадах працавала на камбінаце прыкладнога мастацтва горада Барысава. Прыняла ўдзел у трыццаці рэспубліканскіх выстаўках, пяці замежных (Дрэздэн, Херсонес, Швейцарыя, Франкфурт-на-Майне, Ташкент). Акрамя таго, праведзена дзесяць яе персанальных выставак. Мастачка стварае свае работы ў асноўным для экспазіцый. Час ад часу працуе над заказамі дзяржаўных і прыватных арганізацый: падбірае гатовыя або стварае новыя вырабы для офісаў, жылых памяшканняў. Ёю створана каля васьмідзiesiąці эталонаў для камбіната прыкладнога мастацтва. Тамара Мікалаеўна займалася афармленнем Прэзідэнт-цэнтра ў Нацыянальнай бібліятэцы Рэспублікі Беларусь, фэа канферэнц-залы ў Мірскім замку. Яе творчыя работы набылі Нацыянальны мастацкі музей Беларусі, мастацкі музей імя П.В.Масленікава горада Магілёва, гасцініца “Еўропа”. Т. Курачыцкая была ўзнагароджаная ў 2008 годзе ганаровай граматай “За асаблівы ўнёсак у развіццё выяўленчага мастацтва Беларусі і за афармленне Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі”, у 2010-м — граматай “За выдатны творчы дасягненні ў галіне мастацтва Беларусі і актыўны ўдзел у мастацкім жыцці Рэспублікі Беларусь”.

На выстаўцы прадстаўлены яе работы, выкананыя ў тэхніцы мазаічнага выкладання, аб'ёмныя творы з шмоўнага масы, дробная пластыка з гліны. Кожны кавалачак гліны падфарбоўваецца рознымі колерамі, глазур мастачка рэдка выкарыстоўвае ў працы. Гледзячы на творы, прадстаўленыя на выстаўцы, складана ўявіць, што ўсё гэта выканана рукамі жанчыны, бо працэс стварэння керамічнай скульптуры даволі складаны. Праца над некаторымі творами забірае каля паўгода. Керамічныя пано і скульптуры Тамары Курачыцкай захопліваюць сваёй пяшчотай, вытанчанасцю. Пераважаюць работы на марскую тэму: розныя па формах ракавінкі, рыбы. Тамара Мі-

калаеўна тлумачыць: “Мне не хапае вады ў шырокім сэнсе гэтага слова, я сумую па моры”. Тэма дзяцінства, раслінны і жывёльны свет надаюць асаблівую атмасферу выстаўцы, напаяняюць станоўчымі эмоцыямі, пазітывам. Захваць момант, яго непаўторнасць — галоўнае для мастачкі ў творчым працэсе.

Такія работы, як “Начная фіялка”, прысвечаная нараджэнню ўнучкі мастачкі Магдалене, “Сям'я”, скульптура жанчыны з дзіцем ствараюць адчуванне утульнасці, цяпла, хатняга спакою. Некаторыя творы выглядаюць як нерукатворныя, народжаныя самай прыродай. Тамара Курачыцкая хоча даказаць не толькі самой сабе, але і іншым, што

кераміка — гэта не толькі стварэнне гліняных гаршчкоў, і яе работы — яскравае пацвярджэнне таму. Творы мастачкі вытрыманыя ў пяшчотных, пастэльных тонах, таму гарманічна глядзяцца ў любым інтэр'еры.

Дарэчы, на выстаўцы прадстаўлены таксама жывапісныя творы мужа Тамары Мікалаеўны Івана Курачыцкага і іх сына Андрэя, скульптура.

Іван Курачыцкі нарадзіўся ў 1942 годзе ў вёсцы Завостравічы Мінскай вобласці. Скончыў Беларускі дзяржаўны тэатральна-мастацкі інстытут. Працаваў на Мінскім мастацка-вытворчым камбінаце. Яго работы прадстаўлены ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі, Музеі сучаснага выяўленчага мастацтва. Творца працуе ў розных напрамках: жывапіс, вітражы, кераміка. На выстаўцы прадстаўлены яго пейзажы, якія перадаюць усю прыгажосць беларускага краю. Прамень заходзячага сонца, золата восеньскай лістоты, серабрыстая раса — усё тое, што мы так рэдка заўважаем у паўсядзённым жыцці, зачароўвае сваёй чысцінёй і першароднай прыгажосцю на яго палотнах. Жывапісныя творы Івана Курачыцкага перадаюць яго захопленне, трапяткое стаўленне, любоў да прыроды і творчасці. Пейзажы мастака адрозніваюць майстэрская перадача ледзь заўважных станаў прыроды, лірызм. Гэта адна з агульных выставак, на якой прадстаўлены работы ўсёй творчай сям'і.

З глыбінкі

У свята — паэтычны твар

Урачыста і парадна Горацкі раён адзначаў адну з самых яркіх падзей — дзень вызвалення ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. На свята з'ехалася шмат гасцей — з Расіі, Украіны, Літвы, Польшчы і Азербайджана. У якасці ганаровага гасця яшчэ на пярэдадні свята ў Горкі прыбыў Дзяржаўны ансамбль Узброеных сіл Рэспублікі Беларусь, які выступаў на многіх адкрытых пляцоўках горада і раёна.

Адметна, што ў даволі насычанай і разнастайнай святочнай праграме былі адведзены значнае месца і час горацкім творцам. У дзіцячым парку дэманстраваліся выстаўкі карцін народнага аматарскага аб'яднання “Мастацтва”, а эстрадную пляцоўку занялі паэты — члены народнага аматарскага аб'яднання “Роднае слова”.

На працягу амаль дзвюх гадзін горацкую грамадскасць і гасцей займала літаратурна-музычная кампазіцыя “Горкі — радзіма паэтаў”. Выступалі аўтары са сваімі творамі, лепшыя самадзейныя артысты і ансамбль “Спадчына” знаёмілі публіку з песнямі на словы мясцовых паэтаў.

У імпрэзе прыняў актыўны ўдзел паэт-сатырык Міхаіл Уласенка. Вершы другой прафесійнай паэткі, неаднаразова лаўрэата літаратурных прэмій Ніны Кавалёвай гучалі з вуснаў тутэйшых чытальнікаў — сама паэтка па стане здароўя не можа асабіста прысутнічаць на мерапрыемствах. Са сваімі новымі творамі выступілі Алесь Клячкоў, Лідзія Андрэева і Лія Родная. Са святочнай узнёсласцю чыталі ўласныя вершы маладыя паэты Алесь Цэван і Тацяна Гаўрыленка.

Людміла ДЗЕРУЖКОВА,
Горацкі раён

У госці да дзяцей

Цікавая сустрэча адбылася ў Доме культуры аграгарадка Лясны з навучэнцамі Бараўлянскай школы і гімназіі, што адпачываюць у летніку “Добры дзень, лета!”. Штодня тут ладзяцца канцэрты, праводзяцца інтэлектуальныя гульні, казачныя віктарыны, конкурсы малюнкаў. А нядаўна да дзяцей завітаў пісьменнік Аркадзь Жураўлёў.

Школьнікі прыхільна ўспрымалі лірычныя мініяцюры, бываліцы, гумарыстычныя творы (аўтар пастаянна выступае ў альманаху “Вожык”) у выкананні аўтара і неаднаразова “заліваўся” дружным смехам.

Аркадзь Жураўлёў прызнаўся дзецям, чаму ён гэтак ахвотна піша для іх. Па-першае, ён дзед, а дзяды часта сачыняюць для ўнукаў. Па-другое, пісьменнік не забыўся, як сам быў дзіцёнкам.

Напрыканцы сустрэчы была праведзена віктарына па творчасці Аркадзя Жураўлёва. Самы ўважлівы вучань, Дзмітрый Радчанка, атрымаў кнігу з аўтографам аўтара і здымак на памяць.

Марына ДАМІНО,
Мінскі раён

Вандроўкі

Кацярына БЕЗМАЦЕРНЫХ

“Пустыя ўзгоркі”, міжнародны фестываль свабоднай творчасці, адбыўся пад Калугай, за дзевяць кіламетраў ад расійскай сталіцы. Пяць насычаных дзён змясцілі ў сабе шмат фарбаў: музыку (фолк, народныя хоры, духавыя аркестры, рэгі, рок, джаз, блюз...), кіно, тэатр і аўтарскую інтэлектуальную мультыплікацыю, майстар-класы па жывапісе, танцах, тэатры, хатха-эзе і гранні на шаманскім варгане, чытанне вершаў.

Гэты фестываль традыцыйна праходзіць пад адкрытым небам, і ствараюць яго добраахвотнікі. Прыязджаючы загадзя, валанцёры будуць сцэны і масты праз рэчку. А скончыцца свята — можна

Афарызм

Па словах вашых мяркуюць пра вас, а вось уздасца вам — на дзях вашых.
А на іх яшчэ трэба будзе паглядзець.

Уладзімір КАРАТКЕВІЧ

«Узгоркі» пад Калугай

застацца прыбіраць смецце і разбіраць часовыя пабудовы.

Сюды не трэба набываць білет, усе мерапрыемствы бясплатныя. “Чалавечкі не прадаюцца!” — такі дэвіз тых драўляных стварэнняў, сімвалаў фестывалю, якіх можна набыць, ахвяраваўшы грошы на яго патрэбы. Тут штогод — свая канцэпцыя. “Пустыя ўзгоркі-2011” — гэта Дом: сцэны “Кухня”, “Спальня”, “Веранда”, “Прыступкі”, “Паддашак”, “Сенцы”. Кіно можна было паглядзець у “Гасцёўні”, а вершы паслухаць у “Дзівосным садзе”. Фестываль заўжды годна афармляецца, упрыгожваецца ўсемагчымымі арт-аб'ектамі.

На кожных “Пустых узгорках” прысутнічаюць беларусы. Сёлага гэта былі музычныя калектывы “Петля пристрастия”, “The Toobes”, “Гурзуф”, “Fratres”, “Vuraj”. “Vuraj” — цікавы праект, заснаваны ў 2009 годзе. Свой стыль удзельнік і характарызуе як “казачны фолк”, “інструментальны тэатр”. Іх творчасць — гэта мелодыі беларускага фальклору, міфалагічныя вобразы, гукаперайманне. Тут гучаць флейта, бубны, гітара, скрыпка, тамбак, дарбука, кантрабас.

Увогуле, “вясёлкавая” разнастайнасць музыкі — адметнасць фестывалю “Пустыя ўзгоркі”.

Выходзіць з 1932 года
У 1982 годзе газета ўзнагароджана ордэнам Дружбы народаў
Заснавальнікі: Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, ГА “Саюз пісьменнікаў Беларусі”, РВУ “Літаратура і Мастацтва”
Галоўны рэдактар Алесь Мікалаевіч КАРЛЮКЕВІЧ

Рэдакцыйная калегія:

Анатоль Акушэвіч
Лілія Ананіч
Алесь Бадак
Дзяніс Барсукоў
Святлана Берасцень
Віктар Гардзеі
Уладзімір Гніламёдаў
Вольга Дадзіёмава
Уладзімір Дуктаў
Анатоль Казлоў
Алесь Карлюкевіч
Анатоль Крайдзіч
Віктар Кураш

Алесь Марціновіч
Мікола Станкевіч
Мікалай Чаргінец
Іван Чарота
Іван Штэйнер

Юрыдычны адрас:
220034, Мінск,
пр. Незалежнасці, 39, п.4а
Адрас для карэспандэнцыі:
220034, Мінск, вул. Захарова, 19
Тэлефоны:
галоўны рэдактар — 284-84-61
намеснік галоўнага рэдактара — 284-66-73
Аддзелы:
публіцыстыкі — 284-66-71
крытыкі і бібліяграфіі — 284-44-04
прозы і паэзіі — 284-44-04
мастацтва — 284-82-04
навін — 284-44-04,
аддзел “Кніжны свет” — 284-66-71

бухгалтэрыя — 284-66-72
Тэл./факс — 284-66-73
E-mail: lim_new@mail.ru
Адрас у Інтэрнэце:
www.lim.by
Пры перадруку просьба спасылка на “ЛІМ”. Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе. Аўтары допісаў у рэдакцыю павядамляюць сваё прозвішча, поўнаасцю імя і імя па бацьку, пашпартныя звесткі, асноўнае месца працы, зваротны адрас. Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацый.

Набор і вёрстка камп'ютарнага цэнтра РВУ “Літаратура і Мастацтва”.
Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах.
Выдавец:
Рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова “Літаратура і Мастацтва”.
Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства “Выдавецтва “Беларускі Дом друку” г. Мінск, пр. Незалежнасці, 79.
Індэк 63856
Кошт у розніцу — 1800 рублёў

Наклад — 2801
Умоўна друк.
арк. 3,72

Нумар падпісаны ў друк
28.07.2011 у 11.00
Газета зарэгістравана ў Міністэрстве інфармацыі Рэспублікі Беларусь
Рэгістрацыйнае пасведччанне № 7 ад 22.07.2009 г.

Заказ — 3596
Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

